



# Arriba

Madrid, martes 14 de julio de 1959



## BAHAMONTES, DE AMARILLO

En las primeras estribaciones de los Alpes, cuando sólo faltan ya cinco etapas para llegar a París, el español Federico Martín Bahamontes ha conseguido ponerse a la cabeza del «Tour», pese a la coalición formada por belgas, franceses e italianos. El premio a su generoso esfuerzo es este «maillots» amarillo que Federico Martín Bahamontes se viste con la ayuda del belga Pauwells y que es de esperar consiga mantener en su poder hasta el Parque de los Príncipes.—(Telefoto Cifra.)



**PISOS desde 17.700 y 14.500 Pts. de DESEMBOLSO INICIAL...**

**2.000  
PISOS**



C. CASTILLO de SIMANCAS

Avenida HERMANOS G<sup>a</sup> NOBLEJAS

TRANVIAS

AUTOBUSES

C. CASTILLO MADRIGAL

**...en el BARRIO de SIMANCAS**  
Propietario: D. JOSE BANUS

**• PRECIOS**

**PISOS**

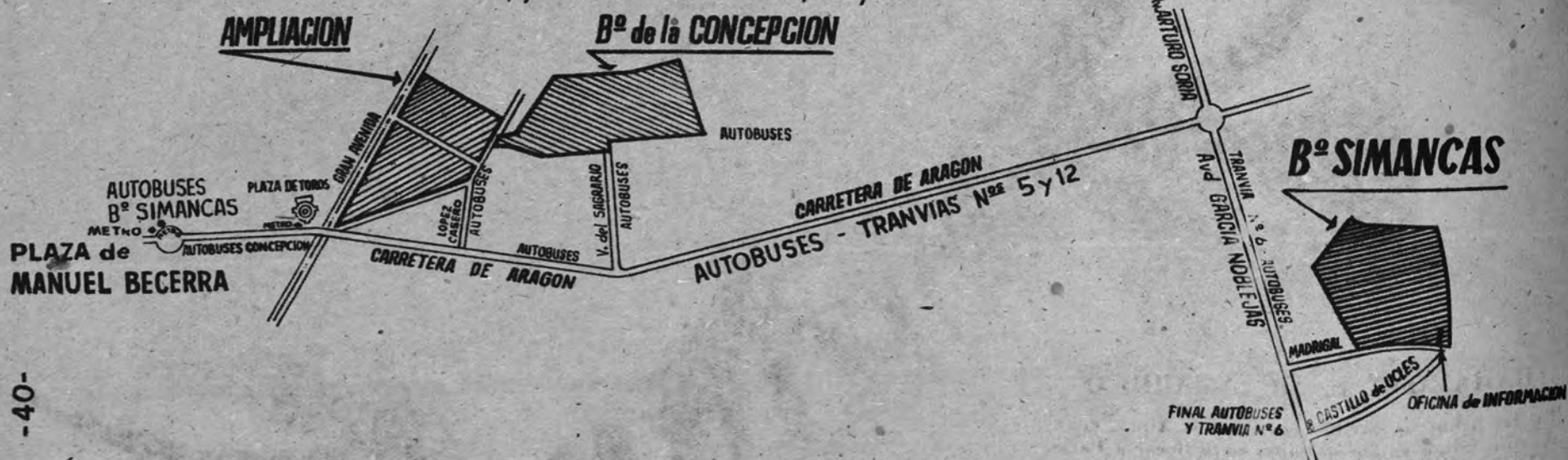
DESEMBOLSO INICIAL: desde **17.700 y 14.500 PTS.**  
PAGO DEL RESTO DEL PRECIO: **500 PTS.** mensuales

**TIENDAS**

DESEMBOLSO INICIAL: desde **43.000 y 35.000 PTS.**  
RESTO CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO: HASTA 10 y 30 AÑOS

**MAGNIFICA INVERSION de CAPITAL: 20% NETO alquilando a su renta LEGAL los pisos adquiridos.**

- **COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** AUTOBUSES desde Plaza Manuel Becerra (línea de San Blas) y TRANVIAS núms. 5, 12 y 6.



-40-

**INFORMACION Y CORRESPONDENCIA**

- **OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 6, 1.<sup>a</sup> izqda. MADRID. - De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.
- **EN EL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Virgen del Sagrario, 6. - De 10 mañana a 8 tarde.
- **Y EN EL PROPIO BARRIO DE SIMANCAS:** Final calle Castillo Madrigal de las Altas Torres. - De 10 mañana a 8 tarde. - **SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.**

FONTAN





**NUEVO EMBAJADOR DE PORTUGAL.**—Ayer presentaron sus credenciales al Jefe del Estado los embajadores de Portugal y Grecia. El general Venancio Augusto Deslandes, de Portugal, entrega al Caudillo sus cartas



**AUDIENCIA DEL PAPA.**—Su Santidad Juan XXIII con el Ministro de Marina, almirante Abárzuza y señora, y miembros de su séquito, durante la audiencia que les concedió, a la que siguió una conversación de quince minutos



**ULLASTRES, A NUEVA YORK.**—Con destino a Nueva York salió el Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres. En el aeropuerto aparecen despidiéndole los Ministros de Asuntos Exteriores y de Agricultura.—(Contreras.)



**FUNERALES POR EL ALMA DE CALVO SOTELÓ.**—En la iglesia de San Francisco el Grande se celebraron en la mañana de ayer solemnes funerales por el alma de Calvo Sotelo, en el XXIII aniversario de su asesinato. Asistieron Ministros del Gobierno y altas representaciones. A la izquierda, un grupo de Delegados Nacionales del Movimiento durante la ceremonia, y, a la derecha, el Ministro Secretario General saluda a la familia de Calvo Sotelo







Los Key



Pepe Lucena



Los Gemelos



Juanito Segarra

## CINCO MIL PERSONAS ASISTEN EN BENIDORM (COSTA BLANCA)

Otra iniciativa de la Red de Emisoras del Movimiento. Y otro éxito de extraordinaria dimensión popular. Cinco mil personas se reunieron dentro y fuera del abarrotado parque Manila, de Benidorm, para asistir a la proclamación de las canciones populares españolas de la próxima temporada. Un au-

ditorio incalculable siguió este lanzamiento musical en toda la zona. En la parte superior de esta doble página, los intérpretes cantaron. Primer Festival de la Canción. A la derecha, un aspecto del espectáculo.







Mary Sánchez



José Guardiola



Los Extraños



Monna Bell

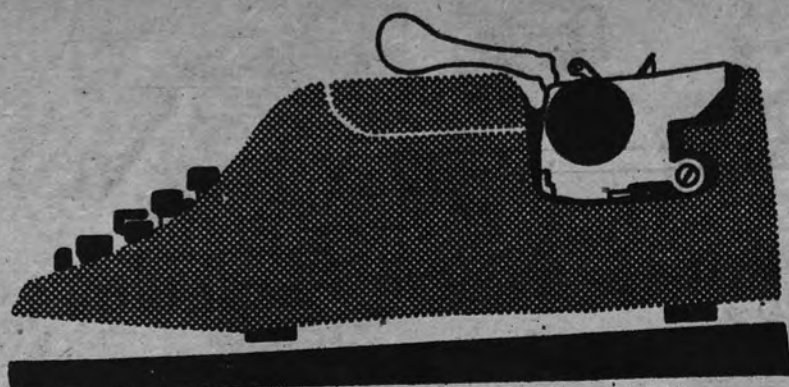
# STABLANCA) AL NACIMIENTO DE UNA CANCION POPULAR

musical en to...  
intérpretes...  
un aspecto...  
pañá por medio de la cadena de emisoras de la R. E. M.  
canciones finalistas en la última y brillante sesión del  
cabina de control, que desde Benidorm logró colocar este

gentil mensaje en todas las antenas. Bobby Deglané, animador del Festival. Y dos perspectivas parciales del público, que en la noche mediterránea aclamó «Un telegrama», de los hermanos García Segura, cantada por Monna Bell, como la canción triunfadora en el certamen.—(Fotos de Pastor.)

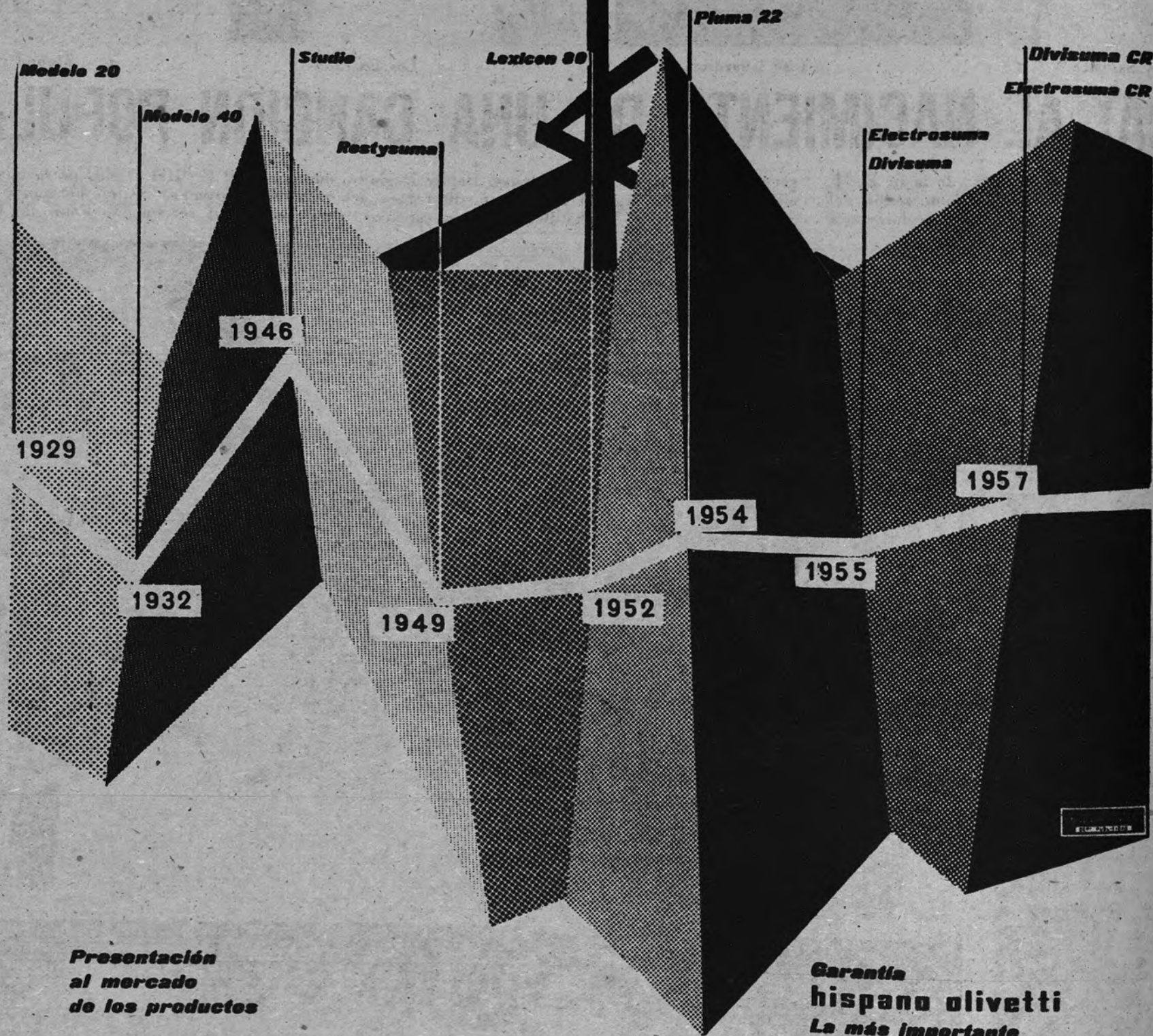






**1.959**

**Studio 44**



**Presentación  
al mercado  
de los productos**

**Garantía  
hispano olivetti**  
*La más importante  
fábrica española  
de máquinas de escribir  
y oficina.*

**hispano olivetti**

**COMERCIAL MECANOGRAFICA, S. A. - Avda. de José Antonio, 86 - MADRID**  
CONCESIONARIOS DE VENTA EN TODA ESPAÑA  
ZONA CENTRO

Zona Oriental - FERNANDO NAVARRETE  
Ciudad Real: Seis de Junio, 34 - VALDEPEÑAS  
Zona Occidental-EXCLUSIVAS MARTINEZ  
Plaza Generalísimo, 23 - CIUDAD REAL  
Guadalajara: GREGORIO LIRON - Generalísimo, 28  
Cáceres: RICARDO RODRIGUEZ ESTECHA-San Antón, 30  
Burgos: José M.ª GIRIBET

Avila: MANUEL GOMEZ SEGOVIA - San Segundo, 15  
Salamanca: FRIMAD - Generalísimo Franco, 48  
Cuenca: VICENTE MORENO - J. Cobo, 19  
Toledo: LUIS SAURI CAMPDELACREU - Sillería, 11  
Albacete: LUIS SODA FRANCO - Tesifonte Gallego, 18  
Segovia: ALBERTO GONZALEZ GOMEZ-San Francisco, 23  
Avda. Generalísimo Franco, 5





DESPUES DE TREINTA Y SEIS AÑOS, ESPAÑA FINALISTA EN LA COPA DAVIS.—Un grupo de entusiastas y admiradores del jugador español de tenis Santana le llevan a hombros al final de su partido con el inglés Davies, al que derrotó en un encuentro decisivo. La victoria le vale a España pasar a jugar la final de la Copa Davis con Italia. El ambiente deportivo de Barcelona espera ilusionado la actuación española en la final.—(Fotografía Cifra.)

## ENLACE DIAZ ROMAN-LUENGO CHILLON

El pasado día 11 ha sido bendecido con gran solemnidad en la capilla del Espíritu Santo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, bellamente adornada de flor natural, damascos y luz el matrimonio de la encantadora señorita licenciada en Farmacia, Engracia Luengo Chillón, con don Ursicino Díaz Román, doctor en Ciencias Químicas del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

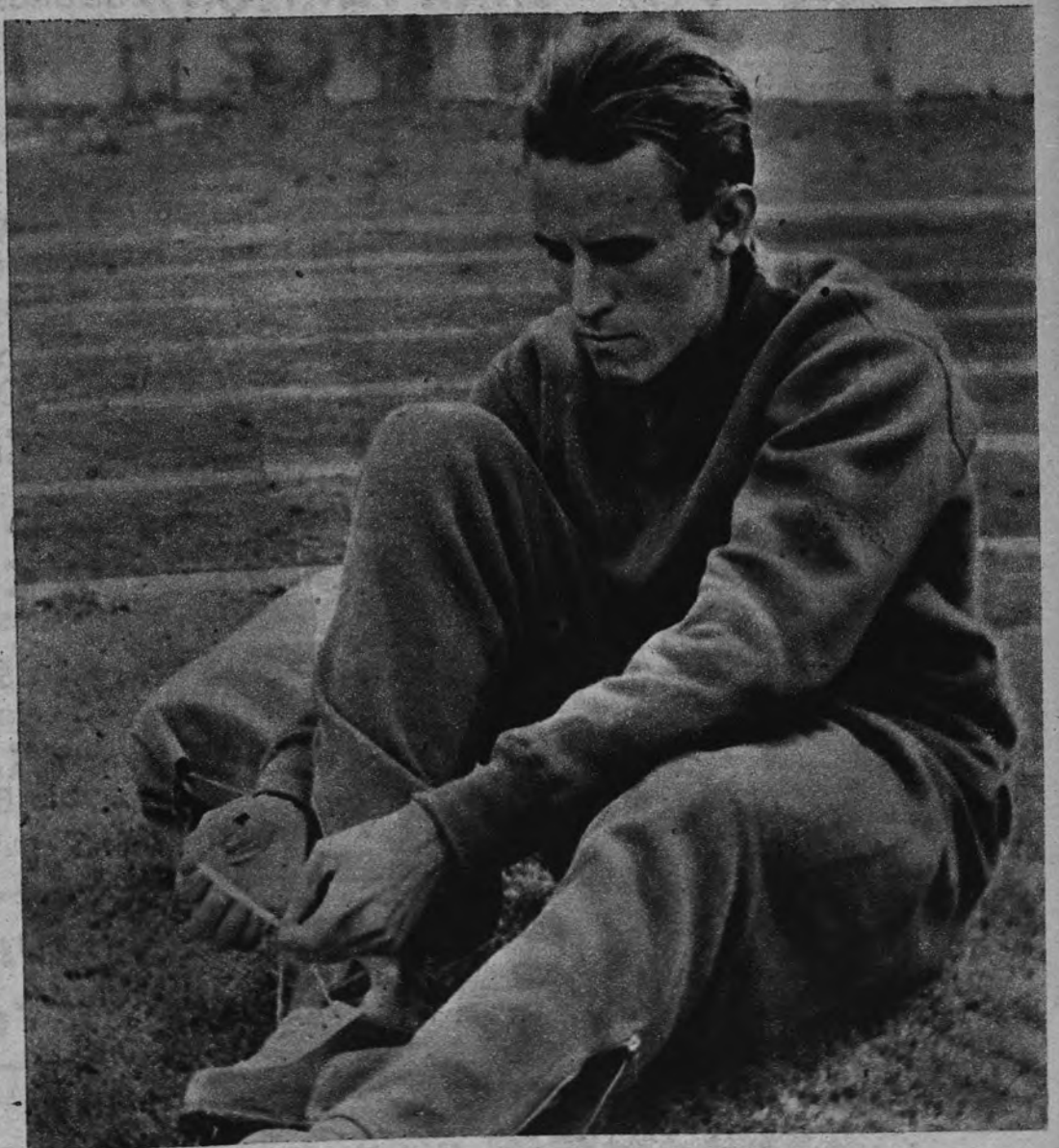
La gentil desposada, que vestía elegante traje de algodón brochado y corona de azahar sujetando el largo velo, de tul ilusión, se adornaba con valioso aderezo de perlas. Entró en el templo del brazo de su futuro padre político, don Germán Díaz Bruno, procurador de los Tribunales de Salamanca. Seguía el novio, que daba el brazo a la madre de la novia, madrina de boda, doña Engracia Chillón, viuda de Luengo, elegantemente ataviada.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial, por ella, sus hermanos don Manuel, registrador de la Propiedad de Santa Cruz de Tenerife; don José, doctor en Medicina; don Angel, doctor en Química; don Hugo, ingeniero Químico, y sus hermanos políticos don Prudencio Sánchez Sánchez, doctor en Medicina; don Angel Arjona Aparicio, Magisterio, y don Manuel Carreño, doctor en Medicina.

Por el contrayente, sus hermanos don Francisco; don Wenceslao, procurador de los Tribunales; don César, abogado; don Vicente, intendente Mercantil, y sus hermanos políticos don José Pérez Rodríguez, director del Banco Urquijo, de Gijón; don Julio González Martín, arquitecto municipal de Valladolid, y don Bienvenido Moreno, de la Junta del Colegio de Procuradores.

Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran brillantez, los distinguidos y numerosos invitados fueron obsequiados en el jardín del claustro del templo con un «cóctel-lunch» espléndidamente servido por Perico Olacote. La feliz pareja visitará en largo viaje de bodas distintas capitales españolas y extranjeras.

(Foto Lozano)



RANCAÑO, PLUSMARQUISTA.—En el «Trofeo Canguro», que se celebró el domingo en la Ciudad Universitaria, se superaron varias marcas deportivas nacionales. Este es Rancaño, que estableció la marca de cuarenta y ocho segundos, ocho décimas en los 400 metros lisos.—(Fotografía Alcoba.)





Hallará Vd. el **PISO DESEADO** por los siguientes motivos:

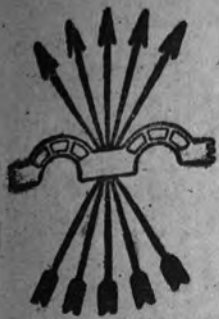
- ➔ ① **GRAN VARIEDAD** de pisos, en venta, **TODO CONFORT**, en número de habitaciones, superficies, distribuciones y categorías. Todos los pisos son **exteriores**.
- ➔ ② El Barrio de nueva construcción **MEJOR SITUADO** de **MADRID**. **COMUNICACIONES** rápidas y continuas: modernísimos **AUTOBUSES - METRO Y TRANVIAS**
- ➔ ③ **MAGNIFICA INVERSION** (12 % neto), alquilando a su **renta legal**, los pisos adquiridos, **revalorizándose**, al mismo tiempo rápidamente, los pisos en esta zona de moderna y continua **expansión** urbanística.
- ➔ ④ **ADMINISTRACION** por parte de la Empresa de los pisos vendidos, realizando la misma los **gestiones** de las Comunidades de Propietarios de pisos.
- ➔ ⑤ **MODERNA URBANIZACION**, con todas las casas situadas en **calles de 40 metros de ancho**, disponiendo cada una de ellas en su fachada posterior de **parques y jardines** también de 40 metros.
- ➔ ⑥ **SOLIDA Y ESMERADA CONSTRUCCION**, a base de estructuras de **hormigón armado** y materiales de calidad.
- ➔ ⑦ **LOCALES COMERCIALES EN VENTA Y EN ALQUILER**. **CINES-GARAGES**, etcétera.
- ➔ ⑧ **ECONOMIA**, además de **GRANDES FACILIDADES DE PAGO**, posibles solamente por ser la propia Empresa (sin intermediarios) la **constructora, propietaria y vendedora** de los pisos.

**DESEMBOLSO INICIAL:** desde **37.000 y 30.000 Pts.**  
**PAGO DEL RESTO DEL PRECIO:** desde **850 Pts. mensuales**

**Información y correspondencia**

**OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 6, 1.º Izq. - De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.  
**EN EL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Virgen del Sagrario, 6 - De 10 mañana a 8 tarde.  
**SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.**





# Arriba

Núm. 8.315.—II época.—Madrid, martes 14 de julio de 1959

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1959.—1,50 PTAS

## España ha puntualizado los detalles del memorándum económico

### EN EL SEGUNDO ENCUENTRO DE GINEBRA TAMPOCO HA COMPARECIDO EL OPTIMISMO

**HERTER:** Occidente no negociará ante ningún ultimátum, presión o amenaza

**GROMYKO:** En las sesiones deben participar representantes de las dos Alemanias

**HASTA MAÑANA NO VOLVERA A REUNIRSE EL PLENO DE LA CONFERENCIA**

**GINEBRA** (Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—La nubecilla de optimismo que flotaba ayer sobre el Palacio de las Naciones Unidas, en que los ministros de Asuntos Exteriores de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Rusia, Alemania occidental y Alemania oriental volvieron a congregarse en Ginebra, después de tres semanas de interrupción, se desvaneció como nube de calor en cielo de agosto al término de la primera jornada de las nuevas deliberaciones.

En la sesión, que duró de tres y media a siete y media de la tarde, intervinieron todos los protagonistas de la tragicomedia, debiéndose, sin duda, su afán de pronunciar un discurso de apertura a la convicción que todos abrigan de que muy pronto empezarán las reuniones privadas, con lo que la oportunidad de pronunciar históricas palabras quedaría, si no imposibilitada, por lo menos confinada al secreto de los archivos.

**MOSCU QUIERE QUE A LAS REUNIONES SECRETAS ASISTAN LAS DOS ALEMANIAS**

Sin embargo, al final de la primera sesión el señor Gromyko levantó una liebre que bien pudiera convertirse en el elefante que destroce los platos de un eventual compromiso en la cacharrería de los posibles acuerdos ginebrinos. El ministro ruso declaró en efecto, inesperadamente que en las próximas sesiones secretas deberían participar las seis y no las cuatro Delegaciones reunidas en Ginebra. La demanda cogió totalmente por sorpresa a las Delegaciones occidentales, siendo, sin embargo, tan sólo la americana la que la rechazó inmediatamente de plano.

La imprevista exigencia soviética y el nuevo obstáculo que de tal suerte se ha levantado en la senda de un posible y sobre todo rápido compromiso, tanto más cuanto que el señor Gromyko se mostró ayer conciliador en lo que atañe a la postura rusa respecto de Berlín. El señor Gromyko reiteró que, en caso de fracaso de toda gestión tendiente a resolver el problema de Alemania y de Berlín en el plazo fijado, los cuatro ministros volverían a reunirse una vez más para estudiar la situación y acordar las medidas que juzguen pertinentes. Nada, pues, de ultimátum.

**GROMYKO, CONCILIADOR**

El señor Gromyko insiste en que su propuesta de 19 de junio pasado que a su tiempo no pudo ser estudiada ni discutida por sus-

penderse inmediatamente después de presentada las deliberaciones ginebrinas, debería servir ahora de base de negociaciones. Su intención —dijo— es negociar un acuerdo, apuntando a la vez a que si Moscú deseara imponer realmente una solución unilateral, no necesitaría perder ahora el tiempo en discusiones.

**CONCESION TACITA SOVIETICA**

Esa actitud, bastante conciliadora y sobre todo flexible y pragmática, en cuanto que concede tícidamente, mas no explícitamente, lo que el Occidente le pide, corresponde con la que ha adoptado también el ministro británico, mister Lloyd. Claramente, Mr. Lloyd desea, como su colega ruso, obtener en Ginebra un acuerdo limi-

(Continúa en la pág. 16.)

### OTROS DOS PERROS LANZADOS AL ESPACIO POR LA U. R. S. S.

**HAN SIDO "RECUPERADOS EN BUENAS CONDICIONES"**

**ESTOCOLMO.**—Rusia ha lanzado un cohete al espacio con dos perros a bordo y los dos animales han sido recuperados en buenas condiciones, anuncia la agencia Tass.

El cohete, de una sola sección, fue lanzado el 10 de julio, y los dos perros y los instrumentos regresaron a la Tierra con paracaidas. La carga útil pesaba en total 2.200 kilos.

Esta es la segunda vez que los soviéticos han lanzado perros en este mes: a la atmósfera superior. El 2 de julio se realizó el primer experimento con los perros "Valiente" y "Nevo" y un conejo. La agencia Tass dijo que "Valiente" es uno de los perros que volvió al espacio en el segundo ensayo del día 10.

La agencia no indicó la altura alcanzada por este último cohete. Añadió la citada agencia que entre la información que se ha obtenido figuran medidas de la radiación infrarroja de la Tierra y su atmósfera, fotografías de las nubes sobre una vasta extensión, un análisis simultáneo de la composición iónica y neutra de la atmósfera y una medición de los campos electrostáticos.

Los dos ensayos de este mes —añade la Tass— han servido para conseguir toda la información prevista en este programa.

El Ministro de Comercio ha llegado a los Estados Unidos para conferenciar con los representantes de los organismos internacionales de crédito

La operación económica que el memorándum comporta se efectuará cuando Franco lo juzgue oportuno

**LA BANCA PRIVADA Y LAS EMPRESAS PETROLIFERAS MANIFIESTAN FIRMESE DESEOS DE HACER IMPORTANTES INVERSIONES EN NUESTRO PAIS**

**NUEVA YORK**

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal).—Nuestro Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, llegó aquí ayer lunes muy de mañana—a las siete y veinte—con más de una hora de adelanto sobre el tiempo previsto. Algunas personas que deseaban recibirle en el aeródromo llegaron así de tarde cuando el Ministro ya se encontraba en su hotel, el Waldorf Astoria. No obstante, en Idlewild fue acogido por el embajador de España, don José María de Areilza; el cónsul general en Nueva York, don Antonio Espinosa; los agregados comerciales don José Aragónés y don Santos Bollar; altos funcionarios del Instituto Español de Moneda, señores Montes y Ramírez; el ministro de España en la O. N. U., don Diego Buhigas; el secretario de dicha Delegación, don Emilio Pérez Ruiz, y varios corresponsales españoles de Prensa.

**INVITADO POR EL F. M. I.**

Nuestro Ministro de Comercio vino ahora a Estados Unidos invitado por los directores del Fondo Monetario Internacional, y es su segunda visita a este país, donde ya estuvo algún tiempo, hace unos años, dedicado particularmente a estudios financieros. Su presente viaje es oficial y va a ser de enorme trascendencia para el reajuste de la situación económica española y la estabilización de la peseta en su cotización exterior.

**EL MEMORANDUM ECONOMICO**

En sus habitaciones del hotel Waldorf Astoria, habló unos momentos con el Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, quien, tan sencillo como afable, me dijo, respondiendo a mi primera pregunta:

—El viaje de venida fue excelente, y confío en que el de ida resulte igual.

Sonrió expresivamente un instante, y agregó:

—España tiene ya puntualizados todos los detalles del memorándum económico acerca del cual voy a conferenciar en Washington con los representantes de los organismos internacionales y norteamericanos de crédito, y aquí, en Nueva York, a donde volveré el jueves próximo, con los representantes de la Banca privada. España puede efectuar, y efectuará, la operación económica que ese memorándum comporta, cuando el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, juzgue oportuno.

**EN WASHINGTON**

Nuestro Ministro de Comercio permaneció ayer en Nueva York

sólo unas horas, y después de almorzar se trasladó a Washington por tren, en unión del embajador señor Areilza y su séquito de técnicos, hospedándose allí en la Embajada de España, mientras sus colaboradores se hospedaron en el hotel Mayflower.

La estancia en Washington del señor Ullastres está, naturalmente, muy cargada de entrevistas con los directores del Fondo Monetario Internacional, Banco Mundial, I. C. A., Development Loan Fund, Eximbank, secretario interino de Estado, Douglas Dillon, y el secretario interino de Comercio. Algunos de estos organismos bancarios obsequiarán al señor Ullastres con almuerzos y cenas, y un grupo de senadores le ofrecerá mañana miércoles un almuerzo en el comedor Capitol, del Palacio del Parlamento. Por la tarde del miércoles, nuestro Ministro de Comercio retornará a Nueva York, y piensa asistir al partido nocturno de fútbol entre los equipos del Real Madrid y Graz de Austria, dedicando la mañana del día siguiente a una reunión con los representantes de los diez grandes Bancos neoyorquinos. Este mismo día retornará a Washington, de donde tras el almuerzo oficial en la Embajada, saldrá el sábado por la tarde para Madrid, vía Nueva York.

**INTERES EN LOS SECTORES FINANCIEROS**

La visita de don Alberto Ullastres suscitó gran interés en los sectores financieros y políticos norteamericanos, donde se aguardan para pronto grandes cambios dentro de la situación económica española y una participación más activa de nuestro país en determinados organismos internacionales. Las esperanzas son buenas y fundadas, porque aunque actualmente los Estados Unidos atraviesan un período difícil de inflación con las restricciones de los préstamos sociales, e incluso son considerables las pérdidas de oro de sus reservas nacionales, apuntando ya aquí muchos de los mismos achaques que anemiaron las economías europeas de la posguerra. El crédito de España, material y psicológicamente es sólido. La Banca privada y las Empresas petrolíferas manifiestan firmes deseos de hacer inversiones importantes en nuestro país. Generalmente los grandes Bancos neoyorquinos prestan al extranjero por un plazo de dieciocho meses y a un 5,5 por 100 de interés anual, y así hicieron recientemente con Turquía, Argentina y Francia para su rehabilitación monetaria.

**Francisco LUCIENTES**

## TELEGRAMA DEL MUNDO

**BUENOS AIRES.**—Todavía se comenta en Buenos Aires el duelo Rojas-Galeano.

**TANGER.**—Los privilegios financieros de Tánger están amenazados.

**PARIS.**—Durante tres días, que se iniciaron ayer, Francia celebrará su 14 de julio.

**LISBOA.**—Homenaje en Lisboa a Oliveira Salazar.

**U. R. S. S.**—Se espera que hoy llegue Krustchev a Varsovia.

**EXTREMO ORIENTE.**—Sukarno ha dado posesión al nuevo Gobierno de Indonesia.

### Presentación de credenciales de los embajadores de Grecia y Portugal

**EL CAUDILLO ESTUVO ACOMPAÑADO POR EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES**

En la mañana de ayer tuvo lugar en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado de los señores Spyros Capetanides y general Venancio Augusto Deslandes, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Grecia y Portugal, respectivamente.

Los representantes de Grecia y Portugal llegaron en carrozas escoltadas por el escuadrón de la Casa Militar, penetrando por la plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del regimiento de la Guardia de Su Excelencia, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y jefes de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores Capetanides y Deslandes llegaron a Palacio con el personal de sus Embajadas.

Durante la celebración de los actos Su Excelencia estaba acompañado del Ministro de Asuntos Exteriores, teniente general jefe de la Casa Militar, jefe de la Casa Civil, general segundo jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil, jefes de Protocolo del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de Campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre. Tras de hacer entrega de las cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una salita inmediata, en cuya entrevista estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados, como a su llegada, por los señores barón de las Torres y marqués de Jura Acal, así como por los miembros de sus Embajadas, los señores Spyros Capetanides y general Venancio Augusto Deslandes, abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.



## EL CULPABLE

Los ex combatientes de la División Azul han celebrado estos días, en olor de popularidad, como todos los años, el decimoctavo aniversario de la salida de aquel heroico Cuerpo de voluntarios que luchó contra el comunismo soviético. Los actos culminan hoy con una misa de campaña por los camaradas que murieron en aquella gloriosa empresa, en la que nuestro pueblo manifestó una vez más su ardiente voluntad de oponerse al más serio peligro que pesa sobre la cristiandad y sobre el mundo entero. Estos dieciocho años nos proporcionan la suficiente perspectiva para enfocar objetivamente un hecho que en un momento no fue calibrado en todo su exacto valor por las naciones occidentales.

Pese a las circunstancias históricas en que se produjo la presencia de una unidad española en el campo de batalla, nadie puede probar que España se apartase en aquella ocasión del camino de estricta neutralidad que desde el primer instante de la contienda mundial se trazó nuestro país. La División Azul fue una empresa que, por decirlo así, España realizó a pecho descubierto, sin comprometerse en los objetivos del bando que combatía al comunismo. Este había inferido a nuestra Patria el máximo agravio al intentar situarla dentro de su órbita de ambición imperialista. La liquidación de esta cuenta costó tres largos y duros años de sangre y sacrificio y la inmolación de un millón de vidas españolas. Más por sentido cristiano que por circunstancias políticas, España pudo prever y señalar acertadamente desde el primer momento dónde estaba el verdadero peligro de la comunidad occidental de naciones. Exactamente por eso la División Azul, al margen de los intereses en pugna, hizo en cierto modo una guerra por su cuenta, una guerra distinta a la que en aquel instante se ventilaba entre los dos actores de la descomunal batalla. Su presencia en los campos de Rusia constituye un símbolo, una embajada de sangre que denunció ante el mundo, ante los ocasionales amigos y ante los no menos ocasionales enemigos del Kremlin la verdadera identidad de quien, al margen de los principios ideológicos de sus propios aliados, hacía la guerra por su cuenta. El tiempo ha confirmado la certeza de la tesis española y su clarividencia respecto del futuro mundial. La Unión Soviética ha seguido desde la terminación de la guerra una política de absorción de los países pegados a su costado fronterizo y de constante agresividad frente a todo intento de arreglo de los problemas que Europa tiene pendientes. Grecia, Corea, Hungría, Polonia y Alemania ratifican palmarmente el alto valor de la visión española de 1941 en orden al peligro que para la paz universal iba a representar un comunismo victorioso en el campo de batalla. Dieciocho años más tarde el mundo puede darse cuenta de la significación de aquella esforzada y noble aventura de España llevada a cabo por una División que, a cuerpo limpio, se aireó a poner el dedo sobre la gran llaga del mundo.

La verdad, toda la verdad que tiene un escrito para un lector, empieza a revelarse un poco antes de que vaya a ser leído; casi su mejor momento, su plena significación, se vierte en ese gesto de la mano que va delante nuestra y está a punto de decidir la elección de lo que vamos a leer. Un momento más y agarramos las cantoneras en donde hay impreso un título y un nombre, y ¡ya está! al mismo tiempo que el libro cae en nuestras manos, sentimos que responde el eco de la enorme marea de voces silenciosas de otros tantos miles de libros que se retiran murmurando al fondo de lo incomunicable.

Pero detrás de la mano, un poco detrás, hay acaso un pensamiento, acaso la idea de que no hay otra cosa que hacer, de que ese libro determinado que hemos elegido contiene la mejor acción de las posibles, la más asombrosa y transparente, la acción más imaginaria, que nos permite traspasarla por todos sus poros y flotar en ella tranquilos, fuera de esas otras cosas cotidianas, opacas, temibles y resistentes. Al leer nos sentimos, por fin, liberados de nuestros límites y ataduras habituales. Hemos dichos «nos sentimos». Si es así, resulta que la «idea» que nos indujo a leer no se apoyaba en sí misma, no era un mero acto intelectual, o si se quiere, era una idea que hundía sus raíces en un sentimiento, en el sentimiento de quedar libres de hacer lo de siempre, las tareas fijas de todos los días, y hasta tal punto, que es hoy frecuente quien lee para liberarse del todo, para cerrar materialmente los ojos, en definitiva, para echarse un sueñecito. Para éstos, el libro es la «adormidera» cultural. Claro está que no hay ningún inconveniente en que se lea para querer dormir, como tampoco lo hay cuando se lee para querer saber o querer entretenerse o querer estudiar. Pero, ¡tate!, con esto que acabamos de decir, el sentimiento que nos impulsó a leer se nos ha convertido en un acto de voluntad, en el decidido propósito de lograr un fin. Aparentemente los motivos que dan sentido a la lectura que hacen hoy las gentes son muy varios. Pero si prescindimos de los libros que se leen por utilidad práctica, libros para adquirir don de gentes o para aprender inglés en diez días, que no son propiamente «lectura», sólo nos quedan los libros que leemos por necesidades que no nos son impuestas y que dan a la finalidad de la lectura un cierto halo de creación o recreación. Es la novela, el libro de viaje, la filosofía, la biografía, la clase de lectura en donde nuestra pretensión es más ociosa y unánime, en la que buscamos algo que está en la base de nuestra intimidad. Cuando uno de vuestros amigos se os acerque y os diga: «Acabo de leer un libro muy interesante», no digáis nada de momento, esperad y poneros a la escucha. Vuestro amigo vacilará un poco, pero en seguida soltará lo que traía preparado para decir: que el libro ése le ha proporcionado la «clave de su existencia», o que tal personaje expresa talmente su conflicto más in-

timo, o que tal autor le ha «robado» una idea que a él se le había ocurrido hace ya mucho tiempo, en fin, que él ha experimentado de un modo real y concreto eso que pasa en el libro. Porque de esto se trata: que al leer hoy, os estamos procurando más conocimiento de nosotros mismos y del prójimo. Y no se diga que el «conócete a ti mismo» es ya un lema antiquísimo. Pues si antes ese lema se proponía imperativamente como un principio ético, por ello resultaba que muy pocos le hacían caso, y hoy, sin que nadie lo proponga así, es le que todo el mundo «necesita». La diferencia es gruesa. Aquí estamos estirando un poco la línea del presente hacia adelante, hacia el próximo futuro, en donde esta necesidad va a ser sentida por la «época» con todas sus consecuencias. Así es como, paso a paso, la voluntad de la lectura se nos ha vuelto a enjar en una anticipación intelectual, en la «idea»

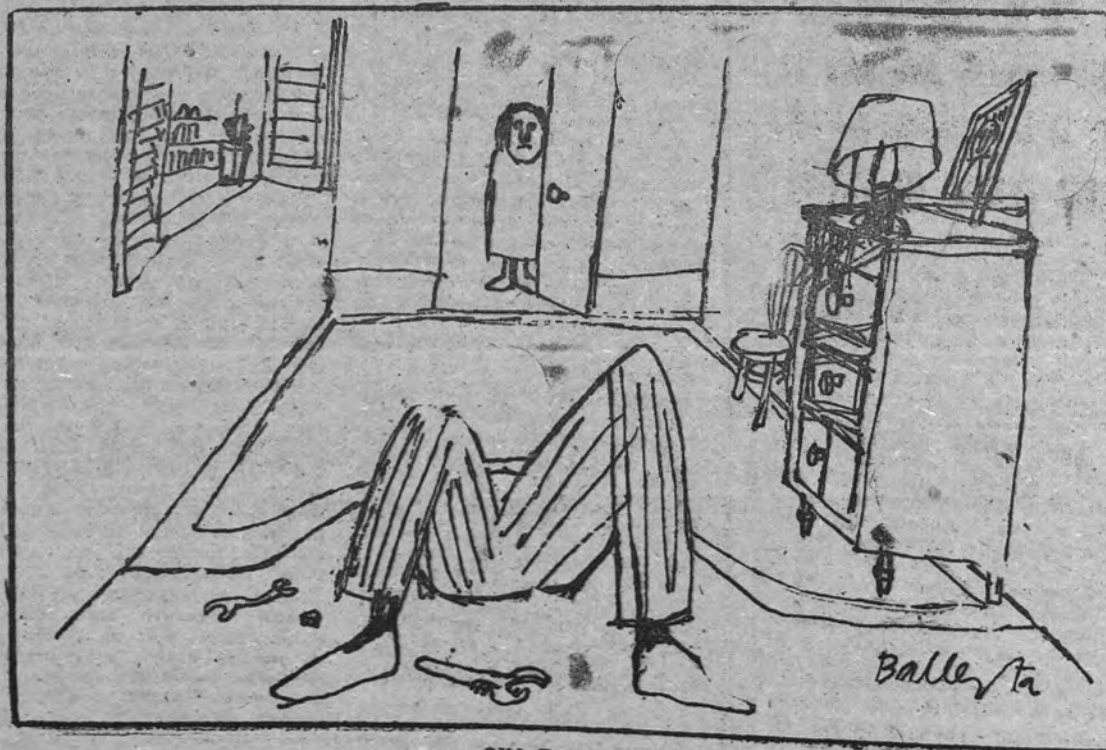
que late e inspira nuestra acción cada vez que nos ponemos a leer. Parece que con esto cerramos el ciclo, que ya no hay más continuidad que ésta que predetermina la conciencia de nuestros pensamientos, sentimientos y voliciones. Y, sin embargo, con el libro en nuestras manos, el mismo y puro acontecimiento de «leer» nos va poniendo en contacto con las demás cosas que nos rodean, y empezamos a buscar la familiaridad de una lámpara cuya luz requerimos, o salimos a alojarnos bajo el árbol del parque cercano, o si el libro lo es de una biblioteca, el pupitre nos coloca entre los demás lectores, entre estos de aquí al lado y entre aquellos que hoy mismo han pasado por aquí y han dejado su hueco, y más atrás aún, entre todos los vivientes lectores que en este mundo han sido, sobre todo con los ejemplares, los que como el lector-Unamuno nos dice que «todo lector que sea hombre de dentro, humano, es lector, autor de lo que lee y está leyendo... Y si no es así es que ni lo lees». Y detrás de Unamuno está el lector-Emerson, que nos comunica su experiencia: «Yo encuentro algunos libros que tienen vida y energía, que no dejan al lector como era antes, que cuando se cierra el libro es uno más rico.» Y esto lo dice Emerson para corregir al lector-Montaigne, para quien un libro era un «lánguido placer». Y detrás de Montaigne..., bueno, detrás, ya muy al fondo, a nuestras espaldas, por encima nos llega la luz de la caverna platónica, la palabra del lector-Platón, que se proyecta delante nuestra y nos convence de los espectros y fantasmas que habitan en la lectura: «Confiados los hombres a lo escrito, crearán hacerse cargo de las ideas, siendo así que los toman por de fuera, gracias a señales externas, y no desde dentro, por sí mismos.» Y con esto ya regresamos, y ya vemos lo que significó aquel momento ocioso en que habíamos abalanzado la mano sobre el montón de libros y pusimos los dedos sobre las cantoneras de uno de ellos... ¡Este!

que late e inspira nuestra acción cada vez que nos ponemos a leer. Parece que con esto cerramos el ciclo, que ya no hay más continuidad que ésta que predetermina la conciencia de nuestros pensamientos, sentimientos y voliciones. Y, sin embargo, con el libro en nuestras manos, el mismo y puro acontecimiento de «leer» nos va poniendo en contacto con las demás cosas que nos rodean, y empezamos a buscar la familiaridad de una lámpara cuya luz requerimos, o salimos a alojarnos bajo el árbol del parque cercano, o si el libro lo es de una biblioteca, el pupitre nos coloca entre los demás lectores, entre estos de aquí al lado y entre aquellos que hoy mismo han pasado por aquí y han dejado su hueco, y más atrás aún, entre todos los vivientes lectores que en este mundo han sido, sobre todo con los ejemplares, los que como el lector-Unamuno nos dice que «todo lector que sea hombre de dentro, humano, es lector, autor de lo que lee y está leyendo... Y si no es así es que ni lo lees». Y detrás de Unamuno está el lector-Emerson, que nos comunica su experiencia: «Yo encuentro algunos libros que tienen vida y energía, que no dejan al lector como era antes, que cuando se cierra el libro es uno más rico.» Y esto lo dice Emerson para corregir al lector-Montaigne, para quien un libro era un «lánguido placer». Y detrás de Montaigne..., bueno, detrás, ya muy al fondo, a nuestras espaldas, por encima nos llega la luz de la caverna platónica, la palabra del lector-Platón, que se proyecta delante nuestra y nos convence de los espectros y fantasmas que habitan en la lectura: «Confiados los hombres a lo escrito, crearán hacerse cargo de las ideas, siendo así que los toman por de fuera, gracias a señales externas, y no desde dentro, por sí mismos.» Y con esto ya regresamos, y ya vemos lo que significó aquel momento ocioso en que habíamos abalanzado la mano sobre el montón de libros y pusimos los dedos sobre las cantoneras de uno de ellos... ¡Este!

## EL OCIO DE LA LECTURA

POR

Marino YERRO BELMONTE



SIN PALABRAS



## VIAJE DE POCO PLACER

En el siglo de las enfermedades nerviosas, el hombre sabe cada vez menos el suelo que pisa. Muchos rostros que nos cruzamos en la calle tienen un aire fantasmal, como si no estuvieran situados en el mundo. Van abstraídos, hablando consigo mismos, y pierden en ocasiones el control de sus pasos. Se encuentran ante una puerta y se rascan la cabeza, preguntándose: «¿Qué venía yo a hacer aquí?» La gente lleva camino de no saber lo que hace en ninguna parte.

Conoci a un individuo que salió de Madrid en avión con dirección a Vigo y a las cuatro horas estaba de nuevo en Barajas, sin haber descendido del aparato. Creyó que iban a hacer escala en Santiago y se pasó aquella escala en el aeropuerto de Vigo, pensando en sus cosas, y el mismo avión lo trajo, en viaje de vuelta, a Madrid.

Pero este señor norteamericano, mister Richard Fuertes, ha batido todos los récords de despiste: quería ir a Chicago, se equivocó de avión y a la hora del aterrizaje se hallaba en Honolulu, a 6.270 kilómetros del punto de partida.

En su libro «El hombre y la gente», Ortega y Gasset expone con toda claridad la necesidad de «ensimismarse» de entrar «dentro de sí» antes de ejecutar una acción. Y achaca a nuestro siglo un desmesurado afán por la acción sin reflexión previa, así como el siglo XIX era un puro «ensimismarse», sin acción posterior. La verdadera e ingente lucha—el verdadero drama—del hombre de hoy consiste en no dejarse dominar por las circunstancias. La Historia es un peso muerto que cae por una pendiente con velocidad acelerada. En esta carrera dramática, entre el hombre y el tiempo, el hombre ha perdido el primer as. Y va un tanto a ras de suelo, con la lengua fuera, desconcertado, «desbordado» —como se dice ahora— por el torbellino que él mismo ha fabricado.

Hace años que el corazón del mundo padece taquicardia. Mister Richard es un producto típico de esta hora. Quiere ir a Chicago y aparece en Honolulu. ¿Quién le ha llevado a Honolulu? Digamos que ha sido la «evorágin», esa horrenda palabra, de la vida moderna. Digamos que ha sido el repiqueteo de diez teléfonos, el automatismo de las horas de trabajo e incluso de descanso, la velocidad rodeada de máquina por todas partes, los sobresaltos y el ahogo físico y mental. Digamos que ha sido, en fin, el constante «actuar» y el escaso retroceso a pararse a meditar.

Esto, y no otra cosa, está necesitado el pavo real de la civilización occidental: pararse a meditar. Hay unas riendas ocultas en el fondo del alma que nos permiten controlar el instante que vivimos. Y todos los hombres juntos formamos un conjunto de potros domados o de potros desbocados. Si dejamos las riendas sueltas es probable que una mañana amanezcamos todos en Honolulu. ¿Y qué se nos ha perdido a nosotros en Honolulu?

Ramón NIETO



# FUNERAL EN SAN FRANCISCO EL GRANDE POR EL ALMA DE CALVO SOTELO

## HOY, FIN VICTORIOSO DE LA "OPERACION DULCINEA"

SE PROVOCARA UNA SIMULADA EXPLOSION NUCLEAR Y SERAN LANZADOS PARACAIDISTAS

**ZONA DE OPERACIONES.** (De nuestro redactor enviado especial.)—La orden llegó a través del radio-teléfono: «Adelante, Tigre». Era la consigna esperada. La sección se puso en marcha por el camino abierto entre olivos. Total, cuatro «carriers» al mando de un teniente. En la próxima guerra, si la hay, estos vehículos han de representar un papel valiosísimo en el campo táctico. Son una especie de camiones oruga, blindados y provistos de una ametralladora emplazada sobre la caja. Desarrollan gran velocidad y sirven para cualquier clase de terreno. La Infantería los utiliza para avanzar, cubriendo rápidamente largos recorridos. Sin embargo, a la hora de la verdad surge el infante que ha de batir el terreno a golpe de corazón.

He acompañado esta mañana a un grupo del León, 38, que avanza en punta de vanguardia en esta ofensiva de la once división experimental sobre el hipotético enemigo con el que ya estableció contacto el sábado. La operación observada desde estas proximidades inmediatas, pierde en panorámica lo que gana en anécdota. Se desconoce la acción general de la gran unidad, pero se aprecia directamente la valía del factor esencial: el hombre.

Los chicos que participan en la «Operación Dulcinea» revelan un entrenamiento perfecto. Sus oficiales, una selección evidente. Ejecutan los movimientos con precisión matemática, sin que la fatiga, el calor achicharrante, la sed o el polvo sean capaces de contener sus impulsos. Como ya he apuntado en crónicas anteriores, están dotados de equipo modernísimo, que forzosamente contribuye a elevar su moral.

Ha desaparecido el «Maus» clásico y en su lugar nuestros hombres llevan el fusil de asalto nacional «Cetme», de muy poco peso, que equivale a la metralla, aunque con mayor potencia de fuego. Los «bazooka» son pieza esencial en la lucha contra los carros de combate. Y el cañón sin retroceso, que permite una acción de ofensiva rápida, apoyando directamente a las tropas en su avance.

Inesperadamente surgen ante la sección una serie de explosiones. El enemigo trata de cortar el paso a base de artillería y morteros. En pocos segundos la gente está fuera de los «carriers», amparándose en las cunetas o en los surcos de la barbechera. Y prosigue el avance, ahora a pie. Vuelve a ser la infantería de siempre, aunque con radio y armas modernas. A la derecha, otra columna sigue nuestra dirección. Y más allá, otra. Se avanza en un frente de veintitantos kilómetros de ancho por quince de profundidad. Hay que mantener la dispersión. Cuando llegue el momento del asalto, la concentración se verificará con la máxima rapidez.

La marcha levanta un polvo denso, que forma barro en la piel sudorosa. Por el flanco izquierdo se rebanan unos carros de la agrupación blindada. Pasan velozes por la campiña, ocultos bajo las ramas de olivo del camuflaje. La aviación aparece a retaguardia y ametralla las avanzadillas enemigas en vuelo rasante. Marchamos sobre el eje Urdi-Consuegra-Madrid, que a primera hora de la tarde estará en nuestro poder.

La mañana fue agobiante de calor. Al mediodía empezó a llover. La tropa recibió los goterones con júbilo. La verdad es que la guerra resulta bastante molesta a treinta y ocho grados...

Llegamos a Turleque. El pueblo en masa contempló, entre asombrado y jubiloso, el paso de los carros de 44 toneladas, los camiones blindados, los «jeep» y los hombres por sus calles. Aplaudieron con entusiasmo el simulacro de ocupación. Una mujer, de ropa negra y tez reseca por el sol de cincuenta años, grita júbilo ante el «carrier» que pasaba: —¡Mi Juan; ahí va mi Juan!

Y el muchacho, yo lo vi, empuñó más firmemente el fusil y se irguió como un héroe ante la madre que desde hace tres días esperaba el milagro de ver a su hijo entre los soldados que, ya se sabía, iban a pasar por el pueblo.

Nos dijeron luego que la operación había cubierto satisfactoriamente los objetivos previstos por el Mando. En el observatorio instalado en las proximidades del vértice Carbonera se elogió la actuación de la División Pentómic. Entre las personalidades militares que siguieron el ejercicio figuraba el jefe del Estado Mayor Central, teniente general Cuesta Monereo, que es desde ayer huésped del teniente general Rodrigo en su Cuartel General. También asistieron, en calidad de invitados, tres oficiales de la Misión norteamericana, que, según me han dicho, quedaron sorprendidos por la rapidez con que nuestros hombres se han impuesto en la técnica de la guerra moderna.

Mañana termina el supuesto táctico con la ocupación de Puerto Lápice. Se esperan acontecimientos todavía desconocidos por el bando azul, que es el nuestro. Y como a la hora en que ARRIBA llega a las unidades ya se habrán producido, y no hoy, por tanto, indiscreción en hacerlo público, adelantaré a mis lectores que van a verificarse los explosiones nucleares, simuladas con trilita, gasolina y napal, seguidas del lanzamiento de dos compañías de paracaidistas. En mi próxima crónica les contaré el resultado. Eso, si no estoy situado dentro del radio de acción de los impactos atómicos, porque entonces habrá muerto: aunque sea teóricamente.

Emilio GONZALEZ NAVARRO

## Se fija en veintiocho céntimos kilovatio hora para el precio de la energía eléctrica para servicios de tracción

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

**PRESENCIA DEL GOBIERNO.**—Orden sobre extensión jurisdiccional de atribuciones conferidas a la Subcomisión de Competencias de la base naval de Rota, con sede en Cádiz. Otra sobre precios de la energía eléctrica suministradora para los servicios de tracción. Se fija a la consumida por la Renfe desde primero de enero de 1959 en 28 céntimos kilovatio hora.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Decretos por los que se concede la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica a los señores doctor Raúl Sapena Pastor y Alberto M. Fajardo.

## XVIII ANIVERSARIO DE LA DIVISION AZUL

Ayer, día 13 de julio, se celebró la fecha conmemorativa de la salida de la División Azul para los frentes de Rusia. Este año, décimo octavo aniversario, se ha celebrado con una serie de actos que comenzaron en la noche del sábado con una cena de hermandad que reunió a más de 600 antiguos divisionarios en un restaurante. En la mañana del domingo, en el paseo de Moret, lugar de donde salió la División Azul, frente al cuartel del Infante Don Juan, se

ofició una misa de campaña, con asistencia de más de un millar de ex combatientes y familiares de los Caídos.

En la tarde de ayer, a las siete, se procedió a la bendición e inauguración oficial de los nuevos locales de la Hermandad, sitos en Embajadores, número 22, y hoy martes, a las once, en la iglesia parroquial de Santa Bárbara, se celebrarán solemnes funerales en memoria de los caídos en Rusia.

## VICENTE, DIVISIONARIO

Poco más o menos, el sol de julio picaba igual de fuerte; poco más o menos, en los bancos y por los pasillos de Rosales andaban en amorosos diálogos y en juegos de agua y barro los mismos novios e idénticos chavales; poco más o menos, todo era igual para los que andaban en ensueños veraniegos; y, pese a todo, los años han corrido de largo, han volado, y Europa ha cambiado muchos de sus geográficos perfiles y sus más variadas ideas.

Misa de campaña, y en las filas, hombres menos jóvenes que los de aquella lejana mañana de la partida; mucho menos jóvenes y, lo que es peor, lo que es más grave y doloroso, muchos menos formando las escuadras.

No estaban éste, ni aquel, ni el otro; no estaba tampoco embutido en su uniforme de quinto, no estabas tú, Vicente, al que ahora evoco, al margen de las filas, en su clima familiar, en tu piso de Hernán Cortés en el siete, en el segundo derecha, de donde parece acabas de salir como si fueras al Capitol a hacer la crítica de una película; como si acabaras de salir para Secretaría General a leer periódicos y más periódicos, en tanto consumías tus buenas pipas, atiborradas de tabaco «Made in England».

Todo está lo mismo en tu cuarto, con el teléfono casi al pie de la cama y la biblioteca con muchas cosas raras del cine y de eso que se llama la época del cuplé; de Memorias más o menos íntimas de políticos de bombín y cupletistas de medias negras y peinado en «bandeaux».

El despaño, el comedor, la salita con los viejos retratos familiares, todo como en aquella mañana de julio en que bajaras a trancos las escaleras a donde se asoman las puertas del sastre y la pensión; todo como cuando volvías, en la alta madrugada, de este periódico, en donde ahora, mientras corre la noche buscando frescor de alba, voy evocándote.

Caía firme y duro el sol; había recuerdos y nostalgia, esperanzas, en tanto de los barrios lejanos venían por los aires luminarias y ruidos de cohetes cuales nuncios felices de verbenas fiestas. El, sin estar allí, se nos aparecía andar de aquí para allá, ir de un lado al otro inquiriendo una noticia, cazándola al vuelo con igual presteza y arte como antaño cazara lagartijas por el campo madrileño de su infancia que ahora se ha transformado en un tremendo mundo de cemento y de mármoles y de maderas ricas; en un mundo al servicio de las casas residenciales o de la cultura, con revistas de las cinco partes del globo, microscopios atómicos y libros en treinta y ocho o sesenta idiomas.

La madre está en casa ayer y hoy; lo estará mañana, estará del amanecer al amanecer sin salir un instante en la espera del hijo; lo estará ahora que ya no va a volver, como cuando podía hacerlo de un momento a otro. Allí está ella firme y serena en un dolor que a veces se alumbra en una sonrisa, en un interés por esto o aquello. Allí está María, tan parecida a él en su contextura física, tan semejante al hijo en su armadura moral. Y cuando de él se habla se hace como si fuera de un ser vivo, sí, pero a la vez como de un ser legendario.

Hacia sol, había latines y músicas, recuerdos y esperanzas; pero también muchos claros en las filas, y entre esos muchos, este del de nuestra Casa, al que ahora, en un nuevo aniversario, he querido evocar como un símbolo.

Ése uno pequeño y alegre, periodista de alma noble y libre, creyente de lo nuevo y lo antiguo, creyente en Europa y en la alegría y la bondad, en la amistad, sobre todo, era Vicente. Y como son muchos los nuevos, algunos los olvidados; como es mucho, bien que parezca poco, el tiempo corrido, agregaré su apellido. Su apellido, sí, es Gaceo. Vicente Gaceo del Pino, un nombre y un apellido que, por lo demás, aquí todos sabemos de memoria, apar coeurn, que dicen los franceses; diré mejor, en castellano, que lo llevamos en el corazón.

Juan SAMPELAYO

## Asistieron Ministros del Gobierno, Consejo del Reino, Junta Política y Mesa de las Cortes

## FUE ORGANIZADO POR LA SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

En la mañana de ayer, y organizado por la Secretaría General del Movimiento, se celebraron solemnes honras fúnebres en sufragio del alma de Calvo Sotelo, al cumplirse el veintitrés aniversario de la muerte del protomártir de la Cruzada.

Asistieron al acto los Ministros Secretario General del Movimiento, José Solís; de Trabajo, Sanz Orrio; del Ejército, teniente general Barroso, y de Obras Públicas, señor Vigón, que se situaron al pie del altar mayor y al lado del Evangelio. Al lado de la Epístola estaba presente el Consejo del Reino, presidido por don Esteban Bilbao, la Junta Política, la Mesa de las Cortes Españolas. Y en lugares preferentes el conde de Vallellano, Presidente del Consejo de Estado, marqués de la Valdavia y el Delegado Nacional de Deportes.

En la presidencia familiar figuraban el hijo de Calvo Sotelo y los hermanos de éste, don Luis y don Joaquín.

En otros lugares del templo se encontraban el Gobernador Militar, que ostentaba la representación del Capitán General; el teniente de alcalde señor Soler, que llevaba la del Alcalde de la ciudad, y numerosos generales y directores generales de distintos departamentos ministeriales.

Se ofició una misa de réquiem, actuando la capilla bajo la batuta del maestro Garmendia.

Al final del santo sacrificio de la misa se rezó un responso. Cuantas personalidades asistieron al acto reiteraron su pésame a la familia del inolvidable ex Ministro don José Calvo Sotelo.

## MISA EN LA CAPILLA DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

El pasado domingo a las doce de la mañana se ofició en la capilla de la casa-palacio de la Diputación Provincial de Madrid una misa rezada por el alma del protomártir de la Cruzada, don José Calvo Sotelo. Fue presidida por el marqués de la Valdavia, por los familiares del finado por el conde de Vallellano.

Entre los asistentes figuraban numerosos amigos del señor Calvo Sotelo y altos funcionarios de la Corporación provincial madrileña.

## HOY, MISA EN LA IGLESIA DE LAS CALATRAVAS

Hoy, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia de las Calatravas, el Cuerpo de Abogados del Estado ofrecerá una misa con responso por el alma de su insigne compañero el excelentísimo señor don José Calvo Sotelo.

## Convenio Colectivo entre los obreros portuarios de Cartagena y las casas consignatarias

CARTAGENA. — En la Casa Sindical se ha reunido la Sección Portuaria de este puerto para firmar el contrato colectivo entre los obreros portuarios y las casas consignatarias. Presidió la reunión la Delegado Provincial de Sindicatos, con otras jerarquías. Después de la firma del contrato se acordó enviar un telegrama al Ministro de Trabajo, dándole cuenta de la importante mejora que se acaba de ultimar. (Cifra.)



# EL MINISTERIO DE LA VIVIENDA CONSTRUIRA UNA NUEVA GUADALAJARA

## LA DIPUTACION DE BARCELONA HA ADQUIRIDO LA CASA PAPIOL, DE VILLANUEVA Y GELTRÚ

En ella se estudia la instalación del mejor Museo Romántico de Europa

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa.)—La población de Villanueva y Geltrú se interesaba en evitar la desaparición de la señorial Casa Papiol, con sus colecciones de muebles y otros diversos objetos que datan de los siglos XVI al XIX. Construida a fines del XVIII (concretamente, de 1790 a 1801 por don Francisco de Papiol y de Padró, a la sazón abogado de los Reales Consejos, sus actuales descendientes deseaban venderla ante las dificultades de mantener estas mansiones de otros tiempos. Por eso, la Diputación Provincial, ante la indicación de su vicepresidente y Alcalde y Jefe Local de Villanueva y Geltrú, y en virtud de una moción de su Presidente, marqués de Castellflorit, no vaciló en declararla de interés provincial, como trámite previo para estudiar la oferta de la familia y, finalmente, acordó su adquisición, que ya ha tomado forma en la correspondiente escritura, y que ante la población de Villanueva y Geltrú ha tenido ahora su complemento con el acto de toma de posesión.

De ahí que la población de Villanueva y Geltrú haya visto con la más viva satisfacción popular una solución tan excelente, que no sólo salva la existencia de una de las casas más vinculadas a la historia y la tradición de la ciudad en los últimos cuatro siglos, sino también su contenido, que forma un conjunto soberbio, cuya dispersión hubiera constituido un daño irreparable. Al mencionado acto de toma de posesión han asistido, además de la Diputación Provincial casi en pleno y de los componentes de la Corporación Municipal y del Consejo Local del Movimiento, todas las demás autoridades y jerarquías locales y comarcales y las Juntas directivas de todas las entidades culturales, artísticas y recreativas.

El catedrático de la Universidad de Barcelona, doctor don Alberto del Castillo, director del Museo Romántico de Sitges, expuso cómo la Casa Papiol podrá complementarse adecuadamente, para formar entre los dos el Museo Romántico más importante de Europa, con posibilidades tanto mayores, cuanto que la Casa Papiol además de la planta noble, verdaderamente regia y conservada en muy buen estado, con todo su contenido en muebles y demás objetos y con una biblioteca muy importante, especializada en fondos de Filosofía y Derecho, tiene encima otros dos pisos, que ahora se encuentran desmantelados, ofreciendo amplísimo espacio para cuanto se quiera hacer en el futuro en el orden a la indicada finalidad museística.

El Alcalde y Jefe Local de Villanueva y Geltrú manifestó que el Ayuntamiento, como prueba de agradecimiento a la población y de su afán de colaboración, ha adquirido la vieja casa de la ca-

lle Mayor, a fin de proceder a su demolición y convertir el solar resultante en una plaza que llevará el nombre de plaza de la Diputación Provincial, y que proporcionará a la Casa Papiol una perspectiva adecuada, a tono con su significación histórica. El Presidente de la Diputación Provincial prometió a la Corporación estudiará con el mayor cariño las grandes posibilidades que la Casa Papiol ofrece, para darle, en definitiva, el destino más adecuado a su condición.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## Diecisiete millones para pavimentar los viejos caminos de la huerta murciana

Donación de más de 5.000 metros cuadrados para escuelas del Magisterio

### PROPUESTA DE CESION DE TERRENOS PARA NUEVO INSTITUTO POR VEINTE MILLONES DE PESETAS

#### MURCIA

(De nuestro corresponsal.)—El Ayuntamiento ha aprobado un vasto plan para pavimentar los viejos caminos que llevan a los caseríos de la Jerez huerta. Diecisiete millones de pesetas a invertir en estas obras de riego asfáltico para que desaparezca el

polvo de estos caminos bordeados de naranjos y limoneros y sombreados de palmerales. Una vez que estén terminados el plan se extenderá a los caseríos del campo que afectan al vasto término municipal.

Por vez primera estos caminos van a ser dotados de asfalto y es una mejora más del plan a seguir: electrificación, conducción de agua potable para los huertanos tan entrañablemente vinculados con la capital a la que llevan sus frutos y sus flores y el aliento diario del buen laborar.

#### OBRA CULTURAL

Junto a esta labor urbanística va hermanada la cultural. Porque el Ayuntamiento, en unos terrenos de 5.236 metros cuadrados que donó al Estado para atenciones culturales en el barrio del Carmen, ha interesado al Ministerio de Educación Nacional que se construya un magnífico edificio para escuelas del Magisterio. Nuevo inmueble que además de embellecer el ya florido barrio viene a descongestionar el actual edificio, ya insuficiente, en que están las escuelas del Magisterio instaladas. Y ha solicitado de la Dirección General de Enseñanza Primaria la inclusión del edificio en el plan nacional quinquenal de construcciones escolares. Inmueble en el que se calcula que su coste será de 15 a 20 millones de pesetas. El Alcalde ha expresado su confianza en el éxito de la propuesta elevada que denota a su vez cómo la capital va extendiendo su radio de cultura y las mejoras que en los edificios escolares del término están siendo acometidas en pro de la enseñanza, pues además se tiene en construcción escuelas en varios caseríos con las correspondientes viviendas para los maestros.

#### PROPUESTA DE NUEVO INSTITUTO

La Corporación Municipal ha quedado enterada por un teniente de alcalde de que en breve visitará al Alcalde el director del Instituto masculino «Alfonso X el Sabio» para proponerle que, a cambio del solar que actualmente ocupa dicho centro de Enseñanza Media en Ronda de Garay, le ceda el Ayuntamiento terrenos en el casco urbano donde construir un nuevo edificio destinado al mismo, presupuestado en 20 millones de pesetas, ya que el de ahora es notoriamente insuficiente.

Esta propuesta es sumamente interesante, ya que en dicha Ronda de Garay se está terminando el magnífico edificio para Gobierno Civil y, colindante, la Diputación Provincial construye por 12 millones de pesetas su nuevo Palacio Provincial, y en este solar donde hoy se alza el viejo edificio del Instituto podría el Ayuntamiento levantar un magnífico inmueble.

#### 634 VIVIENDAS EN CONSTRUCCION

El Gobernador Civil y Jefe Provincial ha presidido el Pleno del Patronato Sindical de la Vivienda, en la que ha tratado de la asignación de 634 viviendas que se construyen a Mutualidades y Sindicatos. Serán para Cartagena 134, y el resto, de 50 a 10, localidades murcianas.

Luis PEÑAFIEL

Veinticinco millones de pesetas para la compra de solares

PODRA ALBERGAR UNA POBLACION DE 20.000 HABITANTES

#### Guadalajara

(Servicio especial.)—En el plan de descongestión de Madrid, nuestra ciudad ocupa lugar preferente por reunir una serie de condiciones, entre ellas la muy digna de tenerse en cuenta de su proximidad a la capital de la Nación. Esto, lógicamente, tenía que repercutir en los organismos superiores, y así, desde el sábado circula por Guadalajara la noticia de que el Ministerio de la Vivienda ha destinado veinticinco millones de pesetas para la compra de varios solares. Los terrenos están situados en un polígono que abarca las tierras de labor comprendidas entre el río Henares con el antiguo campo de tiro y toda la parte Sur, que va desde el campo de fútbol hasta el puente árabe que cruza el río. Aquí ha de levantarse una nueva ciudad que tendrá capacidad para veinte mil personas, es decir, casi lo que es su actual población.

No es necesario resaltar la importancia que tal noticia entraña para la capital de la Alcarria. Después de 1918, años, en los que se hicieron toda clase de cálculos, que tanto se habló y especuló sobre las posibilidades que Guadalajara ofrecía, esta decisión del Ministerio de la Vivienda viene a demostrar que tenían razón quienes pensaban en un futuro brillante para la capital alcarreña.

Una de las principales preocupaciones de las actuales autoridades es dotar a Guadalajara de una serie de industrias que presten vida y animación a la ciudad. En este aspecto industrial las posibilidades son enormes. Y todas las gestiones encaminadas al montaje de estas instalaciones es fácil que dentro de poco tiempo se hallen ulteriores.

El detalle de la proximidad a Madrid, las magníficas comunicaciones que a ella nos unen, tanto por ferrocarril como por carretera, la convierten en ideal sitio para residencia. Todo esto lo ha visto claramente el Gobierno, y esta primera inversión del Ministerio de la Vivienda viene a ratificar el deseo de que Guadalajara se convierta en otra ciudad más pujante y más numerosa.

Lo que ahora hace falta es que la ciudad sepa responder al interés que por ella se demuestra. Por eso se considera de verdadera importancia la reunión que el próximo miércoles se celebrará entre los propietarios de los mencionados dos solares y las autoridades. De ella pueden y deben salir una serie de magníficos acuerdos que faciliten por su comprensión y mesura, la labor gubernamental.

Porque es evidente que ha llegado para Guadalajara su momento decisivo. Y que puede, con la participación de todos, convertirse en la moderna y gran ciudad que desde hace años se espera.

B. G. J.

## Se preparan importantes inauguraciones para conmemorar el 18 de Julio en Lérida

### EL NUEVO PANTANO DE OLIANA EMBALSA CIEN MILLONES DE METROS CÚBICOS Y RIEGA SETENTA MIL HECTAREAS

#### LERIDA

(Crónica de nuestro corresponsal.)—En Lérida, la conmemoración del 18 de Julio este año ofrece una prodigalidad verdaderamente extraordinaria, tanto en lo que se refiere a realizaciones de interés nacional, por sobrepasar los simples límites provinciales, como bajo el punto de vista local por afectar a numerosos Municipios leridanos. Ha sido el propio Caudillo quien ha iniciado las inauguraciones en su visita a nuestra provincia.

Entre las realizaciones de carácter provincial destaca el nuevo pantano de Oliana, que viene a completar la red que cubre la geografía de nuestras cuencas y a prestar un inestimable servicio al canal de Urgel por regularizar sus riego, con más facilidades para ofrecer las aguas sobrantes a las tierras que las necesitan de las Garrigas y la Segarra. Embalsa aguas del río Segre en una máxima capacidad de cerca de 100 millones de metros cúbicos para regar 70.000 hectáreas, que constituyen el trazado del canal de Urgel.

Las construcciones de carácter local afectan a 76 pueblos y comprenden obras de alcantarillado, pavimentación, carreteras, grupos escolares, abastecimientos de aguas, saneamientos, urbanizaciones, instalaciones deportivas, alumbrado, asfaltados de carreteras, teléfonos, Casas Consistoriales, una residencia san-

taria, fuentes públicas y lavaderos, mataderos municipales, viviendas para maestros, caminos forestales, viviendas económicas y otros servicios de interés municipal, cuyo presupuesto total supera los 50 millones de pesetas.

En la capital, aparte las cifras anteriores, se concluyeron obras que alcanzan los 17 millones de pesetas. Las cantidades más importantes corresponden al muro de la margen derecha del río Segre, de dos millones y medio de pesetas; la primera fase de urbanización de la avenida de Madrid y Polígono número 1 de la capital, 3.200.000 pesetas, y Colegio Mayor «San Anastasio», del Frente de Juventudes, ocho millones de pesetas. El resto corresponde a pavimentaciones urbanas, caminos de la huerta, paseos, parque municipal y otros servicios de la capital.

El Colegio Menor «San Anastasio», construido en un tiempo record por el Frente de Juventudes, es el segundo de España. Viene a cubrir una apremiante necesidad para el alojamiento de los estudiantes de los pueblos leridanos, sobre todo de la montaña, que acuden a Lérida para cursar estudios de Magisterio, Segunda Enseñanza y Escuela de Comercio.

Su capacidad es de 150 estudiantes, siendo la instalación la más moderna y adecuada para un régimen de formación integral.

Aparte estas obras que con carácter provincial se están inaugurando estos días, puestas en marcha por el propio Caudillo al inaugurar el Colegio Menor «San Anastasio», también hay que contar como comprendidas en la conmemoración del 18 de Julio las realizadas en 42 pueblos de la provincia últimamente y las reparaciones de las carreteras nacionales a su paso por Lérida, cuyo importe alcanza los 20 millones de pesetas. Afectaron a mejoras diversas de carácter local.

Las realizaciones de carácter nacional corresponden a los sistemas hidroeléctricos de la provincia, que comprenden las centrales siguientes: Canelles, Puente de Montañana, Bohí, Esterri de Ane y Benós. El incremento de producción hidroeléctrica que representan estas nuevas centrales se acerca a los 1.000 millones de kilovatios-hora, lo que significa un incremento del 50 por 100 aproximadamente de la potencia de la provincia y un 10 por 100 aproximadamente de la producción nacional.

Ramón FERNANDEZ-PAREDES

Lea usted  
**MARCA**  
Diario deportivo  
de la mañana

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II

El «Boletín Oficial del Estado» de fecha 11 del actual publica anuncio de subasta para la ejecución de las obras comprendidas en los «Proyectos de adquisición e instalación de tuberías en las calles de Carolina Páino, con vuelta a Antolina Merino, Torrecilla del Leal, Alfalfa, Periles y desviación de la Avenida de Oporto, con tubería de hierro fundido de enchufe y cordón». Presentación de pliegos, hasta el 24 de julio, en la Secretaría General de este Canal (García Morato, 127). Presupuesto, 239.199,64 pesetas. Plazas provisionales: pesetas 4.783,99. Horas de Caja, de diez a doce. Apertura de pliegos, el día 27 de julio, a las diez horas.

Madrid, 11 de julio de 1959.





# JURA DE BANDERA EN LOS CAMPAMENTOS DE LAS MILICIAS UNIVERSITARIAS

En las ruinas de Numancia fueron impuestas a las madres de alféreces caídos, estrellas laureadas

**PRESIDIO LA CEREMONIA EL CAPITAN GENERAL DE LA QUINTA REGION MILITAR**

**CERRO DE NUMANCIA.** (Especial para ARRIBA).—En este indomable santuario de la Independencia, el lugar donde aún se conservan restos de la mayor pira humana conocida, la más primitiva «tierra calcinada» de la historia de la Humanidad, entre las ruinas gloriosas numantinas, bajo el sol implacable del verano, que avivaba el recuerdo del heroico pueblo en lucha sin cuartel contra el invasor, han celebrado su conclave, el primer acto después de su constitución oficial, los componentes de la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales. El escenario de excepción compuso la nota más destacada de la celebración, a la que se sumó numeroso público, muy cercano a los dos millares, trasladado al histórico cerro para rendir memoria a los que no pudieron acudir a esta cita, muertos también por la libertad de la Patria.

Por todos los caminos llegaron los viejos alféreces, los estampillados de la Cruzada. Desde todos los rincones de la provincia acudieron a la llamada, y por sus propios medios, que es lo que vale, dejando quehaceres y obligaciones, acamparon—la misa de campaña es un acto castrense también—ante el obelisco que conmemora la hazaña bimilenaria de Numancia. A título de ejemplo, puedo citar cómo desde el apartado pueblito de Alcubilla de las Peñas se unía en Medinaceli un antiguo alférez de la Legión, hoy cura rural en aquel rincón apartado, con el administrador del Albergue Nacional de Turismo y el médico del partido, para desplazarse a la conmemo-

ración desde la máxima distancia principal con la capital.

La jornada se inició con el acto de constitución de la Hermandad, celebrado en la sala de Banderas del cuartel del batallón de Zapadores, donde se procedió a la designación de la Junta directiva, cuya presidencia recayó en la persona de don Jesús Borque Guillén.

Después los alféreces provisionales y numeroso público que se sumó a la celebración se trasladaron a las ruinas de Numancia, donde tuvo lugar después del santo sacrificio la ofrenda de coronas a los héroes numantinos, seguida del homenaje a las madres y familiares de los alféreces caídos, a quienes, en número de treinta y cinco, se les hizo entrega de la estrella laureada en recuerdo y admiración por su ejemplar entrega.

Presidió esta solemne y emocionante ceremonia el Capitán General de la quinta región militar, teniente general Baturone Colombo, con el presidente de la Hermandad Nacional, don Luis Cerame, acompañados de los Gobernadores Civil y Militar, autoridades provinciales y jerarquías del Movimiento, y acudieron representaciones de las Hermandades de Navarra, Logroño, Zaragoza, Burgos y Valladolid.

Al final el presidente de la Hermandad Nacional pronunció unas palabras exhortando a los viejos camaradas de lucha a la más estrecha unión por el engrandecimiento de la Patria.

El teniente general Baturone cerró el acto con una arenga, en la que recordó aquellos días de sacrificio, que han cristalizado en estos días de paz bajo el mismo mando del Caudillo Franco, a quien ofrecen hoy su lealtad los que le siguieron hasta la muerte.

Las autoridades citadas presidieron después una comida de hermandad, que cerró los actos de la primera Asamblea provincial de la Hermandad de Alféreces Provisionales.—C.D.

**El 18 de julio se constituirá la Hermandad de la División Azul en Albacete**

**CONTINUAN EN LA PROVINCIA LAS INAUGURACIONES DE OBRAS CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO**

**ALBACETE**

(De nuestro correspondiente).—Como ya dimos cuenta en informaciones anteriores, en esta provincia comenzaron las inauguraciones de obras ejecutadas en el presente año político con motivo del XXIII aniversario del glorioso Alzamiento Nacional inauguraciones que se llevan a efecto por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Dentro de las mismas figuraron las correspondientes a las localidades de Liétor y Elche de la Sierra, que importan en su totalidad más de tres millones de pesetas.

Primeramente, y en la carretera de Hellín a Elche de la Sierra, se inauguró un nuevo Albergue festal, cuyo importe de construcción es de 100.000 pesetas. Después siguió en Liétor la de un almacén granero, construido por aquella Hermandad de Labradores y Ganaderos (500.000 pesetas), y la ampliación y mejora de la plaza pública de la localidad.

En Elche de la Sierra se abrió al público un nuevo lavadero, cuyas obras ascienden a 300.000 pesetas, procediéndose con motivo de la visita de la primera autoridad civil de la provincia a la entrega de dos millones de pesetas concedidos por la Sección de Crédito Agrícola del Ministerio del ramo a 88 agricultores, para ser invertidos en mejoras de sus correspondientes explotaciones agrícolas.

En Villarrobledo fueron visitadas las 18 escuelas del Plan de Urgencia, que importan unas 800.000 pesetas; la primera fase de obras de captación de aguas para el abastecimiento de la ciudad; la terminación de obras del campo de deportes (125.000 pesetas) y la ampliación de la emisora local (125.000 pesetas).

**EL 18 DE JULIO SE CONSTITUIRÁ LA HERMANDAD DE LA DIVISION AZUL**

El próximo 18 de julio se constituirá la Comisión organizadora de la Hermandad de ex Combatientes de la División Azul presidida por Carlos Belmonte, Alcalde de la ciudad, cuyos proyectos de constitución, estatutos, etc., le fueron expuestos al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento por el Delegado Provincial de Asociaciones.

Con dicho motivo se desarrollará en esta capital una serie de actos entre los que figuran la I Asamblea Provincial de ex Combatientes de la División Azul, que tendrá lugar en el salón de actos de la Casa Sindical.

José ESPINOSA

**Regresa a Madrid el Ministro de Marina**

**VALENCIA.**—El Ministro de Marina, almirante Abárzuza, llegó a este puerto, a bordo del destructor "Almirante Ferrándiz". Fue cumplimentado por el comandante de Marina y, después de saludar a los jefes y oficiales de la Comandancia, emprendió viaje a Madrid por carretera. (Cifra.)

**CUATRO MILLONES DE PESETAS PARA LA COOPERATIVA AGRICOLA DE TORTOSA**

**EL PRESTAMO HA SIDO CONCEDIDO POR EL MINISTERIO DE AGRICULTURA**

**TORTOSA.**—En sesión celebrada últimamente por la Comisión Ejecutiva Agrícola se ha concedido un préstamo de cuatro millones de pesetas a la Cooperativa Agrícola de Tortosa. (Cifra.)

**Conferencia de altos funcionarios de Agricultura norteamericanos en Madrid**

**PARTICIPAN LOS JEFES DE LAS MISIONES DE OPERACIONES DE LOS ESTADOS UNIDOS EN EUROPA Y AFRICA**

Se ha inaugurado en Madrid una conferencia que durará cinco días y en la que tomarán parte veinticuatro altos funcionarios de las Misiones de Operaciones de los Estados Unidos en Europa y Africa.

El director general de Agricultura, don Antonio Moscoso Morales, y el ministro consejero de la Embajada de los Estados Unidos, mister Richard S. Aldrich, dieron la bienvenida a dichos funcionarios en la sesión de apertura celebrada ayer por la mañana. Contestó mister E. D. White, director en funciones de la Oficina, en Washington, de Alimentación y Agricultura de la Administración de Cooperación Internacional de los Estados Unidos.

El miércoles el grupo visitará explotaciones agrícolas españolas de la vecindad de Madrid, de Aranjuez, Manzanares, Valdepeñas, Ciudad Real y Toledo.

Teléfono de ARRIBA: 23 26 10

+

**EL ILUSTRISIMO SEÑOR**

**DON LUIS CORRALES FERRAS**

**EX DIRECTIVO DEL REAL MADRID C. DE F.**

**FALLECIO EL DIA 4 DE JULIO DE 1959**

**HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD**

**R. I. P.**

**LA JUNTA DIRECTIVA DEL REAL MADRID C. DE F.**

**INVITA a todos sus asociados, amigos y afectos al solemne funeral que en sufragio de su alma se celebrará en el día de hoy, en la iglesia parroquial de la Concepción, a las 12,30 de la mañana.**

**En Robledo fue presidida por el Ministro de Información y Turismo**

**LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO.**—En la mañana de ayer se celebró la ceremonia de la jura de la bandera, en el Campamento de Robledo, de 1.300 alumnos de la I. P. S., que componen ocho compañías de Infantería, cuatro de Artillería y cuatro de Ingenieros. En el campo Amarillo, frente a la entrada del Campamento, se hallaban formados todos los aspirantes.

Presidieron el acto el Ministro de Información y Turismo, señor Arias Salgado; el General Gobernador Militar de Madrid, señor Aranguren, en representación del Capitán General de la primera región; director general de Enseñanza Militar, señor Castañeda; Gobernadores Civil y Militar de Segovia y demás autoridades de Segovia y La Granja.

Momentos antes de la misa, que presidió el reverendo P. José Luis Ceballos Barreda, el Ministro de Información y Turismo y el Gobernador Militar pasaron revista a las tropas. Terminada la ceremonia religiosa los alumnos desfilaron ante las personalidades asistentes. Entre los aspirantes que han jurado la bandera figura un hijo del señor Arias Salgado. (Cifra.)

**EN CASTILLEJOS**

**TARRAGONA.**—En el Campamento de Castillejos han jurado la bandera 1.341 caballeros aspirantes de las Milicias Universitarias.

Asistieron las autoridades militares y civiles de la provincia. El coronel Mayoral Massot, Jefe del Campamento, les dirigió una patriótica alocución. (Cifra.)

**EN MONTE DE LA REINA**

**ZAMORA.**—En el Campamento de Monte de la Reina, en Toro, se ha celebrado la jura de bandera de 1.420 caballeros aspirantes a oficiales de complemento de la cuarta zona de I. P. S. Se incorporaron 27 cadetes de la Guardia Civil, que también juraron bandera.

Presidieron el acto el general Uhagón, en representación del Capitán General de la región; Gobernadores Civil y Militar de la provincia y diversas autoridades. Se dijo una misa de campaña, que fue presidida por el obispo de la diócesis y el general Uhagón, y a continuación pronunció una patriótica arenga el coronel director del Campamento. Al final se efectuó un desfile, que fue presenciado por millares de personas y familiares de los caballeros aspirantes. (Cifra.)

**EN LOS RODEOS**

**SANTA CRUZ DE TENERIFE.**—En el Campamento de la I. P. S., de Los Rodeos, han jurado bandera los caballeros aspirantes a oficial de complemento que actualmente están desarrollando los cursos correspondientes a su formación militar. Presidió la ceremonia el Capitán General del archipiélago y asistieron a la misma las primeras autoridades militares y civiles de la isla.

**EL "JUAN SEBASTIAN EL CANO" TERMINA EL CRUCERO DE INSTRUCCION**

**MARIN.**—A las once de la mañana hizo su entrada en el puerto el buque-escuela "Juan Sebastián Elcano", con lo que finaliza su crucero de instrucción, que inició en Cádiz el 10 de enero último.

Vienen a bordo 70 caballeros alumnos de la promoción 46 del Cuerpo general, 22 de Infantería de Marina y 36 de Intendencia.

El barco ha recorrido 12.480 millas, con ciento treinta y seis días de mar y 47 de puertos. En el muelle aguardaban su llegada el director de la Escuela Naval, ayudante mayor, oficiales de Marina, así como los caballeros alumnos de la Escuela Naval,



# CASTELLON, UNA PROVINCIA MAS CAMPESINA QUE INDUSTRIAL

## Pese a su magnifico enclave, el turismo desconoce sus bellísimas playas

¿Ha de ser siempre Castellón una ciudad de paso? ¿No despertará un día para movilizar todos sus recursos, ofreciendo al viajero que cruza sus tierras una clara, una armoniosa visión de sus naturales bellezas, de su perpetuo maridaje con el mar dorando las arenas de sus playas espléndidas, de su huerta riquísima, de su hospitalidad sin mengua de sus gentes? Los 112 kilómetros de la costa castellonense son apenas una cinta para la fugaz contemplación de quienes pasan, en uno u otro sentido, de Cataluña a Castilla.

Castellón puede engarzar una serie de nombres que, con el suyo, constituyen buenos miradores para la admiración del viajero: Peñíscola, con cuanto guarda de una excepcional historia; Benicàssim, Oropesa, Alcoceber, Benicarló, Vinaroz, Burriana... Quizá basten estos nombres, aun cuando muchos son los que quedan tan dignos de mención, para decir que esta provincia no debiera ser únicamente olvidado tránsito, sino perenne recuerdo. No achaquemos a la fama y grandeza de las ciudades que se extienden en los terminales de la ruta la culpa escueta de que el viajero cruce estas tierras y no vuelva la cabeza para reposar en ellas su admiración y su descanso. Si las playas citadas son espléndidas, tal vez no reúnan las condiciones adecuadas para llamar con insistencia que no sepa olvidarse la atención del turismo. Quizá no dispongan de hospedajes cómodos y modernos, que inciten a descansar aun brevemente aquí.

### La superficie provincial

En 668.000 hectáreas se cifra la extensión de esta provincia —el 1,32 por 100 de la superficie nacional—, mientras las costas se alargan en medida superior al centenar de kilómetros ya mencionado y la profundidad de las tierras, esto es, las que miran hacia el interior, no superan los cincuenta kilómetros.

Dos zonas perfectamente diferenciadas se señalan cuando de la tierra castellonense se habla: una, que se extiende sobre 600.000 hectáreas, con alturas medias de 650 metros, donde los bosques sometidos a talas anárquicas dieron lugar a terrenos erosionados y actualmente desnudos de vegetación en su casi totalidad. Esas elevaciones de repetidos cerros desaparecen a medida que las tierras se acercan al mar, y entonces todo se hace risueño y fecundo, esplendoroso y alegre, con grandes extensiones donde el naranjo es la fruta caudal y abundante que el hombre recoge para su provecho y para el fomento de su comercio exterior. La amplia zona interior, de escaso aliciente agrícola —composición de tierras áridas, lluvias, erosión...—, ofrece, en cambio, posibilidades forestales y ganaderas, mientras la zona litoral, rica en producción agrícola, no se niega a un futuro industrializador de relieve, sin contar el producto de la pesca ni la belleza atractiva de sus playas.

### La población

Hay algo con manifiesto signo negativo en la vida castellonense: su población, que tiende a decrecer en relación con los índices normales de otras provincias o, cuando menos, se ofrecen éstos con aparente estatismo, como si la vida vegetativa de Castellón permaneciera estancada en el tiempo. En 1900-1929, la densidad de población en la provincia fue superior a la media nacional; a partir del último año citado, la densidad humana por kilómetro cuadrado aumentó en el país con ritmo siete veces superior a la de esta provincia, donde si es verdad que amengua la tabla de mortalidad el mismo signo tiene desgraciadamente la de nacimientos, con lo que el crecimiento vegetativo del 9,74 por 1.000, 1901, se reduce en 1957 al 4,3 por 1.000.

Dos corrientes opuestas se observan en este humano trasiego: la emigración de hijos de la provincia, generalmente a Barcelona y Valencia, y la inmigración de gentes, que casi siempre proceden a su vez de Valencia, Barcelona y Teruel.

De los 332.000 habitantes que en 1957 constituyen la población de la provincia, 138.000 de esas personas forman lo que se denomina población activa, ofreciéndose porcentajes curiosos en los que los varones con menester activo señalan medias superiores a las generales del país.

Esta población activa se distribuye después según los distintos sectores: el 58 por 100, para el campo; el 24 por 100, para la industria, y el 18 por 100, para los servicios. Lógicamente, la mínima densidad por kilómetro cuadrado se registra en los Municipios rurales del interior, especialmente en los que limitan con la provincia

**Con tres millones y medio de pares de zapatos anuales, Vall de Uxó, tiene la segunda fábrica europea de calzado**

**Setenta y dos fábricas, con cinco mil obreros, elaboran más azulejos que cualquier otra provincia**

**UNICAMENTE VALENCIA LA SUPERA EN LA PRODUCCION NARANJERA**

de Teruel, y en el partido judicial de Morella, vertiéndose los mayores núcleos de población en las zonas del litoral —Vinaroz, Benicarló, zona de La Plana y del Valle del Palancia—.

### La industria

A medida que Castellón vaya forjando nuevas fuentes industriales de riqueza, no hay duda que habrá de apelar al exceso de mano de obra campesina obligando a esa transferencia de actividades en beneficio de su general economía.

Tiene esta provincia, en uno de sus pueblos —Vall de Uxó—, dos fábricas de calzados, una de ellas considerada como la segunda de su género en toda Europa, de forma que su crédito y prestigio se tienen en cuenta en los mercados internacionales por su producción anual de 3.554.082 pares de zapatos —el 15 por 100 de la nacional—, elaborados por 4.209 obreros, generalmente hijos del pueblo. Esa industria realiza cuantos trabajos le exige su propia fabricación, desde la tenería, fabricación de extractos curtiertes, vulcanizado, pisos, tacones, tintes, etc., y ha valorado su producción de 1957 —incluidos los subproductos— en 290.360.447 pesetas.

Por lo que respecta a los azulejos, se señala que corresponde a esta provincia el primer puesto nacional, pese a las alternativas varias a que esta industria estuvo sometida. Se señala la existencia de 72 fábricas, con 5.000 obreros dedicados a ese menester, cuya producción bruta se valora en 373.269.485 pesetas. Conviene añadir ahora, como buena explicación del auge experimentado por esta industria, que ello se debe a la exportación a Norteamérica de casi toda la producción obtenida. Posteriormente se ha registrado una contracción en las operaciones mercantiles, obligando a la adopción de medidas adecuadas para hacer frente a esa temporalidad adversa.

No pueden citarse ya como notables las famosas cerámicas de Alcora, bastante olvidadas, y aunque se estudia su futuro emplazamiento por imperiosas necesidades constructivas, no disponía hasta ahora Castellón de fábrica de cemento, cuyo proyecto de instalación próxima está valorado en 200.000.000 de pesetas.

Por lo que respecta a la industria textil, Castellón tiene 192 fábricas, con 6.000 obreros, que trabajan en algodón, lana, seda, fibras artificiales, confección y fibras duras; fábricas instaladas en Villafranca del Cid, cuya producción total, sumadas las diversas partidas, fue superior en valor a los 490 millones de pesetas durante 1957.

### Otras industrias

No se cifren exclusivamente a las ya expresadas las fuentes industrializadoras de esta provincia. Una de cierta importancia se refiere a la acción de siete distintas Empresas dedicadas a la transformación de los frutos, con capacidad para 500.000 quintales métricos, aun cuando no trabajen a pleno rendimiento. Durante el año 1954 obtuvieron siete millones y medio de kilogramos de zumos, en su gran mayoría de naranja, cantidad inferior a otros ejercicios, siendo también notables las cantidades logradas de esencias de naranja, limón y mandarina.

Igualmente se producen —existen ocho Empresas dedicadas a ello— conservas vegetales y de dulce de membrillo.

En este apartado de la industria pudieran citarse asimismo los que corresponden a las siderometalúrgicas y construcciones metálicas y la siderúrgica de menor cuantía, aunque también se ha llegado durante el año tantas veces citado de 1957 a producir 1.200 toneladas de laminados.

Por lo que respecta a la industria química, ésta se extiende por un ancho campo que alcanza a los perfumes, esmaltes, barnices para cerámica, materias colorantes, productos químicos y farmacéuticos, lacas, colas, gelatinas, jabones, detergentes, cera, esencias, productos aromáticos

—con gran aceptación en los mercados internacionales—, azufre y otra extensa variedad de productos químicos, como la fábrica de superfosfatos, que cubrirán las deficiencias que en ese aspecto experimenta la agricultura provincial.

Si aludimos, aunque muy brevemente, a la producción anual de unos cinco millones de toneladas métricas de papel en la provincia, señalemos que la provincia confía en la importancia que ha de alcanzar la industria de la alimentación, a tono lógicamente con la más creciente actividad de las industrias conserveras y derivadas de los agrios, que pueden situarse entre los primeros lugares nacionales de producciones análogas.

### Los transportes

Concurren en Castellón los sistemas de transporte terrestre y marítimo, por los distintos medios de carretera, ferrocarril y buques mercantes. La provincia dispone de carreteras que se extienden por 1.093,2 kilómetros —1.231,7 de la red estatal y el resto de carreteras y caminos vecinales dependientes de la Diputación Provincial—, mientras la longitud viaria en la provincia perteneciente a la Renfe alcanza 172 kilómetros sin electrificar, y por lo que respecta al transporte marítimo, especialmente dedicado a la exportación del fruto característico propio, por orden de importancia en cuanto al tráfico se cita Burriana, primer puerto comercial de la provincia —150.802 toneladas despachadas en un año—. También el puerto de Castellón moviliza un tráfico anual cercano a las 77.000 toneladas, siguiéndole luego, más bien como puertos pesqueros, los de Vinaroz, Benicarló y Peñíscola.

### El campo

Ya estamos, finalmente, en lo que más importancia tiene realmente en la vida económica provincial. El campo castellonense no sólo alcanza relieve dentro del marco económico de su provincia, sino que se extiende incluso al ámbito nacional. Téngase en cuenta que siendo elevada su producción agrícola, los frutos se exportan no sólo a otras provincias, sino también a otros países. Ya hemos hablado anteriormente de las dos zonas diferenciadas en lo que respecta a la producción y laboreo agrícola, por la que vemos que una, la interior, es montañosa, de cultivo de secano, cuyos excedentes se consumen allí mismo, mientras la otra del litoral, llana, origina dos distintos tipos de explotación agrícola perfectamente concordantes con los rendimientos obtenidos y, en consecuencia, con el nivel de vida de los trabajadores ocupados en cada una, más elevados, por supuesto, en la parte llana.

Ya se comprende que el regadío es en todo instante fuente de riqueza para las tierras que pueden gozarlo. Y teniendo abundancia relativa de aguas, todavía se propone y trabaja en la realización del pantano de Siches, que mejorará 22.000 hectáreas, de las que sólo 4.500 pertenecen a antiguas tierras de secano.

### Distribución de la propiedad agraria

Puede estimarse que la propiedad agraria en la provincia tiene un acentuado carácter de minifundio, mayormente en la zona de regadío. Idea aproximada de cómo está repartida la propiedad la encontramos en el porcentaje señalado, en que el número de fincas cuya superficie es inferior a una hectárea representa el 97,9 de la totalidad de la propiedad existente, a diferencia de las de secano, cuyo porcentaje solamente llega al 81,3 por 100.

### Futuros regadíos

Aun siendo extensa la zona de regadíos, no bastan a las necesidades y a las posi-

bilidades de obtener más altos índices de producción agraria. Para ello se estudian nuevos regadíos, siendo el más importante de todos el que se refiere al canal del Ebro, que partiendo de Cherta, en la provincia tarraconense, permitirá elevar las aguas del Ebro hasta la cota 200, favoreciendo el curso de las aguas al aprovechar los declives del terreno, hasta alcanzar su fin en Benicàssim, claro está, tras la construcción de diversos embalses que permitan regular su distribución.

La obra es importante según el proyecto ya aprobado, cuyo importe, presupuestado en 2.600 millones de pesetas, permitirá regar 57.575 hectáreas.

Con independencia de esos proyectos, se intenta asimismo contribuir a fertilizar los campos de la zona norte aprovechando las aguas de las cuencas provinciales del Palancia y Mijares, con la construcción de varios pantanos que normalicen las posibilidades de esos ríos, así como la recogida de aguas dedicadas al riego.

Con todo lo que en líneas generales hemos tratado de expresar, esas nuevas aportaciones de regadíos ampliarán la zona en 5.000 hectáreas, con los beneficios que se derivan reduciendo los gastos de explotación y de consumo de energía eléctrica para la elevación de aguas de los pozos, energía en la que esta provincia es deficitaria, viéndose obligada a efectuar importaciones de otras regiones.

### Los productos de la tierra

Corresponde a los frutales el puesto más importante, con el 21,7 por 100 de la superficie cultivada. Siguen el algarrobo, con el 16,6 por 100; los cereales, con el 14 por 100, y el olivo, la vid y la patata, con el 9,8, 5,7 y 3,3 por 100, respectivamente.

Entre los frutales se distinguen tres grupos: almendro, agrios y otros. En naranja, únicamente Valencia supera a Castellón, pues la producción de ésta se cifra en el 20 por 100 de la nacional, acercándose a los dos millones de quintales métricos obtenidos.

### Escasa riqueza forestal

De las 350.000 hectáreas de tierras consideradas aptas para dedicaciones forestales, sólo 40.000 están pobladas, lo que indica que la gran superficie provincial que a estos efectos pudiera dedicarse está casi des poblada. Además no constituye una masa continua, sino que los numerosos pequeños montes van invadiendo las tierras llanas o de aprovechamiento agrícola, con todos los problemas que representa su situación y la multiplicidad de sus propietarios, impidiéndose así una acción continua en beneficio de una gran política forestal, subyaciéndose que la extensión forestal alcanza el 52 por 100 de la superficie provincial, cuya propiedad pertenece a los Ayuntamientos y entidades públicas en un 23 por 100, y el 77 por 100 restante, a la propiedad privada.

La producción de maderas se aproxima a los 36.000 metros cúbicos anuales —veintiséis millones de pesetas en 1957—, así como la del corcho se señala en unos treinta millones anuales.

Aludiremos también a la escasa riqueza ganadera de la provincia, debida a la misma estructura y poca calidad de los pastos en la zona interior, aun cuando se señala que entre el valor de la producción ganadera y el del trabajo rendido por el ganado de labor puede evaluarse en una cifra superior a los cuatrocientos ochenta millones de pesetas.

Pueden añadirse, de igual modo, producciones de corcho y esparto, y por lo que respecta a los cereales, tampoco es excesiva la obtenida en la provincia.

### Producción pesquera

Van elevándose anualmente los porcentajes que corresponden a este apartado en forma que tiene cierto interés reseñarlo, pues si en 1950 el volumen de pesca capturada ascendió a 7.835 toneladas métricas, con valor de 42.345 millones de pesetas, la de 1957 señala 15.898 toneladas métricas y un importe de 105.588 millones de pesetas.

Los desembarques generalmente se efectúan por los puertos anteriormente citados, siendo las especies de mayor captura la sardina, otras especies de pescado azul y pescado blanco, dedicándose desde hace tiempo a la industrialización conservera tres fábricas instaladas en Castellón.

Obdulio GOMEZ



# LA FUERZA DEL PELIGRO COMUNISTA RESIDE EN LA FLAQUEZA DE EUROPA

## EL DOMINGO FALLECIO EN BARCELONA CARLES RIBA

EL GRAN POETA Y ESCRITOR HABIA REPRESENTADO A ESPAÑA EN NUMEROSOS CONGRESOS INTELECTUALES

BARCELONA. — Ha causado general sentimiento en los medios intelectuales de esta ciudad la muerte del poeta y escritor don Carles Riba Beacons, fallecido en la mañana de ayer en su domicilio de la avenida de la República Argentina, 103. El señor Riba gozaba de gran prestigio y simpatía en esta ciudad. El pasado jueves sufrió una delicada intervención quirúrgica con motivo de la dolencia hepática que le aquejaba desde hacía años. En el momento de su muerte rodeaban al ilustre escritor su esposa, la poetisa doña Clementina Aradriu de Riba; hijos, don Jorge, don Oriol y doña Eulalia; hijos políticos y otros familiares.

### SEPELIO DE CARLES RIBA

El sepelio fue presidido por los hijos e hijo político del finado; el director del Instituto Pontificio de Música Sacra del Vaticano, reverendo padre Higinio Anglés; teniente de alcalde señor Carreras, en representación del Alcalde, y otras personalidades. Seguía un séquito numerosísimo, en el que figuraban gran número de escritores y poetas de Barcelona y de diversos puntos de España y representaciones de organismos académicos y culturales. (Cifra.)

Don Carles Riba había nacido en Barcelona en 1893. Su primer libro de versos data de 1919, y se titula "Estances". En 1933 publicó el segundo, con el mismo título que el anterior, apareciendo luego "Elegia de Bierville", "Del joc y del foc" ("Del juego y del fuego"), "Salvatge cord" ("Corazón salvaje"), obra de la que existe una edición en castellano por la Universidad de Salamanca y que fue traducida por Rafael Santos Torroella. El año pasado publicó su última obra, titulada "Ebon de tres oratoris" ("Esbozo de tres oratorios").

Carles Riba era conocido en los círculos poéticos europeos por su actividad como poeta y por su preparación humanística, ya que dominaba todas las lenguas

románicas. Su labor como traductor era también muy considerable, figurando en su haber muchas traducciones en los clásicos griegos y latinos.

Había sido catedrático de griego de la Universidad de Barcelona y actualmente presidía la sección filológica del Instituto de Estudios Catalanes.

En representación de todos los poetas catalanes había asistido a todos los Congresos sobre poesía celebrados en España y a muchos del extranjero. (Cifra.)

### FALLECE EN CARTAGENA EL CONTRAALMIRANTE LOPEZ CERON

CARTAGENA. — En el Hospital Militar de Marina falleció

ayer noche el contralmirante don Francisco López Cerón y Ruiz de Somavia, segundo jefe del Estado Mayor Central.

Había nacido el 10 de noviembre de 1899. Ascendió a contralmirante en 9 de agosto de 1953 y tomó posesión del cargo de segundo jefe de Estado Mayor de la Armada en 23 del mismo mes. Su último destino como capitán de navío lo desempeñó en Cartagena.

Se encontraba en esta ciudad desde los primeros días del mes de junio. Había venido para asistir al primer aniversario del fallecimiento de su esposa. El día 11 de junio asistió a los funerales y el mismo día sufrió una caída, siendo hospitalizado en el Militar, donde ha ocurrido el fallecimiento. (Cifra.)

## CARLES RIBA

Quando escribo estas líneas de homenaje y adiós no poseo otra información que la recibida en forma escueta a través de Radio Nacional, en su diario hablado nocturno del pasado domingo, día 12 de julio: Carles Riba, el gran poeta y humanista catalán, había muerto en Barcelona. Bien es cierto que la noticia era, de tan afilada, suficiente. Por mucho que lleguemos a saber de la muerte nunca conoceremos nada decisivo que no sea la inesquivable eficacia de su acción; que ésta se cumpla morosamente o quemando etapas, es accesible y poco cuenta ante el hecho en sí. Carles Riba ha muerto y eso es lo que importa, lo que duele como todo irreparable desgajamiento, como dolorosamente importa cualquier tala inesperada.

Poco más de seis semanas han transcurrido desde que hablé por primera y última vez con Carles Riba, «ante la innumerable sonrisa del mar» que él cantara y a la sombra acogedora de los umbrosos pinos de Formentor. Tanto en aquel cordial coloquio como, posteriormente, en sus intervenciones durante las «Conversaciones Poéticas» celebradas allí en el pasado mes de mayo, una de cuyas sesiones presidió, puso de manifiesto Carles Riba su irreductible y total entrega al quehacer poético—entendido, posiblemente, más como misión que como vocación—y su acrecentada fe en las posibilidades del diálogo como vehículo adecuado e insustituible de aproximación entre los hombres en general y los escritores en particular.

Y digo «acrecentada fe» porque su actividad favorable al diálogo no la había repentinizado en Formentor, sino que la había reiterado en todas cuantas ocasiones de comunicación se produjeron en nuestro país durante estos últimos años. Ya en 1952, a raíz del Congreso de Poesía celebrado en Segovia, se referiría el poeta catalán a la amistad surgida en el mismo entre poetas españoles que escriben en lenguas distintas en los siguientes términos: «La amistad nacida entre nosotros precisamente del diálogo y en el diálogo—y no previamente a él—pertenece al género de las que yo llamo viriles. Las únicas que satisfacen a los hombres dignos de su primera libertad. Las que se crean porque una fuerza busca otra fuerza para ejercerse por ella, en la colaboración o en la divergen-



cia, no importa, pero siempre en la integridad.»

A partir de entonces Carles Riba estuvo presente en cuantas oportunidades de diálogo surgieron y acaso en buena medida debamos a su autorizada voz la mutua comprensión a que se ha llegado entre los escritores catalanes y castellanos, en gran tal que su más próximo antecedente ha de situarse en la ejemplar correspondencia cruzada entre Unamuno y Maragall, comprensión de la que puede ser buen testimonio la edición que de la obra poética de Carles Riba se hizo hace tres años tras una convocatoria de buena voluntad, a la que se adherieron inmediatamente más de un centenar de poetas españoles e hispanoamericanos, volu- men en el que se reunieron todos los libros poéticos de Riba, en versión original y traducción al castellano de Rafael Santos Torroella, Paulina Crusat y Alfonso Costafreda, desde «Primer llibre d'estances» hasta «Salvatge cord».

Ahora, ante la noticia escueta de la muerte de Carles Riba, es preciso recordar todo esto. Es preciso y conveniente recordar su cordial y apasionada entrega al diálogo. Ningún homenaje mejor para él, ningún medio mejor de honrar su memoria que la prosecución de sus esfuerzos en este sentido, con fidelidad y con amor, buscando las afinidades que vigorizan sin redundar a la diversidad que enriquece; sabiendo, en fin, que «al que no se muera de amoroso, el amor no le dará cuartel», según palabras del propio Carles Riba, a quien el amor habrá dado cuartel en la muerte, porque no puede sino morir de amor quien para el amor vivió.

Juan Emilio ARAGONES

## Conferencia de Muñoz Alonso en la apertura de Curso de Verano de la Universidad María Cristina

SAN LORENZO DEL ESCORIAL. — El director general de Prensa, Adolfo Muñoz Alonso, ha presidido la solemne sesión de apertura del IV Curso de Verano, cuyo tema general es «España y Europa», en el salón de actos de la Real Universidad de María Cristina, de los padres agustinos.

En el estrado presidencial acompañaban al camarada Muñoz Alonso el rector magnífico, padre Bonifacio Diferman; el padre Angel Custodio Vega y el Capellán Nacional del Frente de Juventudes, padre Ramiro López Gallego.

Entre los asistentes se hallaban todos los miembros del Primer Foro Juvenil, que actualmente se encuentran en esta Universidad.

Abrió el acto con una salutación cordial, agustiniana, escurialense y universitaria, en la que señaló el alcance del curso que comenzaba y su entronque con el anterior.

### CONFERENCIA INAUGURAL

Seguidamente, el profesor Muñoz Alonso pronunció la conferencia inaugural, señalando de una manera especial el tema «Europa vista desde España». Con ideas claras comenzó citando a Europa desde un ángulo europeo o desde su corazón, es decir, desde España. «Una Europa sin España —dice— sería siempre una Europa desintegrable, pues en España —como luego demostró— se guardan inaccesibles aquellas virtudes que la liberan de perecer. ¿Qué es Europa o puede ser desde la realidad española? ¿A dónde va a parar Europa mirada desde España?»

El conferenciante hace una interpretación de Europa vista objetivamente por un español. Y dice seguidamente: «Europa, en primer lugar, es la Patria, la suma de patrias, suma que será la única conformadora de una supranacionalidad. Sin la idea de patria como aglutinante, no cabe una europeidad. Puede buscarse, y hasta encontrarse un conjunto económico y político y hasta cultural, pero tal conjunto, sin el aglutinante de la patria, sería un desmontable intrascendente. Europa se conforma, más que como complejo cultural como constante ética; como una catolicidad cuya área es más amplia que la geografía. Europa está amenazada, ciertamente, por un peligro arrollador, pero la fuerza de este peligro en marcha, el peligro comunista, no reside en el mismo, sino en la flaqueza de Europa. El comunismo aprovecha la debilidad del europeo como hombre trascendente, para des-europeizarlo, o sea para descatolizar. En este sentido, el enemigo de Europa no es la ausencia de Europa. Europa existe. No existen europeos, es decir, hombres que lleven las constantes históricas de Europa éticas, religiosas, morales católicas a la realidad europea. Europa está históricamente conformada a la realidad cristiana, pero los pueblos europeos que la integran geográficamente son frecuente y automáticamente antieuropeos.»

«Quizá España sea una isla todavía, porque todavía en España medimos la estatura del hombre a la hora de morir. Si el fin de Europa como supra-nación es oscurecer el vehículo patriótico y cristiano en pos de una autodefensa de las necesidades egoístas, entonces los pueblos no son sólo antiespañoles, sino también antieuropeos.»

Finalizó la conferencia con grandes aplausos por parte de la concurrencia.

### INAUGURACION DEL XXX CURSO PARA EXTRANJEROS EN LA FACULTAD DE LETRAS

En el paraninfo de la Facultad

de Letras, y presidida por el decano de la misma, señor Camón Aznar; el vicedecano, profesor Pérez Castro; el director general de Relaciones Culturales y el director del curso, profesor Entrambasaguas, se ha celebrado la inauguración del XXX Curso para Extranjeros en Madrid y I Curso de Verano, organizado por dicha Facultad y en colaboración con la Dirección General de Relaciones Culturales.

Hizo uso de la palabra para dar la bienvenida a los alumnos el profesor Entrambasaguas, y el profesor Camón, en nombre de la Facultad, obsequió a todos los asistentes con una copa de vino español.

Asisten al curso 90 alumnos de diferentes nacionalidades, que permanecerán en España del 10 de julio al 31 de agosto para seguir todas las enseñanzas del curso.

## Inauguración en Jaca del XXIX Curso para extranjeros

### EL DOCTOR CASAS PRONUNCIO LA PRIMERA CONFERENCIA

JACA. — El XXIX Curso de la Universidad de Zaragoza en Jaca para estudiantes españoles y extranjeros ha sido inaugurado en el teatro de la Unión.

Presidió el acto el director del curso, acompañado del coronel del regimiento número 4, el Alcalde de Jaca, y ocupan lugares preferentes las primeras autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Pronunció unas palabras de gratitud el Alcalde de la localidad, y seguidamente el catedrático de la Facultad de Ciencias, doctor Casas, disertó sobre el tema «El estado actual de la obtención de energía atómica», conferencia que ilustró con proyecciones.

Finalmente, el director de los cursos, en nombre de S. E. el Jefe del Estado, declaró inaugurado el curso. (Cifra.)

### HOMENAJE AL SEÑOR SALAZAR EN VALENCIA

VALENCIA. — El Magisterio valenciano rindió el domingo un homenaje a don Cándido Salazar Salvador, consejero de Educación Nacional al que le ha sido concedido el ingreso en la Orden de Alfonso X el Sabio.

A las once de la mañana se dijo una misa en la capilla del Santo Cáliz, y a continuación, en el salón de actos del Ayuntamiento, se celebró el acto de la imposición de las insignias. Presidió el acto el Gobernador Civil de la provincia, acompañado de representaciones militares y del Magisterio. En representación del Magisterio privado y nacional pronunciaron unas palabras los señores Mico Martínez y Arnodiz Nuño, y ofreció el homenaje el señor Vera Payá. Don José María Haro, Salvat, disertó a continuación sobre el tema «Es justo lo que hacemos». Efectuada la imposición de las insignias, el Gobernador Civil dedicó palabras de elogio al homenajeado. Por último, el señor Salazar Salvador dio las gracias por el homenaje que se le rendía. (Cifra.)

## ADLAI STEVENSON VISITA VALENCIA

### AYER POR LA NOCHE SALIO PARA PALMA

VALENCIA. — El señor Adlai Stevenson, último candidato democrático a la Presidencia de los Estados Unidos y ex gobernador del Estado de Illinois, visita actualmente Valencia, como parte de sus vacaciones en España.

Llegó a este puerto en el yate «Flyng-Clipe», acompañado de su hijo y la esposa de éste, Nancy; el ex senador William Benton, que fue subsecretario de Estado, y que actualmente es propietario y editor de la Enciclopedia Británica; su esposa y sus dos hijos. Todos ellos hicieron un recorrido por la ciudad y visitaron el Museo de Bellas Artes.

Más tarde, en la residencia de Betera del cónsul de los Estados Unidos, se celebró una recepción en honor del señor Stevenson y de los jefes de los barcos norteamericanos surtos en el puerto. Asistieron el Gobernador Civil y su esposa, el Alcalde de Valencia, el Presidente de la Diputación y otras autoridades y personalidades.

Ayer los ilustres visitantes han continuado su visita a los centros artísticos y culturales. El señor Stevenson y sus acompañantes salieron ayer noche para Palma de Mallorca. (Cifra.)



# El S. U. T. ha abierto este año veinticuatro Campos de Trabajo

## Existen además los campos célula y los dedicados a sacerdotes

PROBLEMAS UNIVERSITARIOS (XIV)

### LOS EXAMENES

Mucho se ha escrito en torno a esta materia, y no insistiría más sobre el si no temiese dejar esta serie de problemas universitarios que vengo planteando sin abordar un tema que considero esencial para la problemática universitaria y que no permite ser soslayado cuando de buscar soluciones, en este orden, se trata.

Ante todo, en materia de exámenes hay que distinguir entre la enseñanza libre y la enseñanza oficial.

En cuanto a la primera, es forzoso reconocer que por muchos defectos que tenga el examen para averiguar la verdadera preparación del examinando, hasta el momento presente no hemos sabido encontrar una fórmula que sea capaz de sustituirle. Todo lo que se pueda decir en este orden será cuestión de matiz generalmente tendente a la perfección de la fórmula, pero no a su sustitución.

Respecto a la enseñanza oficial, ya es otra cosa, porque la convivencia a lo largo de todo un curso entre el alumno y el profesor exige que el primero no tenga que someterse al final del curso a una única prueba de aptitud en la que juegan mucho los nervios, el especial estado de ánimo en ese momento determinado del examen y tantos otros factores de todos conocidos y en las que se ponen en juego —así, lisa y llanamente— el trabajo y la preparación adquirida durante todo un curso.

Prescindiendo ahora de fijar la atención en el mal estudiante que no asiste a las clases o no sigue con el elemental rigor exigido el trabajo del titular de la cátedra y de su equipo de colaboradores. Para estos casos es natural que no exista otra fórmula para averiguar la preparación que la del examen, con todos sus defectos.

Quiero referirme específicamente al estudiante normal, al que asiste a las clases con la asiduidad y atención medias, tratando de asimilar las enseñanzas del profesor y de su equipo. Para estos escolares no pueden constituir los exámenes una especie de lotería, de carácter más o menos morboso, en la que se juegan en un momento todo el trabajo realizado a lo largo de un curso. Durante él está justificado el rigor del profesor en la exigencia del saber, pero a todo lo largo del mismo y mediante una obligatoria averiguación de todas cuantas condiciones sean precisas para captar la totalidad de circunstancias que concurren en el alumno cuya formación nos confía la sociedad.

También sobre esto del rigor conviene aclarar algunas ideas, porque no he podido nunca comprender cómo es posible determinar a priori el número de suspensos. Todos hemos oído en más de una ocasión cómo algún colega predetermina el tanto por ciento de suspensos antes de comenzar el curso. A mi juicio, esta actitud dice bien poco en pro de quien se sienta verdadero maestro de generaciones porque en vez de esta predeterminación, en algunos casos, mejor sería que nos planteásemos el gravísimo problema que pesa sobre nuestra conciencia en torno a si el elevado número de suspensos se debe a la deficiencia de nuestras explicaciones o a nuestra mayor o menor capacidad para enseñar, en lugar de atribuirlo siempre, sistemáticamente, a las deficiencias de nuestros alumnos. Este examen de conciencia, además de hacernos más humanos —que buena falta nos hace a todos en estos momentos de materialismo por los que atraviesa el mundo que nos ha tocado vivir—, constituiría nuestro mejor estímulo de perfección docente.

Lo mismo que he comenzado por excluir de estas consideraciones al alumno que no cumple con sus deberes docentes, también es de estricta justicia hacerlo con el profesor que olvida sus deberes discentes, cual sucede con aquellos que visitan la clase tan esporádicamente que apenas conocen a sus alumnos ni sus alumnos le conocen a él, y, sin embargo, se muestran presurosos a acudir a fin de curso para practicar —generalmente con inusitado rigor, que llega hasta la crueldad— la lotería de un examen en el que resulta totalmente imposible captar la verdadera preparación del alumno.

Vuelvo a insistir en que me refiero al caso normal, al profesor que tiene una idea elemental del cumplimiento de sus deberes docentes, el que no puede excusarse de ni con el exceso de población escolar en su aula ni con lo exiguo de la remuneración que percibe. Para el auténtico maestro ninguna de las dos cosas puede constituir verdadero problema. La primera se puede suplir con un buen equipo de colaboradores, con exámenes parciales y con tantas otras cosas que su celo le sugerirá. En cuanto a la segunda, el ejercicio de la cátedra es un problema de vocación, y por ella acudimos a formar parte de su estamento. Sin desatender el aspecto de la remuneración —que hay que reconocer que no es pequeño—, la vocación debe de imponerse inexorablemente a todo lo demás como condición precisa para aspirar al magisterio universitario.

Pascual MARIN

### POSIBILIDADES DE ELECCION

Actualmente el joven universitario puede elegir ampliamente. Desde los viajes en «auto-stop» por España y el extranjero a los Albergues del S. E. U., pasando por las Universidades de verano y los Campos de Trabajo, que ambas cosas son cátedras donde se aprende una bien enseñada lección. Una con libros, con la recepción de saberes nuevos. Otra con la simple vivencia de unos modos de vida. Sobre todo esta última, por lo que tiene de mensaje apasionado, de entrega a un descubrimiento vital, de aprender a conocer unos problemas que saltan por encima de la mera cuestión social, y ya esto de por sí tiene un valor inmenso, y que llegan a una concepción del ser y de la vida para una auténtica base de la existencia de los hombres.

Los Campos de Trabajo del Sindicato Español Universitario abren todos los años las puertas a los universitarios y universitarias, a los sacerdotes y seminaristas que sientan miedo a no saber comprender después cosas necesarias para saber vivir y que piensen que hay muchas locuciones que no las pueden enseñar los libros. Y sí los hombres.

### VEINTICUATRO CAMPOS

Este año el S. E. U. ofrece veinticuatro campos. Tres de Industrias, seis de Pesca, diez en Minas, dos en Pantanos y tres en trabajos forestales. Todos en los puntos más diversos de España. Y todos exigiendo del universitario unas condiciones de vida muy duras.

Por ejemplo, que los trabajos que se realizan son de peonaje, aunque en algunas empresas, excepcionalmente, se les dedique a los universitarios en otro tipo de trabajos. Que habrá de llevar a rajatabla un régimen disciplinado, obedeciendo a los capataces de trabajo, al jefe del campo, nombrado por el S. U. T. Las inconveniencias del horario, del régimen de vida en común.

### UN NUEVO ESTILO

Estas cosas pueden asustar a muchos, a quienes desconocen el espíritu de una juventud que no se conforma con unos módulos hechos, que busca caminos nuevos con alegría y que repudia el modo de ser de los «teddy-boys», de los niños bonitos, de los gamberros y de una serie de muchachos que sienten furor por vivir. Entre unos chicos y otros hay una gran diferencia.

Estos campos de trabajo del Sindicato Español Universitario están abiertos desde el día 20 de junio. El día 20 de este mes comenzará el turno en San Pedro del Pinatar (Murcia), dedicado a pesca. Y el 1 de agosto se abrirán los de la Cofradía de Pescadores de Santa Eugenia de Riveira (La Coruña) y Cambados (Pontevedra). Repoblación Forestal de Montalbán (Zaragoza), Compañía de Azufre y Cobre de Tharsis (Huelva) y Minas de Barro, Palencia.

### LOS CAMPOS CELULA

Además existen dieciséis campos célula, en los que se perma-

nece veinticinco días en un trabajo aún más duro, a cada uno de los cuales solamente acuden de tres a seis universitarios, quienes se pagan por su cuenta el viaje hasta el campo y la comida durante su permanencia en él. Es una experiencia que hace el S. E. U. para un grupo muy seleccionado de muchachos que quieran enterarse de una serie de cosas, por ejemplo: el lenguaje del obrero, que no son las mismas palabras y los modos de hablar, sus sentimientos, su expresión espiritual, su configuración ante lo que la vida le ofrece y ve.

A todo esto el universitario va con ganas de trabajar, con ánimos frescos de andar un camino que de otro modo no se puede cubrir. Los estudios sociales —esos sí que son de verdad— que se hacen, y ahí están y ahí los tienen los que quieren saber muchas cosas de España.

Pedro PASCUAL

### GRUPOS DEL S. U. T. EN LUGO

Procedentes de distintos Distritos Universitarios han llegado a Lugo varias expediciones de universitarios, con la finalidad de trabajar durante un mes en faenas de peonaje. Los trabajos que van a realizar son particularmente duros, puesto que serán en la gigantesca obra del pantano de Belesar. Otra expedición trabajará en la repoblación forestal de los montes de Cruz de Otero, sitios en Caural, los más áridos, desolados y batidos por el sol y el viento de toda la geografía lucense.

Los universitarios, en el transcurso de todo el mes, convivirán con los obreros que habitualmente trabajan en estos lugares, alimentándose con la misma comida, alojándose en los mismos barracones y llevando, en fin, la misma vida en todos los aspectos que los productores. (Cifra.)

### CONSULTAS

## EL COOPERATIVISMO UNIVERSITARIO

### Teoría y realidad de las Cooperativas Escolares

J. B. M. (Córdoba).—«En el diario «Córdoba» del día 24 leo un artículo editorial titulado «El cooperativismo, una gran fuerza a corto plazo», publicado con motivo de la Asamblea General de Cooperativas del Campo. En el resumen estadístico no se menciona para nada a las Cooperativas del S. E. U., cuando tengo entendido que funciona y con éxito una Cooperativa estudiantil en Madrid. Me interesaría informarme sobre Cooperativas Universitarias y agradecería a la página de «Enseñanza» de ARRIBA una orientación bibliográfica sobre el tema.»

### COOPERATIVA DEL S. E. U.

Efectivamente, funciona la Cooperativa del S. E. U. del D. U. de Madrid y la Cooperativa «San Jorge» del S. E. U. de Barcelona, estando en activa organización (ya creada) una Cooperativa Universitaria en Salamanca. La primera tiene unas perspectivas muy halagüeñas, ya que recientemente ha conseguido nuevos locales en las puertas de la Ciudad Universitaria y posee, según nuestras noticias, una organización comercial dinámica y seria. De la de Barcelona no podemos hablarle por carecer de información. Puede dirigirse a su presidente, en el edificio de la Universidad Literaria.

### EL MOVIMIENTO COOPERATIVO ESTUDIANTIL

El movimiento cooperativo universitario está en sus inicios. La vigente ley de Cooperación ni siquiera recoge específicamente a las Cooperativas del S. E. U., haciendo referencia únicamente a las del Frente de Juventudes. La Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad de Madrid organiza todos los años un curso para universitarios, en la Cátedra de Cooperación. Recientemente se ha fundado un Seminario de Cooperativismo Universitario, dependiente de la Cooperativa del S. E. U. de Madrid. El director del Seminario (que funciona en los locales cedidos por el Circulo Marzo, Barquillo, 44) podrá darle todos los detalles teóricos que le interesen y que en su carta no especifica. Sin embargo, extractamos de nuestro archivo de educación y enseñanza algunas fichas bibliográficas que pueden ser de utilidad a su loable preocupación:

### BIBLIOGRAFIA ELEMENTAL SOBRE COOPERATIVISMO ESCOLAR

1. ESTUDIOS SOBRE EL REGIMEN DE LAS COOPERATIVAS. Antonio Gascon y Miramón. Madrid, 1955.
2. LOS COTOS ESCOLARES. J. A. Lascaris Comneno. Madrid. Revista de Educación, núm. 30 (abril de 1955).
3. EN PRO DE LAS MUTUALIDADES ESCOLARES Y COTOS DE PREVISION. Antonio Lleo Silvestre. Madrid. Instituto Nacional de Previsión, 1954.
4. COOPERATIVISMO Y COOPERATIVAS ESCOLARES. Secretaría de Agricultura, Porto Alegre (Brasil), 1949.
5. LA COOPERACION ESCOLAR. Barthelemy Profit. Buenos Aires. Editorial Losada, 1946.
6. LA COOPERACION ESCOLAR EN MEJICO, SUS FINALIDADES Y REALIZACIONES. Juan Ventosa Roig. Méjico, 1953 (Informe del Departamento de Educación Cooperativa).
7. COOPERATIVES IN SCHOOL AND COMMUNITY. A TEACHER'S GUIDE. Nueva York. Universidad de Columbia, 1947.
8. CE QU'IL FAUT SAVOIR DE LA COOPERATION SCOLAIRE. Cattier. Paris. Editions «Elcé», 1945.
9. LA COOPERACION AL DIA. CINCO ESTUDIOS SOBRE LA COOPERACION. Juan Gascon Hernández. Separata de la Revista de la R. Academia de Jurisprudencia y Legislación. Madrid, 1955. (Uno de los cinco estudios está dedicado a la Cooperación Escolar.)



# HOMENAJE NACIONAL EN LISBOA A OLIVEIRA SALAZAR

## DURANTE TRES DIAS FRANCIA CELEBRARA SU 14 DE JULIO

EL PUEBLO FRANCES QUIERE DIVERTIRSE POR ENCIMA DE TODO, INCLUSO DANDO LA ESPALDA A LAS REALIDADES

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — En la explanada de los Inválidos, frente al Museo del Ejército, han organizado el mayor baile del mundo. Los superlativos, por exagerados que parezcan, no cuentan en Francia cuando se trata del 14 de julio, fiesta nacional, popular por excelencia. Durante tres noches el pueblo baila, canta, ríe y bebe, y la masa en estas fechas disfruta, olvidando los dramas.

La guerra de Argelia, donde las tropas del general Challe intentan llevar a cabo una de las más amplias y mortíferas operaciones del año, no repercute en la capital, donde parecen haberla olvidado; como tampoco las amenazas de huelga lanzadas a última hora por el Sindicato de Técnicos de Radio y Televisión, que reclaman más sueldos. Todo eso cuenta menos que las varias docenas de muertos por accidente en carretera y las varias docenas de ahogados. El pueblo francés para su 14 de julio quiere divertirse por encima de todo, dando incluso la espalda a la realidad.

### CONTRIBUCION DEL GOBIERNO A LAS FIESTAS

Contribuyendo al deseo colectivo, el Gobierno aporta a las ceremonias un realce y un fausto inhabituales. Ayer, lunes, después de los clásicos actos frente a la tumba del Soldado Desconocido, organizaron un cortejo que podríamos llamar gremial, en el que varias bandas de música alternaban en la formación con gimnastas, mineros y grupos deportivos (todos en atuendo deportivo), acompañados por 2.500 entusiastas provistos de antorchas, que iluminaban el itinerario entre la Concordia y la Bastilla, pasando por Opera y República. O sea, un recorrido popular por antonomasia. Esta caravana duró hasta las once de la noche, cuando un juego de fuegos de artificio culminó el acto, dando entrada a los ritmos de la música de acordeón, que sonaron hasta el amanecer.

Para hoy el programa brinda distintas pero no pocas oportunidades de distracción. Comienza a las nueve y quince con los coros que cantarán un himno revolucionario que se llama «La invocación»; otro, el «Canto al Ser Supremo», y, por fin, «La Marsellesa», orquestada por Berlioz. Berlioz, ya en desuso, que hoy revive para placer de los oyentes.

### DESFILE MILITAR

Luego, 14.000 hombres, con 750 vehículos militares, a partir de las nueve y media de la mañana, desfilarán por los Campos Eliseos, en el orden siguiente: primero, Aviación, seguida de motorizadas, unidades a pie y unidades montadas, que cerrarán la marcha. A raíz de este desfile las banderas de los distintos Estados de la Comunidad serán izadas.

A las once y media de la mañana, el general De Gaulle, que habrá presidido la parada, volverá al Eliseo, donde a la una debe recibir a los altos funcionarios, jefes militares y representantes de la Comunidad. Por la noche el Presidente de la República y su ilustre esposa ofrecerán una gran recepción, en la que toman parte, además de las personalidades indicadas, los ministros del actual Gobierno.

El pueblo, con toda esta sucesión de acontecimientos espectaculares, estará seguramente ebrio de alegría a las nueve de

la noche, y a las diez podrá asistir a los juegos de pirotecnia (los más grandes e importantes del mundo, hay que repetirlos siempre, porque así lo afirman los programas) en el Puente Nuevo, Montmartre y seis otros puntos de la capital.

### VEINTE O VEINTICINCO BAILES POPULARES EN PARIS

Para terminar glorificando a la V República, habrá baile, muchos bailes. Frente al Ayuntamiento de París, en la plaza de la Bastilla y en la plaza de la Nación, y así hasta veinte o veinticinco. Es un símbolo, un ejemplo y una prueba del placer de vivir, entendido a través del prisma revolucionario republicano, aquel que se creó con un movimiento que pasó a la Historia bajo el nombre de toma de la Bastilla. Episodio que, como ustedes saben, fue agrandado y falseado por los historiadores, sedientos de epopeya; porque en realidad ni el famoso fuerte necesitó de heroísmos, puesto que no ofreció resistencia alguna a las tropas asaltantes, ni allí liberó el pueblo a ninguna víctima del despotismo, porque la cárcel famosa sólo guardaba dos presos acusados de delitos comunes. Pero la lírica imaginación de los cronistas convirtió en canto lo que sólo fue griterío. Y en la creencia universal ese griterío es ya un símbolo que Francia reverencia todos los años.

### Mannel DE AGUSTIN

## NIGERIA ADVIERTE A FRANCIA

CUALQUIER PRUEBA ATOMICA EN EL SAHARA SERA CONSIDERADA COMO UN ACTO DE "HOSTILIDAD DECLARADA"

LAGOS (Nigeria). — El primer ministro en funciones de Nigeria Oriental, doctor Okpara, ha advertido a Francia que cualquier prueba atómica en el Sahara será considerada por los nigerianos como un acto de hostilidad declarada.

La declaración, publicada en Enugu, capital de Nigeria Oriental, dice que las seguridades dadas por las autoridades francesas en el sentido de que todas las medidas de precaución han sido adoptadas, no son suficientes para convencer a la población de los peligros que supone la lluvia radiactiva, sin contar otras consideraciones de tipo político. (Efe.)

## Ofensiva francesa en las montañas argelinas

LA LLEVAN A CABO ESCOGIDAS UNIDADES DE ASALTO

ARGEL. — Unidades francesas de asalto penetraron profundamente en las montañas Hodas, 200 kilómetros al sureste de esta capital, en el cuarto día de una campaña que comprende toda Argelia y destinada a acabar o, al menos, producir un grave quebranto en las filas rebeldes. El Cuartel General del Ejército dice que esta campaña ha costado hasta ahora 273 bajas a las unidades nacionalistas.

En las montañas Hodas 103 rebeldes han sido muertos y 70 hechos prisioneros en los últimos tres días, mientras los franceses —según sus datos oficiales— han perdido solamente once hombres. Las fuerzas francesas han mantenido también un importante encuentro con una columna rebelde en Tin Sefra, en las montañas del Atlas, cerca de la frontera con Marruecos. La batalla duró cuarenta y ocho horas y los rebeldes perdieron 30 muertos y 48 prisioneros. El resto de las bajas corresponde a otros encuentros de menor importancia.

Algunos observadores dicen que esta ofensiva francesa señala el comienzo de la segunda fase del plan puesto en práctica hace unos meses por el comandante en jefe de Argelia, general Maurice Challe, mediante la formación de unidades escogidas de asalto. (Efe.)

## EL PARTIDO SOCIALISTA FRANCES APOYA AL GOBIERNO

PARIS. — El partido socialista francés ha reafirmado hoy su apoyo a su secretario general, Guy Mollet, y ha rechazado una moción presentada, por la que se criticaba al general De Gaulle y al primer ministro, Debré.

El partido socialista concluyó hoy sus tres días de Congreso nacional, celebrado en el suburbio parisiense de Issy les Moulineaux, con la reelección, por unanimidad, de Guy Mollet como secretario general, al mismo tiempo que se rechazaba una moción criticando la política del Gobierno.

Los socialistas franceses también aprobaron una moción sobre asuntos internos, presentada por Mollet, en la que se dice que el partido se opone a toda idea de neutralismo. Se agrega que a defensa del mundo libre depende del mantenimiento en Europa de las tropas aliadas y se propagandan lazos más sólidos con la O. T. A. N. (Efe.)

## CINCO MIL ARGELINOS SERAN LIBERTADOS CON MOTIVO DEL 14 DE JULIO

ARGEL. — Unos 5.000 argelinos encerrados en campos de concentración van a ser puestos en libertad en conmemoración del Día de la Bastilla (fiesta nacional francesa), que se celebra mañana.

Al mismo tiempo será también la conmemoración de la fiesta musulmana de Achura, que se celebra el día 16. (Efe.)

Con un banquete de cuatro mil cubiertos se conmemoró el veintisiete aniversario de su elevación a la jefatura de Gobierno

EL ACTO FUE PRESIDIDO POR EL MINISTRO DEL INTERIOR Y NO ASISTIO EL HOMENAJEADO

### LISBOA

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — Uno está bastante habituado a ver banquetes de cuatro personas; pero banquetes de 4.000 comensales sólo hemos conocido el que acaba de realizarse en Lisboa en homenaje a Salazar. Tampoco el país ha conocido un ágape que alcanzase semejante cifra. Se celebró en el amplia pabellón de la Feria de las Industrias Portuguesas, y con él 4.000 nacionalistas de Lisboa, que podían haber sido muchas decenas de millares más si no se hubiese llenado apresuradamente el cupo de inscripción, rindieron homenaje al estadista Oliveira Salazar por cumplir veintisiete años al frente del Gobierno. Dieciséis enormes mesas con 250 personas cada una, 800 camareros sirviendo, y con un servicio impecable. A lo ancho de todo el pabellón que sirve de Feria permanente, una mesa presidencial a la que se sentaron 35 personalidades de la política lusitana, antiguos ministros, altos jefes de la Unión Nacional, y en el centro, el ministro del Interior, coronel Schult, que por su dinamismo y energía desde que está al frente de la más difícil cartera del Gobierno, tanta popularidad ha conquistado para su experta juventud. Entre los que se sentaban en la presidencia vimos a don José Nogueira, antiguo embajador portugués en Madrid, y tan amigo de todos.

Se ha tratado por lo tanto, de una conmemoración de alto significado en la vida nacional. "Diario da Noticias" afirmaba comentando esta gloriosa fecha: "Lo que se celebra es tanto la fuerza de las ideas como la evidencia de los resultados. La devoción total de una vida a la victoriosa realización de los principios y la demostrada certidumbre de que el país no se engañó al renovar su entera confianza y su decidido apoyo al constructor tenaz de su resurgimiento en el momento en que él, asumiendo nuevas responsabilidades, abría más largos horizontes a sus destinos."

### FERVOR Y ENTUSIASMO EN LA COMIDA

En el banquete de los 4.000 nacionalistas lisboetas se esperó durante toda la noche la aparición de Oliveira Salazar. Era una sensación clara y temblorosa que se percibía en el ambiente. Se cruzaban apuestas deshojando la margarita —no, sí, no— de la incertidumbre, con un dos a tres en favor de la ausencia de Salazar. Se comió con la vista vuelta hacia la puerta principal y en tres ocasiones unánimemente los 4.000 comensales se alzaron, mientras de mesa en mesa corría el rumor de que Salazar estaba entrando en el pabellón.

No fue así, pero ese soplo nuevo, lleno de vida y esperanza, que inflama las velas del acontecer portugués, se hizo notar a lo largo de toda la noche en el gigantesco banquete de confraternización nacionalista, y que fue un éxito de cordialidad, entusiasmo y de fe. Los vivas y aplausos ensordecían. Los oradores, dándose cuenta de la hora que el reloj portugués estaba marcando, se creaban en fervor, en hacer el examen de la obra de Salazar. Se distinguió entre ellos Pinto de Meneses, un joven diputado, que habló largamente sobre la obra del Gobierno y el momento por que atraviesa el país y que entusiasmó también con su bien medido estilo sala-

zarista a los 4.000 asistentes al banquete. Jóvenes, trabajadores, intelectuales, aclamaron las palabras de Pinto de Meneses.

Cerró el acto el ministro del Interior, quien, tras de su discurso, y ante todos los asistentes puestos en pie, leyó una cariñosa carta de Salazar. En ella decía el presidente del Consejo:

"Tan exaltada manifestación de sano nacionalismo me alegra y reconforta. Este es el lazo que nos une, el sentir que nos define, la expresión de solidaridad que nos permitió, sin nunca perder el ánimo, vencer las mayores dificultades."

Tal dijo Oliveira Salazar a los suyos en aquel gigantesco banquete de nacionalistas de Lisboa. En él se dio un sí, estruendoso a la obra del presidente del Consejo y se demostró que hoy firmemente Portugal, a pecho abierto, enfrenta su mejor futuro.

Adolfo LIZON

## Sukarno ha dado posesión al nuevo Gobierno de Indonesia

ESPERA QUE LE AYUDE EN SU PROGRAMA DE "DEMOCRACIA DIRIGIDA"

YAKARTA. — El Presidente Sukarno ha dado posesión a su nuevo Gobierno, que es el más numeroso en los catorce años de historia de Indonesia. La ceremonia se ha celebrado en el palacio presidencial de Bogor. El nuevo Gobierno, al que ha dicho que tiene que ayudarle en su programa de "democracia dirigida", está formado por 38 ministros y 43 puestos ministeriales, si bien existe un "Gabinete interior" mucho más reducido. (Efe.)

## CHINA ROJA ACUSA A NORTEAMERICA DE VIOLAR SU ESPACIO AEREO

LONDRES. — Radio Pekín ha dicho que un avión de la Marina norteamericana ha violado el espacio aéreo comunista chino esta mañana.

En su emisión, la estación china afirmó que el avión voló sobre las islas Yungling y Pei, y añadió que el ministerio chino rojo de Asuntos Exteriores ha sido autorizado para formular su "enérgica advertencia contra esta clase de provocaciones militares por parte de los aviones militares estadounidenses" (Efe.)

## LOS COMUNISTAS CHINOS BOMBARDEARON LAS ISLAS DE MATSU

TAIPEH. — La artillería comunista china ha bombardeado las islas nacionalistas de Matsui, el domingo, constituyendo al bombardeo el tercer en importancia de todo el año, ha sido anunciado en el ministerio nacionalista de Defensa.

Las baterías de costa lanzaron 138 proyectiles en un espacio de veinte minutos. (Efe.)

## INFORMACION FINANCIERA

## Banco de España

El Consejo general de este Banco ha dispuesto el reparto de un dividendo activo, a cuenta de beneficios del año 1959, del que, deducidos los impuestos, resulta un líquido a percibir de 70 pesetas por acción. Este dividendo afecta a los señores accionistas que tuvieron inscritas sus acciones en el Registro del Banco el día de la fecha.

El pago de este dividendo se efectuará, para los señores accionistas que tengan solicitado su abono en cuenta corriente, a partir del día 20 del mes de julio, y para los demás, desde el día 21 del mismo mes, en las Cajas del Banco.

Madrid, 9 de julio de 1959.—El Secretario General, Mariano Sebastián.



# Ayer se reanudó en Ginebra la Conferencia Oriente-Occidente

## Gromyko anunció que Moscú no desea imponer una solución unilateral

(Continuación de la pág. 7.)

tado con relación a Berlín, acuerdo que permita a los «cuatro grandes» emprender el camino de la «cumbren».

Los rusos han vencido el obstáculo al sugerir que tras el plazo de dieciocho o más meses sugerido, los cuatro vuelvan a reunirse para otear el panorama político que entonces exista. La Gran Bretaña, por su parte, resuelve la dificultad al proponer, por boca de Mr. Lloyd, que las últimas propuestas occidentales y rusas vuelvan a ser estudiadas ahora punto por punto, a fin de encontrar en ellas elementos de acercamiento y no de desunión. Sobre todo hace falta que la Conferencia se concentre sobre la cuestión de Berlín y que defienda ante todo los intereses de los propios berlineses.

### FIRMEZA NOROCCIDENTAL

Mas si el ministro británico y el ruso han acudido a Ginebra con nuevo pragmatismo y nueva flexibilidad, el americano no parece querer adoptar por ahora idéntico gesto. La francesa, expresada por M. de Murville tiende a acercarse a la de los Estados Unidos, aunque un matiz parece indicar la posibilidad de menor intransigencia que la de Mr. Herter en los próximos días.

Para Mr. Herter, la suspensión de tres semanas de los debates ginebrinos sólo puede conducir a «resultados positivos si los rusos han aprovechado el intervalo para reconsiderar su actitud ante la gravedad de la situación» y decidido aceptar ahora las condiciones occidentales.

Planteadas en estos términos, la Conferencia ginebrina cobra un nuevo interés, en la medida en que estas divergencias de actitud (aun cuando quizá no de principios) entre Londres y Washington implican la necesidad de negociar bajo un denominador común antes de que en Ginebra se pueda abordar seria y útilmente las discusiones con los rusos.

Guy BUENG

## OCCIDENTE MANTIENE SU POSICION

GINEBRA. Los cuatro ministros de Asuntos Exteriores occidentales permanecieron reunidos esta mañana una hora y quince minutos en la sede de la delegación norteamericana. Después salieron silenciosos, pero con aspecto más descansado que cuando hace veinticuatro días decidieron aplazar la Conferencia.

Mientras estuvieron reunidos se les unió el ministro de Asuntos Exteriores Joseph Luns, que se encuentra aquí en su calidad de presidente del Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Cuando salió de la reunión, los informadores preguntaron al ministro alemán, Von Brentano, si Occidente continuaba manteniendo su plan original de un «paquete» en lo que se refiere al problema alemán. «Esta primera propuesta, inmediatamente rechazada por los rusos, permanece en vigor en "la mesa de la Conferencia"», contestó Von Brentano, indicando que Occidente continúa con su idea de que cualquier acuerdo interino sobre Berlín debe estar vitalmente enlazado con el progreso hacia una reunificación de toda Alemania.

### REUNION PLENARIA

A las 15.33 se reanudó con su decinueve sesión plenaria, la Conferencia de ministros de Asuntos de los cuatro grandes, suspendida el día 20 de junio.

Presidía el secretario de Estado norteamericano, Christian A. Herter, quien manifestó en forma inequívoca a su colega soviético, Andrei Gromyko, que el Occidente no negociará ante ningún ul-

## HERTER PIDIO A LA U. R. S. S. QUE CONFIRME POR ESCRITO LA RETIRADA DE SU AMENAZA SOBRE BERLIN

### LA PRIMERA REUNION DURO MAS DE TRES HORAS

timátum, ninguna presión o ante la continuada amenaza de una nueva crisis berlinesa.

La Conferencia se ha reanudado en el mismo salón, a la misma hora y en la misma mesa —flanqueada de mesas auxiliares para las delegaciones alemanas asesoras— en que comenzó el día 11 de mayo. (Efe.)

### HERTER PONE PRECIO A LA POSIBLE "CONFERENCIA CUMBRE"

Herter ha pedido a Rusia que confirme por escrito la retirada de su amenaza a Berlín, y le ha advertido que ese compromiso escrito de los soviets es el precio que pone Occidente para la celebración de una Conferencia de jefes de Gobierno.

En nombre de un Occidente firmemente unido, el secretario de Estado norteamericano ha dicho terminantemente a Gromyko que cualquier tregua sobre Berlín tiene que reflejarse en el papel, con el fin de reducir al mínimo el subsiguiente peligro de la diversidad de interpretaciones. «Los llamados hechos que hablan por sí mismos no satisfarían a Occidente», advirtió Herter.

El secretario de Estado recordó varios discursos de personalidades rusas en las recientes semanas que alternativamente expresaban actitudes muy diferentes sobre la cuestión berlinesa: unos llegando a amenazar con expulsar a los occidentales, como consecuencia de un ultimátum, y otros negando la existencia de ningún ultimátum. «Lo único que cabe—dijo Herter a Gromyko—es escribir lo que sea. El propósito de las negociaciones venideras sobre Berlín ha de ser tratar de alcanzar un acuerdo que pueda verse luego al papel, con el fin de reducir al mínimo el peligro de subsiguientes interpretaciones diversas.»

Herter expresó su confianza en que una solución satisfactoria y de largo alcance puede ser hallada tanto acerca de Berlín como acerca de Alemania toda si este país se ve nuevamente unificado. Dijo que espera que la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores que está celebrándose realice la cantidad de progresos necesaria para que esté justificada una reunión «cumbren», y propuso que la Conferencia vuelva sin pérdida de tiempo, ya desde su próxima reunión, a las conversaciones secretas.

### BREVES INTERVENCIONES FRANCESA E INGLESA

Couve de Murville y Lloyd intervinieron brevemente para expresar su conformidad con la petición de Herter de reuniones secretas.

### LARGO DISCURSO DE GROMYKO

A continuación emprendió Gromyko uno de sus largos discursos, en el que recordó a los ministros occidentales que ellos fueron quienes propusieron el aplazamiento de la Conferencia el día 20 de junio. Dijo que los rusos se vieron entonces sorprendidos, y afirmó que siguen creyendo que las propuestas de Moscú constituyen la base mejor para resolver el problema de Berlín. Afirmó que es evidente que el Oeste desea proseguir indefinidamente el régimen de ocupación en la dividida ciudad, mientras que los soviéticos desean ponerle término. Como era de esperar, Gromyko atacó al Gobierno federal alemán por la celebración en Berlín de la

elección presidencial, y aseguró que ésta había constituido una provocación.

La reunión, que ha sido la más larga de todas las de la actual Conferencia de Ginebra, terminó al cabo de tres horas y cuarenta y siete minutos. El próximo Pleno se reunirá a las tres y media de la tarde de mañana miércoles.

### SELWIN LLOYD ESPERA EL EXITO

En el Pleno de ayer de la Conferencia de Ginebra, Selwyn Lloyd dijo que el primer objetivo de los reunidos debía ser eliminar los puntos sobre los que reina incertidumbre y ver la forma de acercar las posiciones de las dos partes.

«Este proceso—dijo—puede verse facilitado por el hecho de que hay un terreno común en los documentos de fecha 16 y 19 de junio (las últimas propuestas occidentales y soviéticas, respectivamente, en pro de una solución interina para Berlín).»

Dijo Lloyd que mira la nueva serie de reuniones de Ginebra con alguna esperanza de éxito.

«No estamos aquí para abandonar nuestros principios, por ejemplo, sobre la libertad del pueblo del Berlín-Oeste; pero venimos con el auténtico propósito de buscar un acuerdo y trataremos de desempeñar nuestro papel para conseguirlo», dijo el secretario británico del Exterior.

## AL MARGEN DE LAS REUNIONES

### RUSIA NO QUIERE LIMITES DE TIEMPO

El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, ha manifestado que «la brecha existente entre las propuestas soviéticas y las occidentales, no es tan amplia, después de todo. Las propuestas soviéticas llegan a mitad de camino hacia una Conferencia con el Oeste». Dijo que la reducción de la guarnición de Berlín Oeste y la garantía de que no se estacionarán armas nucleares en la ciudad pueden contribuir sustancialmente a aliviar la situación en Berlín y en Europa.

«A veces surge la pregunta de si no existe otra alternativa que la de una acción unilateral por parte de la Unión Soviética. Pero es bien conocido que nosotros proponemos amplias discusiones, que se celebrarían antes de que expire el plazo de la declaración provisional.»

«Como ha manifestado el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, preferimos que el asunto sea tratado por medio de un acuerdo con los jefes de Gobierno de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia.»

«Y señalamos que sería mejor no hablar del tiempo límite para estas conversaciones.»

«Pero esto sería equivalente a solicitar de la Unión Soviética su asentimiento a la perpetuación de la ocupación de Berlín occidental por las potencias aliadas, cosa que la Unión Soviética no puede aceptar y nunca aceptará.»

### GROMYKO FUE EL PRIMERO EN LLEGAR A LA REUNION

A juicio de muchos observadores occidentales, la Conferencia de Ginebra se reanuda en una atmósfera mucho mejor que la reinante cuando se interrumpió, el 20 de junio.

El primero de los «grandes» que llegó a la reunión de ayer por la tarde fue Gromyko. El se-

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de Pankow, doctor Bolz, abogó por la pronta firma de un tratado de paz con Alemania. El ministro oriental, que afirmó que al expresar aquel deseo hablaba de seguro en nombre de «la aplastante mayoría del pueblo alemán», expresó su apoyo a las propuestas soviéticas de 10 y 19 de junio, «que—aseguró— demuestran el anhelo de paz y seguridad de los pueblos que anima al bloque oriental». (Efe.)

### GROMYKO EXIGE LA PRESENCIA DE LAS DOS ALEMANIAS

Antes de levantar su larga sesión, los ministros de Asuntos Exteriores de los «cuatro grandes» discutieron durante diez minutos acerca de la composición de una futura reunión secreta.

Gromyko dijo que sólo accedería a la reunión secreta en caso de que acudieran a ella los seis ministros de Asuntos Exteriores presentes en Ginebra, es decir, también los dos alemanes, que sólo tienen carácter asesor.

Finalmente se decidió que hoy, martes, no se celebrará ni pleno ni sesión secreta, y que haya pleno el miércoles, como ya se ha dicho.

Por su parte, los ministros occidentales se reunirán hoy, martes.

### AL MARGEN DE LAS REUNIONES

#### RUSIA NO QUIERE LIMITES DE TIEMPO

El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, ha manifestado que «la brecha existente entre las propuestas soviéticas y las occidentales, no es tan amplia, después de todo. Las propuestas soviéticas llegan a mitad de camino hacia una Conferencia con el Oeste». Dijo que la reducción de la guarnición de Berlín Oeste y la garantía de que no se estacionarán armas nucleares en la ciudad pueden contribuir sustancialmente a aliviar la situación en Berlín y en Europa.

«A veces surge la pregunta de si no existe otra alternativa que la de una acción unilateral por parte de la Unión Soviética. Pero es bien conocido que nosotros proponemos amplias discusiones, que se celebrarían antes de que expire el plazo de la declaración provisional.»

«Como ha manifestado el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, preferimos que el asunto sea tratado por medio de un acuerdo con los jefes de Gobierno de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia.»

«Y señalamos que sería mejor no hablar del tiempo límite para estas conversaciones.»

«Pero esto sería equivalente a solicitar de la Unión Soviética su asentimiento a la perpetuación de la ocupación de Berlín occidental por las potencias aliadas, cosa que la Unión Soviética no puede aceptar y nunca aceptará.»

### GROMYKO FUE EL PRIMERO EN LLEGAR A LA REUNION

A juicio de muchos observadores occidentales, la Conferencia de Ginebra se reanuda en una atmósfera mucho mejor que la reinante cuando se interrumpió, el 20 de junio.

El primero de los «grandes» que llegó a la reunión de ayer por la tarde fue Gromyko. El se-

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de Pankow, doctor Bolz, abogó por la pronta firma de un tratado de paz con Alemania. El ministro oriental, que afirmó que al expresar aquel deseo hablaba de seguro en nombre de «la aplastante mayoría del pueblo alemán», expresó su apoyo a las propuestas soviéticas de 10 y 19 de junio, «que—aseguró— demuestran el anhelo de paz y seguridad de los pueblos que anima al bloque oriental». (Efe.)

Finalmente se decidió que hoy, martes, no se celebrará ni pleno ni sesión secreta, y que haya pleno el miércoles, como ya se ha dicho.

Por su parte, los ministros occidentales se reunirán hoy, martes.

El resultado más favorable que se podría esperar—se dice en general—sería un acuerdo temporal sobre la cuestión de Berlín que abriese el camino a una posterior reunión de alto nivel. (Efe.)

ministros de Asuntos Exteriores Este-Oeste.

### EL MINISTRO TURCO DE ASUNTOS EXTERIORES, EN GINEBRA

El ministro de Asuntos Exteriores de Turquía, Fatin Zorlu, llegó ayer a esta ciudad en avión, procedente de París, con objeto de celebrar conversaciones con el ministro del Exterior francés, Couve de Murville.

A su llegada, y ante los periodistas, manifestó:

«He venido a petición de M. De Murville, para discutir con él cuestiones de mutuo interés para nuestros dos países. Permaneceré aquí dos o tres días.»

Zorlu llegó acompañado por el delegado turco en la sede de la O. T. A. N., en París Sarper.

### KOZLOV INSTA A LOS REUNIDOS A LLEGAR A UN ACUERDO

NUEVA YORK.—Frol Kozlov, viceprimer ministro soviético, ha instado a los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro grandes potencias a que «hagan todo lo que sea necesario para hallar un acuerdo que sea mutuamente aceptable sobre la cuestión de Berlín».

Kozlov hizo esta declaración en una conferencia de Prensa celebrada en Nueva York la víspera de la reanudación de los coloquios ginebrinos, después de tres semanas de suspensión.

Revisó Kozlov después la postura soviética sobre Berlín y terminó reiterando la propuesta rusa para el establecimiento de un Comité para toda Alemania, que estaría destinado a estudiar la cuestión de la reunificación alemana y la conclusión de un tratado de paz en un periodo de dieciocho meses. (Efe.)

### EL DEAN "ROJO" DE CANTERBURY PRESENTA UNA PETICION DE SUSPENSION DE PRUEBAS NUCLEARES

LONDRES.—El doctor Hewlett Johnson, el dean «rojo» de Canterbury, se trasladó a Ginebra con el fin de presentar una resolución contra la bomba de hidrógeno en la Conferencia.

Poco antes de emprender el viaje afirmó que tal resolución ha sido firmada por unas 30.000 personas. En ella se pide la prohibición de las pruebas nucleares, la destrucción de las reservas nucleares, la denuncia de las armas nucleares y la iniciativa para un acuerdo que ponga fin a la fabricación de armas nucleares. (Efe.)

### DOS MINUTOS DE SILENCIO Y PARO EN HAMBURGO

HAMBURGO.—Todo el tránsito se ha detenido y los trabajadores han dejado de trabajar durante dos minutos en toda Alemania, a mediodía de ayer, como demostración unánime de la petición alemana en favor de la libertad de Berlín y la unidad de la nación.

Estos dos minutos de silencio en el día en que se reanuda la Conferencia de Ginebra fueron sugeridos por la Federación Sindical, que agrupa seis millones de trabajadores, y la medida fue inmediatamente apoyada por la Asociación de Empleados y por el Gobierno Federal.

Los políticos y comentaristas de Prensa tienen muy pocas esperanzas en que la reanudada Conferencia de Ginebra llegue a resolver las cuestiones para cuya solución fue convocada: Berlín, reunificación alemana y seguridad europea.

El resultado más favorable que se podría esperar—se dice en general—sería un acuerdo temporal sobre la cuestión de Berlín que abriese el camino a una posterior reunión de alto nivel. (Efe.)

## Ha sido enterrado el almirante italiano Bruno de Moratti

### ERA SEGUNDO JEFE DEL ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ALIADAS EN EL MEDITERRANEO

LA VALETTA (Malta).—El segundo jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Aliadas en el Mediterráneo, almirante Bruno de Moratti (Italia), ha sido enterrado en el cementerio naval de Malta con todos los honores militares.

De Moratti falleció en el hospital el viernes, después de una corta enfermedad. (Efe.)

FRANQUEANDO BIEN SUS ENVIOS por correo, evitará posibles molestias



# LOS PRIVILEGIOS FINANCIEROS DE TANGER ESTAN AMENAZADOS

## Krustchev llegará hoy a Varsovia

EN VISITA DE AMISTAD PERMANECERÁ DIEZ DIAS EN EL PAIS

ESTOCOLMO. — Noticias de Varsovia señalan que el jefe del Gobierno ruso, Nikita Krustchev, es esperado en Varsovia con miembros del partido comunista soviético y delegados del Gobierno, el martes. Permanecerá en el país por espacio de diez días, en visita de amistad.

Krustchev, con su visita a Polonia, devolverá la que realizó en 1958 a Rusia el dirigente del partido comunista polaco, Gomulka.

Coincide la visita de Krustchev con la reapertura de las negociaciones de ministros de Asuntos Exteriores de los "cuatro grandes" en Ginebra. Y se espera que Krustchev, durante su estancia en Varsovia, exponga las intenciones rusas con respecto a tales conversaciones de Ginebra. (Efe.)

## KOZLOV REGRESA A RUSIA DESPUES DE SU VISITA A ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK. — El vicepresidente soviético, Frel Kozlov, ha salido en avión con dirección a su país, después de la visita oficial realizada a los Estados Unidos.

Antes de partir, y en el mismo aeropuerto, Kozlov deseó al pueblo de los Estados Unidos "paz y prosperidad", y dijo que una de las principales impresiones de su visita es que "el pueblo norteamericano, como el pueblo ruso, está desposeído de una paz eterna entre nuestros dos países".

Kozlov, que llegó a Estados Unidos el 23 de junio para inaugurar una Exposición cultural y científica soviética, expresó su agradecimiento por la acogida que se le había dispensado, y al preguntarle uno de los informadores si Krustchev visitaría los Estados Unidos, replicó: "Es difícil decirlo ahora". (Efe.)

## EL SOCIALISMO SE REUNE EN HAMBURGO

ASISTIERON 150 DELEGADOS REPRESENTANDO A TREINTA Y SIETE PAISES

HAMBURGO (Alemania). — Los dirigentes de los partidos socialistas del mundo se han reunido en esta ciudad para tratar de la situación política universal y su repercusión en el movimiento.

Un total de 150 delegados de 37 países han asistido a la sesión inaugural de la reunión anual de la Internacional Socialista.

Esta es la primera vez que se celebra la reunión en Hamburgo desde el año 1923.

En los círculos allegados a la Asamblea se dice que los socialistas alemanes occidentales y escandinavos están descontentos con el dirigente del partido socialista francés, Guy Mollet, por sus tácticas políticas. También se ha insinuado que Mollet trata de aprovechar su cargo de vicepresidente de la Internacional como arma en su oposición al general De Gaulle.

Ha sido elegido presidente el ministro danés de Defensa, Andersen, y vicepresidente, Mollet. También han sido elegidos para el Presidium el británico Gaitskell y el alemán occidental Ollenhauer. (Efe.)

## NOTA INTERNACIONAL

### NUEVO TRABAJO FORZADO EN EL MUNDO SOVIETICO

La inquietud y la resistencia a la ocupación soviética que este verano se registra en algunos países de la Europa oriental — desde Ucrania, extendiéndose a Eslovaquia y Rumania — recuerdan otras dos etapas de la lucha anti-comunista: la resistencia de los campesinos al imponer Moscú la colectivización forzosa y la lucha de los ucranianos poco después de concluida la segunda guerra mundial. En esta última, precisamente, alcanzó sus condecoraciones como «depurador» chequista el siniestro Krustchev. Las sublevaciones actuales, cuya extensión no puede medirse por el momento, aunque el envío de divisiones de Infantería y paracaidistas con el pretexto de «maniobras», también responden a una nueva orden inhumana del régimen soviético: la intensificación del sistema de «trabajo forzado», decretada por orden del Kremlin en las llamadas de «democracias populares».

Quiénes comercian con el bloque soviético debieran saber que las mercancías procedentes de los países comunistas representan la esclavitud de millones de seres humanos. La Unión Soviética se jacta de haber aumentado tanto su producción, que puede competir en el comercio internacional. Krustchev le decía a Averell Harriman hace unos cuantos días: «Queréis comprar nuestro petróleo y nuestro maíz? Nos sobran». Simple «bluff». Porque si realmente le sobrara no habría establecido el sistema del «trabajo voluntario», iniciado hace dos años en los países de la Europa oriental; pero particularmente intensificado desde el comienzo de 1959. A pesar de su denominación, no tiene nada de «voluntario». En Rumania fue establecido por una ley en abril de 1958. En Bulgaria en febrero del mismo año. En otros países quienes se niegan a dejar voluntariamente horas de trabajo en beneficio del régimen comunista son clasificados como «enemigos del pueblo». Y ya se sabe lo que esto significa.

«Hombres y mujeres, jóvenes y viejos entregan con alegría algunas horas libres de sus domingos», decía el periódico de Bucarest «Scintzia» el 18 de octubre de 1958. Se puede imaginar con qué alegría los estudiantes de las Universidades rumanas van a trabajar en la construcción de carreteras, obras de regulación de ríos y construcción de palacios para los dirigentes del partido comunista. Gheorghiu

Dej reclama «un trabajo más activo de la juventud en la edificación del comunismo. Lo que no dice es que el medio millón de jóvenes a los que se ha sometido a un verdadero trabajo de esclavos sin retribución había entregado al bolchevismo millones de horas de labor por una cantidad de más de doce millones de lei. He aquí un saqueo económico al ciudadano del que los comunistas no hablan. En octubre del año pasado los obreros de las regiones del sudeste y del noroeste de Rumania habían rendido con este trabajo «voluntario» que no se pagan millones de lei. Y esto sucede en todos los países comunistas. En Bulgaria, cada ciudadano está obligado a «bajar ochenta horas anuales sin percibir un céntimo, en beneficio del comunismo. En 1958 el ministro de Industria, Construcciones y Ferrocarriles anunciaba en el «Zemdeltsko Znamo» que los jornales «regalados» para la edificación del comunismo equivalían a 419 millones de lewas. La juventud búlgara — incluyendo los adolescentes de catorce años — «regalarán» para la edificación del tercer plan quinquenal horas de trabajo «voluntarios» por valor de quinientos millones de lewas. En Hungría hay campos de trabajo «voluntarios» en Badacsony, Tokai, Bogysizsabo, Bodnók, Balatonboglár y Apard: allí se encuentran este verano diez mil estudiantes, no sólo húngaros, sino checos y eslovacos, utilizados como esclavos «voluntarios», dicen los periódicos comunistas — en obras de canalización en las proximidades de Győr. Por este procedimiento el Estado soviético se ha guardado cuatro millones de florines. En Checoslovaquia, en diez años, mediante el mismo sistema, se han robado a los trabajadores y a la juventud cinco mil millones de coronas. Este verano se proyecta enviar a las fábricas de Bohemia y Maheren cincuenta y cuatro mil jóvenes, que también trabajarán a la mayor gloria del soviético como esclavos.

Antes la esclavitud se llamaba esclavitud a secas. Los comunistas han llevado su cinismo hasta llamar a las brigadas de esclavos brigadas de «voluntarios». La rebelión se está alzando como un incendio, que abrasará al comunismo, si no le salvan los capitalistas que comercian con los productos de este trabajo forzado de nuevo nombre.

J. L. GOMEZ TELLO

## Según Mehdi Ben Barka, su "régimen especial" sólo beneficia a ciertos grupos minoritarios

### TANGER

(Crónica de nuestro corresponsal.) — Sobre la fachada marítima tangerina, entre los muelles y los bañeros que prestan a la playa un aire arcáico ocultando la vista del mar desde la avenida de España, flotan desde hace días los gallardetes de la V Feria de Tánger, demostración de las pretensiones de una ciudad que, tras largos años de régimen internacional, de ignorancia de todo impuesto y de libertad absoluta, se resigna a convertirse en una ciudad más del Reino de Marruecos y vela celosamente por los privilegios que le asegura la Carta Real, concedida con notoria generosidad en el momento político que siguió a la independencia. La Feria representa un esfuerzo, pero es al tiempo una prueba de la decadencia de Tánger, cuyos privilegios ya no bastan para asegurarle la situación especial que disfrutó en tiempos pasados. El negocio de Tánger no es el comercio de mercancías, sino el comercio de dinero. Alguien ha podido ironizar sobre esto diciendo que algunos de los ciudadanos parecen tener el patriotismo en la cuenta corriente.

El aire festivo de las instalaciones playeras, donde los «stands» de artesanado son lo único verdaderamente marroquí de la Feria, no oculta las grandes preocupaciones que la eventual pérdida de sus privilegios produce en Tánger. Saliendo de su mutismo habitual sobre los problemas internos del país, un diario local ha recuadrado su primera página con el título «El régimen especial de Tánger debe desaparecer, puesto que sólo beneficia a una minoría». La afirmación del presidente de la Asamblea Consultiva no se niega, sino que se expone como una amenaza. ¿Podría alguien negarla? El tono de vida en la ciudad es el normal en Marruecos, sin que la población en general parezca participar de los beneficios de esa minoría dedicada al tráfico de moneda, a los cambios a la vista y a las transferencias internacionales, que en el resto de Marruecos están sometidas a una regulación prudente y ahora a la previa aprobación del Gobierno. Sólo en Tánger permanecen libertades que son un lujo prohibido al resto de Marruecos. Cada vez que cualquier residente o turista cambia en dinero, el cambista — marroquí casi siempre, musulmán casi nunca — obtiene un beneficio del 2 al 4 por 100. Es un negocio que sólo exige un par de empleados, un cajón con divisas de varios países, una máquina de calcular, un bloc de papel y un lápiz. Sobre el movimiento total de los cambios ese beneficio no es mensual ni semanal siquiera, sino diario. Fijándolo sólo en el 2 por 100 — que suele ser el mínimo — es un 7,30 por 100 lo que representa cada año para estos sedentarios comerciantes en divisas, fuertes o blandas.

### LOS PRIVILEGIOS DE TANGER SOLO BENEFICIAN A UNOS POCOS

Esta situación excepcional de Tánger, que además puede importar lo que quiera pagándolo en cualquier moneda, beneficia a Marruecos, enriquece a los habitantes de esta ciudad, alcanza a la masa de su población y repercute favorablemente sobre el comercio. Las respuestas de muchos observadores son negativas, y ni siquiera parece que los países vecinos puedan felicitarse de un sistema anticómico que permite especulaciones monetarias de índole local, que sobre algunas divisas especialmente castigadas se confunden con cotizaciones serias y normales. Por eso la propuesta de Mehdi Ben Barka ha causado verdadero terror en círculos que se llaman financieros y que hoy deben sus pri-

villegios a la generosidad evidente del Rey de Marruecos, que conservó a la ciudad casi todos sus fueros. ¿Por cuánto tiempo? La excepción sólo duraría si beneficiase al país y no sólo a los privilegiados a los que ha aludido sin nombrarlos — ¿quién no los conoce? — el presidente de la Asamblea Consultiva. En un mundo que organiza su economía sobre condiciones iguales para todos Tánger podría parecer como un quiste que perturba a muchos y cuyos beneficios se reparten entre pocos. Marruecos tiene en Tánger un problema que habrá de resolver en su día, puesto que la unidad del país está forjándose y todos los marroquíes — tangerinos o no — han de vivir en condiciones iguales. Si las palabras de Ben Barka han causado alarma es porque dijo en voz alta lo que casi todos piensan o dicen en voz baja.

### LA BAJA DEL FRANCO MARROQUÍ, ULTIMA RAZON PARA EL Cese DE PRIVILEGIOS

La reciente baja del franco marroquí, que siguió inmediatamente a la creación del Banco de Marruecos, puede haber sido la última gota que derramó el vaso. La Carta Real existe, pero Tánger es una ciudad más de Marruecos y este país es soberano.

José Ramón ALONSO

## Rusia niega que esté permitiendo la emigración de judíos a Israel

EL IMAN DEL YEMEN DICE QUE TALES EMIGRACIONES "SERIAN UNA GRAVE AMENAZA A LAS NACIONES ARABES"

EL CAIRO. — Un periódico del Cairo decía ayer que el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, ha negado que Rusia esté permitiendo la emigración en masa de judíos a Israel. El citado diario, «Al Ahram», publicó una carta de Krustchev al Imán del Yemen, en la que se decía que las informaciones de tales emigraciones judías procedente de Rusia «son invenciones tendenciosas encaminadas a crear dificultades en las relaciones entre la Unión Soviética y los países árabes».

La carta de Krustchev es respuesta a una comunicación que le fué enviada por el Imán del Yemen, en la que se decía que «las emigraciones de judíos de la Europa oriental a Israel constituirían una grave amenaza a las naciones árabes, a la vista de las ambiciones sionistas expansionistas». El jefe del Gobierno soviético agrega en su carta que los países comunistas — «satélites» — han sido informados de los temores árabes sobre la emigración judía a Israel, «aunque — agrega con su habitual cinismo — se trata de una cuestión interna de estos países independientes». (Efe.)

### MENSAJE "PERSONAL DE AMISTAD" DE KRUSTCHEV AL GENERAL KASSEM

ESTOCOLMO. — El primer ministro soviético, Krustchev, ha enviado un mensaje «personal de amistad» al primer ministro iraní, general Kassem.

La agencia soviética Tass, en un telegrama fechado en Bagdad, dice que el mensaje fué entregado por el ministro adjunto del Exterior, Kuznetsov, quien se encuentra en Bagdad presidiendo una Delegación soviética que asistirá a los actos con motivo del primer aniversario de la revolución iraní. (Efe.)



## TERMOS ELECTRICOS E. APARICI, S. A.

C. FONTOVA, 22 BARCELONA  
Teléfonos 55 25 00 y 36 27 54

Fabricación de termos y duchas eléctricas

Calentadores de gas y de gas butano  
Máquinas de lavar y cocinas de gas  
Taller de reparación e instalaciones a disposición de nuestros clientes

C. MALASANA, 35 MADRID  
Teléfono 57 39 31



# Próxima reunión de los ministros de Asuntos Exteriores americanos

## Todavía se comenta en Buenos Aires el duelo Rojas-Galeano

La iglesia impone graves sanciones a los duelistas  
SE GESTIONA EL PERDON ECLESIASTICO PARA CUANTOS INTERVINIERON EN EL

**BUENOS AIRES** (Crónica de nuestro corresponsal.) — Una grave consecuencia ha tenido el duelo entre el almirante Rojas y el diputado Galeano. Aunque esperada, ha impresionado lo mismo, y es en estos momentos el motivo principal del comentario en el avisero político. El almirante y el diputado, sus padrinos, el juez y quienes presenciaron el duelo están incurso en las sanciones decretadas por la Santa Sede a quienes participan en un acto de esta naturaleza. Lo dice en un editorial el órgano católico «El Pueblo», de Buenos Aires, y lo confirman telegramas publicados en la Prensa argentina, transmitidos desde la Ciudad del Vaticano, señalando que las sanciones alcanzan a la excomunión y la pena «in famia juris» que priva a los que son castigados con ella de todos los beneficios, pensiones y dignidades eclesásticas. En este caso no ha habido víctimas, pero la sanción papal establece también que los que mueren en duelo son privados de la sepultura católica.

### IMPRESION POR LAS SANCIONES ECLESIASTICAS

Tales noticias han causado especial impresión, porque todos los protagonistas son caballeros argentinos de notoria profesión de fe católica. La pasión política, que en estas circunstancias tiene tan arrebatado el ánimo de los habitantes de este país, les hizo olvidar sus obligaciones religiosas y ahora se ven en este trance. Según informes fidedignos, uno de los padrinos se ha acercado a la Curia y ha iniciado los trámites para que los afectados puedan solicitar el perdón, y se dice que hay precedentes de la generosidad de la Iglesia para otorgarle.

Este duelo, del que se sigue hablando al cabo de los días tan apasionadamente como el sábado último, cuando se celebró, es algo así como la individualización de un choque colectivo en el que están metidos de lleno todos los argentinos. Millones estaban junto a la pistola que esgrimía el almirante Rojas. Millares se sentían junto a la que tenía en sus manos el diputado Galeano. Un editorial de «Correo de la Tarde» señala que si el resultado del lance hubiera sido trágico, concretamente si hubiera muerto el almirante Rojas en él, a estas horas se habría roto el equilibrio nacional y estaría en juego el destino de la República.

Porque hay que decir que en este caso han tenido conciencia los argentinos de que no se trataba de un acto simbólico, tan frecuente en tales trances caballerescos. Los padrinos suelen amortiguar los efectos cargando las balas de modo que sea mínimo su poder. Pero en este caso repito que se tenía conciencia de ello, y ahora se sabe de un modo convincente que se ha tratado de un caso gravísimo. La munición era tan poderosa como para matar al que le alcanzase la bala. Y el almirante Rojas estuvo las dos veces muy cerca de abatir a su rival. La primera bala le pasó al diputado rozándole la cara. La segunda también le pasó al lado. En cambio, los dos disparos del diputado pasaron muy alejados de la silueta de su rival. Ambos estaban serenos y tranquilos. Los únicos nerviosos eran los padrinos y los testigos.

Un hecho tiene especial relieve en este suceso: después de cruzarse el primer disparo, al ir a tirar

el segundo se engatilló la pistola del almirante. Pudo su rival hacer blanco entonces impunemente, pero no disparó. «Le tenía encañonado —ha dicho—, pero me di cuenta de que su arma fallaba, y entonces esperé, sabiendo que el director del duelo iba a dar la voz de alto.» Efectivamente, lo hizo así el juez y propuso que se considerara terminado el duelo pero los padrinos de Rojas insistieron en la necesidad del segundo choque, y aceptado por los de Galeano, se repitió la operación con otras pistolas.

### INUTILIDAD DEL ENCUENTRO

Si puede darse una prueba de la inutilidad de estos lances, el que acaban de sostener el almirante y el diputado es bien elocuente. Los padrinos han confeccionado un acta reconociendo la dignidad y la nobleza de los contendientes, pero ellos no han cambiado de opinión y el diputado sigue diciendo que mantiene sus afirmaciones, y tras el duelo no se reconciliaron. ¿Para qué sirve entonces batirse? Sólo para que uno pueda matar o morir. Sin descartar que el impulso que lanza a los hombres a un caso como éste es noble y caballeresco, lo cierto es que nada se resuelve. Y como además en la Argentina están prohibidos los duelos, se da el caso de que las actas suscritas por los padrinos concretando el duelo y después de él están fechadas en la ciudad de Colonia, República del Uruguay cuando en los primeros periódicos en que se publicaba el texto literal de estos documentos se dice antes que los que los suscriben se reunieron en una dependencia del Congreso de los Diputados. Todo esto es de una ingenuidad pasada de moda. Se ha abierto, además, un expediente, y la Policía tiene que responder por qué no se llegó a tiempo para impedir el lance. Los agentes se enteraron tarde del lugar del suceso —el secreto se guardó celosamente—, y cuando llegaron a la finca los duelistas estaba ya son el arma en la mano para disparar el segundo tiro. Nada podían hacer para evitarlo. Columnas enteras, fotografías, ecos en la radio y, sobre todo, comentarios en las calles en los cafés, en las casas. El duelo se ha convertido en un folletín que apasiona a los argentinos, como un descanso para no hablar del problema de las subsistencias, que es la pesadilla permanente.

Félix CENTENO

## Adenauer conferenció con el Presidente electo Heinrich Lübke

PARECE QUE TRATARON DE LA FUTURA COOPERACION ENTRE LOS JEFES DEL ESTADO Y DEL GOBIERNO

**BONN.** — El canciller Adenauer y el nuevo Presidente de Alemania occidental, Heinrich Lübke, se han reunido para tratar de la futura cooperación entre los jefes del Estado y del Gobierno. Se dice que otro de los asuntos que discutirán es la cuestión de quién va a suceder a Lübke como ministro de Agricultura.

Lübke se hará cargo de la Presidencia el próximo mes de octubre. (Efe.)

## REBELION EN HONDURAS

HA SIDO DOMINADA POR EL GOBIERNO

En la batalla hubo trece muertos

**TEGUCIGALPA (Honduras).** — Los rebeldes, dirigidos por un ex jefe del Ejército, han hecho una intentona para derribar al Gobierno del Presidente Ramón Villalón Morales.

Por lo menos dieciocho personas han resultado muertas durante la batalla que los rebeldes sostuvieron con las fuerzas de la Policía en un distrito de esta capital en la mañana del domingo.

El Presidente ha informado por radio que el Gobierno tiene el control de la situación en toda la ciudad excepto en la zona de Comayagua, que permanece aún ocupada por los rebeldes al mando del ex coronel Armando Velázquez.

El resto de la ciudad permanece tranquilo, aunque se han cerrado varios comercios y se han interrumpido las comunicaciones telefónicas. (Efe.)

## Los zorros blancos polares amenazan la seguridad de las bases norteamericanas

POR CONTAGIO DE UNA ENFERMEDAD LA MITAD DE LOS PERROS DE TIRO HAN MUERTO Y DEJAN LAS BASES SIN TRANSPORTES

**GODTHAAB (Groenlandia).** (Crónica especial para P. Y. R. E. S. A., por Groenlandia Elmar.) — Los zorros blancos polares han degenerado totalmente, hasta el punto que su piel, antes tan apreciada, actualmente no vale lo que una bala empleada para matarlos. Centenares de zorros blancos polares invaden los alrededores de las bases aéreas de radar, construidas en los últimos diez años por las fuerzas norteamericanas del Aire, en Groenlandia. Especialmente alrededor de la de Thulé.

Si bien que estos animales son por sí mismos inofensivos en razón de su pequeño tamaño y, sobre todo, porque están habituados a la presencia del hombre y no piensan nunca en atacarlo, su presencia alrededor de los residuos de la cocina, y muy a menudo hasta en las mismas cocinas, plantean a los servicios sanitarios y médicos daneses un grave problema.

Los zorros polares de Groenlandia casi todos ellos son portadores de una enfermedad que durante mucho tiempo se la ha considerado una rama local de la rabia, pero que como consecuencia de una encuesta del sabio veterinario danés el doctor Kjeld Wamberg, llegado especialmente para efectuarla desde Copenhague, se ha considerado diferente, pero no menos perjudicial.

Es la segunda vez que el doctor Kjeld Wamberg ha venido a Groenlandia para estudiar la raza de los zorros polares. Esta vez, a petición expresa de las autoridades sanitarias americanas, impotentes para identificar exactamente el virus, a pesar de que varios soldados habían sido

## HA SIDO CONVOCADA POR EL CONSEJO DE LA O. E. A. PARA TRATAR DEL PROBLEMA DEL CARIBE

**WASHINGTON.** — El Consejo de la Organización de Estados Americanos ha aprobado unánimemente una resolución por la que se convoca a Conferencia a los ministros de Asuntos Exteriores de las 21 Repúblicas americanas, y durante la cual se tratará de la actual tensión en la zona del Caribe.

El representante de Chile, señor don Alberto Daz Alemany, ha ofrecido la capital de su nación como lugar de reunión de la Conferencia. No se ha fijado fecha de celebración. (Efe.)

### QUEJA DE FIDEL CASTRO CONTRA ESTADOS UNIDOS

**LA HABANA.** — Fidel Castro, jefe del Gobierno cubano, se ha lamentado de que el ex comandante de la Aviación cubana Pedro Luis Díaz Lanz, haya participado en una reunión secreta de una Comisión del Senado norteamericano. En un discurso pronunciado en La Habana Castro dijo que constituye una falta de respeto a Cuba admitir a un de-

sector y traidor en una reunión secreta del Senado de los Estados Unidos. Anunció que las exportaciones cubanas aumentaron en cien millones de dólares, a pesar de que se han reducido las ventas del azúcar en el mercado exterior, y que se está estimulando el turismo como importante fuente de ingresos del país. (Efe.)

### OTROS CUATRO MILITARES CUBANOS PIDEN ASILO EN ESTADOS UNIDOS

**MIAMI (Florida, EE. UU.).** — Cuatro de los diecisiete ocupantes de un avión militar cubano se impusieron a los otros trece y obligaron al piloto a dirigirse al Aeropuerto Internacional de Miami, en un vuelo entre La Habana y Camagüey.

Los cuatro han solicitado asilo político en Estados Unidos, mientras que los demás han pedido regresar a Cuba. (Efe.)

### HA SIDO DETENIDO EL CABECILLA DE LA RECIENTE REBELION BOLIVIANA

**LA PAZ.** — José Gil Reyes, uno de los principales cabecillas que dirigieron la rebelión del día 26 del pasado mes, ha sido capturado por las fuerzas del Gobierno.

La Comandancia de las Fuerzas Armadas indica que en el sector de Buenavista las fuerzas del Gobierno han capturado al ex capitán José Gil Reyes, y que éste, en unión de once detenidos más, ha sido llevado a Cochabamba, en donde ha quedado a disposición de la autoridad militar, sin que ello signifique que sea juzgado con arreglo al Código penal militar. (Efe.)

### EN BONN NO SE SABE NADA DE UN POSIBLE VIAJE DE PERON

**BONN.** — El ex Presidente argentino Perón no ha solicitado visado para entrar en Alemania, declara un informador oficial al comentar informaciones de Buenos Aires, en las cuales se dice que Perón piensa pasar por Alemania en un viaje de vacaciones a Italia.

El informador dice que, según sus noticias, Perón viaja con pasaporte expedido por la República Dominicana, lo que implica que tendría que solicitar visado alemán si hubiere de entrar en la República Federal. Y tal visado no ha sido solicitado, añade. (Efe.)

### Londres-París, en menos de una hora

EL VIAJE FUE HECHO EN MOTOS, HELICOPTEROS Y APARATOS A REACCION

**PARIS.** — El capitán R. M. Bamford Walker, oficial de los Servicios aéreos especiales británicos, ha sido el primer hombre que ha realizado en menos de una hora el viaje Londres-París.

El oficial británico ha señalado el camino a los 161 inscritos que en los días próximos disputarán el premio de 10.000 libras esterlinas instituido con motivo del 50 aniversario del vuelo realizado entre las dos capitales por Louis Bleriot.

De Marble Arch, junto al Hyde Park londinense, al parisense Arco del Triunfo de la Estrella, Walker, utilizando motocicletas, helicópteros y un avión a reacción, ha tardado cincuenta y siete minutos y cuarenta y siete segundos, frente a las tres horas y quince minutos que por los medios de transporte comerciales se tardan, como mínimo, en cubrir los 320 kilómetros que separan los dos puntos citados.

La carrera de la travesía del Canal está patrocinada por el periódico londinense «Daily Mail». (Efe.)



# VEINTINUEVE HERIDOS AL CHOCAR DOS TRENES EN BILBAO

## DETENCION DEL PRESUNTO ASESINO DE UN EXCURSIONISTA INGLES EN EL TIROL

SE TRATA DE UN JOVEN AUSTRIACO QUE ABANDONO SU DOMICILIO DESPUES DE APODERARSE DE VARIOS TRAJES

### VIENA

(De nuestro corresponsal Carlos Velasco).

Ustedes perdonen que otra vez la noticia del día de acuerdo con la primera página de los periódicos vieneses, sea un crimen. La vida por el momento, en este planeta que habitamos, nos ofrece cada mañana como figura máxima de la actualidad—aparte, naturalmente, de la señorita Brigida Bardot—a un asesino o a un presunto asesino. Y no puede decirse que en este olimpo europeo de la degradación sea precisamente Austria la que se lleve la palma. Entre divorcios de estrellas, complicados amores de princesas, crímenes pavorosos y homicidios del señor Krustchev, se desayuna beatamente la burguesía europea. Desde luego, el último asesino—si esta vez la Policía ha dado en el clavo—aparece en la primera página de los periódicos sensacionalistas y en la tercera, por lo menos, de los más serios y respetables. Se llama Adolfo Casny y tiene, como aquel personaje de Muñoz Seca, "una cara de sinvergüenza que asusta, atonta y accidenta". Verdad es que el muchacho presenta, a sus veinte años, una historia muy a tono con su fisonomía. Es un "halfsterker", "gamberro", "voyou", "teddy boy", "blue jeans" y aun "stiliaga", porque también esta fruta del tiempo se da en el paraíso soviético) y se le acusa de doble crimen cometido en las georgicas montañas tirolesas, justamente en el Mütteralm, cerca de Innsbruck.

El día 2 de junio un excursionista alemán que, acompañado de dos muchachas, ascendió a la cumbre del Mütteralm, escuchó unos gritos apagaos. A corta distancia, la señorita Lydia Franklin, de cuarenta y un años de edad y de nacionalidad inglesa, se debatía entre la vida y la muerte, víctima de varios tiros en el pecho y en la columna vertebral. A su lado agonizaba el joven Charles Marmey, también de nacionalidad inglesa y de veintinueve años de edad. Murió antes de que llegaran los socorros. La bala le había lesionado mortalmente el corazón.

Aunque aparentemente el móvil del crimen haya sido el robo, puesto que faltan las dos mochilas de las víctimas, no deja de poner una sombra de duda al su puesto el hecho de que el dinero de mister Marmey y de miss Franklin haya aparecido intacto. El asesino, además, registró las mochilas y pudo comprobar que el dinero no se encontraba en ellas; se limitó a sacar los pasaportes y a dejarlos abandonados junto a sus víctimas.

### DRASTICAS MEDIDAS POLICIAICAS

La Policía de toda la región adoptó medidas fulminantes y drásticas que ocasionaron inevitables y comprensibles molestias a la enorme afluencia turística que en esta época cruza por el Brennero hacia Italia. Se cerró herméticamente la frontera, sin discriminación alguna, y la radio tirolesa puso en alarma a la población y también a quienes, como el cronista, captaron el arrebato en la radio del coche. Mientras trasladada con toda clase de cuidados a la Clínica de la Facultad de Medicina de la Universidad de Innsbruck. Parece que la intervención quirúrgica ha sido un prodigio, pues aunque la infeliz inglesa continúa en muy graves condiciones, se ha logrado vencer

la primera etapa en esta carrera hacia la muerte.

### LA DETENCION

Las pesquisas dieron sus primeros resultados a las 48 horas. Fue detenido, de buenas a primeras, un excursionista alemán que consiguió presentar rápidamente una prueba irrefutable de su inocencia. Adolfo Casny no ha podido hacer lo mismo. Las sospechas sobre el tipo las suministró un pastor que dio las señas de Casny, el cual le había preguntado por el camino de Italia. El detenido aseguró que había salido de Viena el día 4 y que hasta el 7 no llegó al Tirol; pero la falsedad de la coartada ha sido demostrada fácilmente. Su propia madrastra aseguró a la Policía que Casny salió de Viena el día 14 de junio, después de haber forzado los armarios del hogar paterno y de apoderarse de varios trajes.

Casny ha sufrido ya algunas condenas por robo. Últimamente trabajaba en una finca de Melk, pero el trabajo no se ha hecho para un "halfsterker", y pese a los ruegos de sus padres se despidió de sus patronos y anunció su marcha a Italia. Antes obtuvo dinero de algunos amigos con la promesa de adquirir para ellos zapatos italianos.

Desde luego, las sospechas en torno a Casny son muy importantes; pero la Policía no se cierra en esta única solución. La Interpol trabaja ya activamente y Scotland Yard investiga en Londres determinados aspectos en torno a las víctimas. Parece como si el Tirol concitase el rayo sobre los turistas británicos. En la misma semana dos ingleses se han despedido durante una peligrosa escalada, y otro turista londinense ha muerto ahogado. Y aún no hace muchos meses, la Prensa británica publicó la indignada carta de la directora de un colegio laico de señoritas. Un grupo muy numeroso de colegialas había pasado en el Tirol una temporada deliciosa, casi virgiliana, plena de ensueños, arrullado por los poderosos "ho ha hi" de los jóvenes indígenas. "Don Juan", no hay que olvidarlo, también cruzó como un meteoro por el mundo germánico. Aquel "giovane cavaliere" extremadamente licencioso, como dice el libreto de Da Ponte, se ha aclimatado muy bien al aire duro de la montaña. La directora en cuestión tiene, sin embargo, razones de peso para recordar furiosamente la excursión de las colegialas. Cuando se cumplan los imprescriptibles y naturales plazos, el grupo será mucho más numeroso y los "souvenirs" tiroleses más vivos y familiares.

Carlos VELASCO

## SE INCENDIA UNA FABRICA DE PLASTICOS EN BARCELONA

EL FUEGO SE DECLARO POR CAUSAS QUE SE DESCONOCEN, CALCULANDOSE LAS PERDIDAS EN UN MILLON DE PESETAS

BARCELONA.—Por causa que se desconocen se declaró un incendio en la fábrica de plásticos sita en la calle de Jaén, propiedad de don Javier Martín Monras. El fuego tomó gran incremento y destruyó el local, la maquinaria y los géneros almacenados. Los bomberos, que acudieron rápidamente, lograron sofocar el siniestro. No hubo que lamentar desgracias personales. Las pérdidas se calculan en un millón de pesetas. (Cifra.)

## Tres unidades de un tren eléctrico ardieron el domingo en El Plantío

VENIAN ABARROTADAS DE VIAJEROS DE LA SIERRA QUE ABANDONARON LOS VAGONES RAPIDAMENTE POR PUERTAS Y VENTANILLAS

Ni un solo herido, pero sí muchos retrasos en el servicio

El domingo por la noche, cuando se dirigía a Madrid, procedente de Avila, un tren eléctrico de viajeros, comenzó a arder aporatamente. El hecho ocurrió en el kilómetro 16 de la línea ferroviaria Madrid-Hendaya, muy cerca de la estación de El Plantío. Resultaron totalmente destruidos tres vagones y no hubo que lamentar desgracias personales. Tan sólo algunas contusiones ligeras, ocasionadas por la enorme confusión que se produjo en los primeros momentos del siniestro. Pero ni necesitaron asistencia sanitaria, lo que indica, afortunadamente, la levedad de los casos.

El tren venía repleto de viajeros y excursionistas que habían pasado el fin de semana en la Sierra. Traía seis unidades, tres de ellas metálicas y otras tres de madera. Estas últimas fueron las que ardieron y formaron en unos minutos una inmensa hoguera. El humo y las llamas se veían a gran distancia en el campo.

### LAS CAUSAS

En los primeros momentos cundió la voz de que la causa del suceso había sido debida a la colilla de un cigarro encendido dejada caer entre la madera y el cristal de alguna de las ventanillas. Sin embargo, parece más razonable la opinión, comentada después, de que el incendio fue producido por un cortocircuito o por el recalentamiento de las zapatas de los frenos. Lo cierto es que, sin saber la causa segura, además de los tres vagones ha quedado destruido por las llamas cerca de un kilómetro de tendido eléctrico y doblados hasta el suelo varios postes de la luz.

### LLEGADA DE LOS BOMBEROS

Inmediatamente después de producirse el incendio, y debido a las características que tomó en breve tiempo, los coches fueron desalojados por los viajeros. Unos se agolparon en las puertas y otros tuvieron que lanzarse por las ventanillas. Cuando se presentaron los bomberos, que fueron avisados a Madrid, las tres unidades de madera se habían quemado del todo. Antes acudieron al lugar del suceso dos agentes de la Policía Armada y de Tráfico que se hallaban de servicio por aquellos parajes. Unos y otros prestaron las oportunas diligencias y los viajeros fueron atendidos y trasladados en autocares y otros vehículos a Madrid. Los bomberos pusieron en funcionamiento todo el material que habían llevado hasta allí y terminaron de apagar el fuego. A las tres de la mañana en la vía todavía se requemaban los escombros.

### LA VIA, INTERCEPTADA

Una vez comprobado que ninguno de los viajeros y personal de la Renfe había sufrido daño alguno, las personalidades que acudieron al lugar del siniestro, entre las que se encontraban el director de la primera zona de la Renfe, el primer jefe de la Comandancia de la Guardia Civil y varios miembros del servicio de Investigación del regreso a sus puntos de destino. Numerosos veraneantes de Las Rozas se ofrecieron para ayudar lo que sus fuerzas les permitían. La vía quedó

interceptada hasta la mañana de ayer, con el consiguiente retraso de los trenes que venían detrás o que tenían que efectuar la salida desde Madrid.

Casi todos los viajeros, excursionistas, llegaron a Madrid a altas horas de la madrugada. Muchos se quedaron a pasar la noche en alguno de los pueblos donde las paradas se prolongaban demasiado o dormían en las rejillas de las maletas. Otros hubieron de recurrir al auto-stop en las carreteras. Se formaron atascos en el tráfico. El caso es que ya están todos los excursionistas en Madrid, más cansados que cuando marcharon el sábado por la noche.

### DOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE MOTO

Julian Martín Sanz, de cincuenta y tres años, con domicilio en Mantuano, 29, y Ernesto Martín Serrano García, de veinticinco años, con igual domicilio que el anterior, sufrieron un accidente de moto en la autopista de Barajas, a la altura del Colegio «Apóstol San Juan».

## UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS AL PRECIPITARSE UN COCHE EN LA ACERA

AL PARECER, EL VEHICULO IBA CONDUCIDO POR UN "ESPONTANEO"

En la calle de los Artistas varias personas fueron arrolladas por un taxi que irrumpió en la acera y causó la muerte de un hombre. Hubo que lamentar, además, cuatro heridos.

Las personas que se encontraban a la puerta del número 23 en la referida calle de los Artistas vieron venir hacia ellas, sin poder hacer nada por evitarlo, un taxi, que iba conducido, al parecer, por un "espontáneo", quien había montado en el coche en un descuido del chófer.

La embestida fue enorme y cinco personas quedaron heridas mientras el coche iba a empotrase contra el cierre de una tienda de ultramarinos sita en el mismo número.

### SOCORRO A LAS VICTIMAS

Otros vecinos corrieron en socorro de las víctimas y se ocuparon de su inmediato traslado a la cercana Casa de Socorro de Cuatro Caminos.

Allí el cuadro clínico de servicio prestó asistencia urgente a todos ellos. Lorenzo Maura Pumarinos, de cincuenta y ocho años, casado, albañil, domiciliado en la calle de los Artistas, 23, presentaba tan gravísimas lesiones que falleció poco después, en el hospital de San Carlos, a donde fue trasladado.

Los heridos son: Josefina Campos Yyesca, de veintitrés años, con el mismo domicilio; Esperanza Revilla Pascual, de cincuenta y dos años, domiciliada en la misma casa; Juana Ortega Crespo, de sesenta años, vecina de la misma casa, y la niña de seis años Dolores Vicente Vela, que vive en la calle de Cuenca, número 40, y que se hallaba jugando en ese tramo de la acera.

Conducía en ese momento el taxi que provocó el accidente Manuel Sierra García, tiene vein-

Tres de ellos resultaron con heridas graves, y trece de pronóstico reservado

EL ACCIDENTE SE PRODUJO POR UN FALLO EN EL CAMBIO AUTOMATICO DE AGUJAS

BILBAO.—El tren que sale de Bilbao a las 8.45 chocó unos 100 metros antes de llegar a la estación de Las Arenas contra el que tenía su salida de Algorta a las 9.05. El accidente se produjo, al parecer, por fallo en el cambio automático de agujas. El choque fue extraordinariamente fuerte entre los coches motores, de ambos convoyes.

Pasados los primeros instantes de confusión se procedió al traslado de los heridos al cuarto de socorro de Las Arenas, donde fueron asistidos unos treinta viajeros. Más tarde, en ambulancias y coches particulares, los heridos que inspiraban más cuidados fueron trasladados al hospital civil del Generalísimo de Bilbao. Las autoridades se personaron en el lugar del accidente.

El balance de heridos fue en total, de 23, pero por fortuna únicamente tres de ellos lo son de carácter grave: Concepción Álvarez Robledo, de Bilbao; María Angeles Moreno Hertas, de Bilbao-Erandio, y María Teresa Ugarte Oleaga, de Bilbao. De los demás heridos, trece fueron calificados de pronóstico reservado, y los restantes, de leves, pasando a sus domicilios. (Cifra)

tiún años y vive en el pasaje de Montesa, número 15.

APARECE MUERTO CON UNA CUCHILLADA EN LA GARGANTA. — En la tarde de ayer, sobre las seis y media, fue hallado muerto en su domicilio, calle de Concha Espina, número 45, piso segundo, letra A, el súbdito norteamericano Juan Gip Laric, de unos treinta años de edad.

El cadáver, que fue hallado por la esposa del muerto, presentaba una profunda herida en la garganta, al parecer, producida por arma blanca. Se desconocen otros detalles del suceso.

FUERTE GRANIZADA SOBRE MADRID. — A última hora de la tarde de ayer descargó sobre nuestra capital una gran granizada con algún aparato eléctrico. Pese a la violencia de la misma y a la densidad de alguno de los granizos, éstos, afortunadamente, no causaron daños de ninguna clase.

CUATRO PERSONAS GRAVEMENTE HERIDAS AL VOLCAR UN AUTOMOVIL.—En las inmediaciones de la Cruz Verde, de la carretera que conduce desde El Escorial al pueblo de Robledo de Chavela, kilómetro cinco, ha volcado, por causas que hasta ahora se desconocen, un turismo que iba ocupado por Enrique Escudero Pueyo, de dieciocho años de edad, natural y vecino de Madrid, con domicilio en la calle de Viriato, número 55, que sufre conmoción cerebral de carácter grave; Elena de Sendra del Río, de quince años, que sufre fractura de la base del cráneo y cuyo estado es gravísimo; Manuel Sendra Aparicio, de quince años, de Madrid, con domicilio en Alcalá, 70, y Paloma de Sendra Aparicio, de diecisiete años, también heridos. Los dos primeros, por su estado, fueron trasladados en una ambulancia a Madrid.



**Cupón de los Ciegos**  
**NUMERO PREMIADO AYER**  
**116**



# MANANA SALE LA LOTERIA DE LOS MILLONES

## El domingo, los taxistas de Madrid testearon a San Cristóbal

### AL VALLE DE LOS CAIDOS FUE LLEVADA UNA CORONA DE LAUREL PARA DEPOSITARLA EN LA TUMBA DE JOSE ANTONIO

El Subgrupo Sindical y la Cooperativa Auto-Taxis de Madrid celebraron el domingo la festividad de San Cristóbal, cuyos primeros actos se efectuaron el pasado viernes, día 10.

En primer lugar, a las diez de la mañana, en el parque del Retiro, se celebró una misa de campaña, a la que asistieron numerosos industriales y conductores madrileños, la mayoría de ellos acompañados por sus familiares. Después se procedió a la bendición de unos 800 taxis y 1.300 coches oficiales y particulares.

Seguidamente, una procesión motorista se dirigió desde el Retiro a la iglesia del Parque Móvil de los Ministerios Civiles. Abrió el cortejo una sección de motoristas municipales, seguidos de un coche portador de la imagen de San Cristóbal, sobre artístico trono, dándole escolta más de mil vehículos.

Cerca ya de las doce, 150 taxis, ocupados por sus conductores, propietarios y familiares de éstos, se trasladaron al Valle de los Caídos, donde el Presidente de la Cooperativa y del Subgrupo, camarada Julián Calderón Millán, depositó una corona de laurel ante la tumba de José Antonio. El abad mitrado, fray Justo Pérez de Urbel, entonó un solemne responso.

Los actos del Retiro fueron presididos, junto con los directivos taxistas, por el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Fernández Cela; director del Parque Móvil, coronel Prieto, y primero y segundo jefes de la Policía Municipal, señores Montero y Luque.

A las dos y media de la tarde, en un popular restaurante de Cuatro Caminos, se reunieron más de mil taxistas en una comida de hermandad.

Seguidamente se procedió al reparto de 31 premios, cuyo importe había sido donado por el Presidente de la Cooperativa y del Subgrupo.

Después, se hizo entrega de cinco premios de mil pesetas a otros tantos guardias de la Circulación por el celo desplegado en el cumplimiento de su deber: sargento don José Amador, cabo don Félix Martín y agentes don Antonio Fernández, don Dionisio Gil Lozano y otro que por estar prestando servicio no pudo concurrir.

Para taxistas se otorgaron cinco premios de mil pesetas a don Rafael Bueno Castillo, don José Castroverde Gallardo, don Félix Suárez Roba, don Victoriano Gorduel y don José Moreno, y de 500 pesetas a otros veintinueve conductores por su mejor conducta a juicio del público.

Finalmente, uno de los distinguidos, don José Romero, de setenta años de edad, y más de cincuenta de taxista, dió las gracias con frases emocionadas.

### LA ESCOLANIA DE SAN ILDEFONSO, EN LA E. M. T.

En el salón de actos de la Empresa Municipal de Transportes, y con motivo de los actos relacionados con la festividad de San Cristóbal, ha dado un recital la Escolanía del Colegio Municipal de San Ildefonso, dirigida por el maestro Angel López Fernández.

En el programa figuraban obras de Schubert, Brahms y una adaptación para coro de voces blancas de "Canción india", de Rimski Korsakoff, en la que el maestro López Fernández ha

logrado efectos y planos sonoros de la mejor calidad artística.

La segunda parte estaba integrada por fragmentos de zarzuelas, la "Canción de la maja", el chotis "Madrid" y un gracioso mambo titulado "La lotería", del que es autor el director de esta Escolanía, la cual cantó con la afinación, empaque, igualdad de timbres y musicalidad que le son característicos, obra del esfuerzo tenaz y el entusiasmo del maestro López Fernández, que ha conseguido formar una de las mejores Agrupaciones musicales infantiles con alumnos del Colegio de San Ildefonso.



## LIQUIDACION DE LA VENTA FRIA

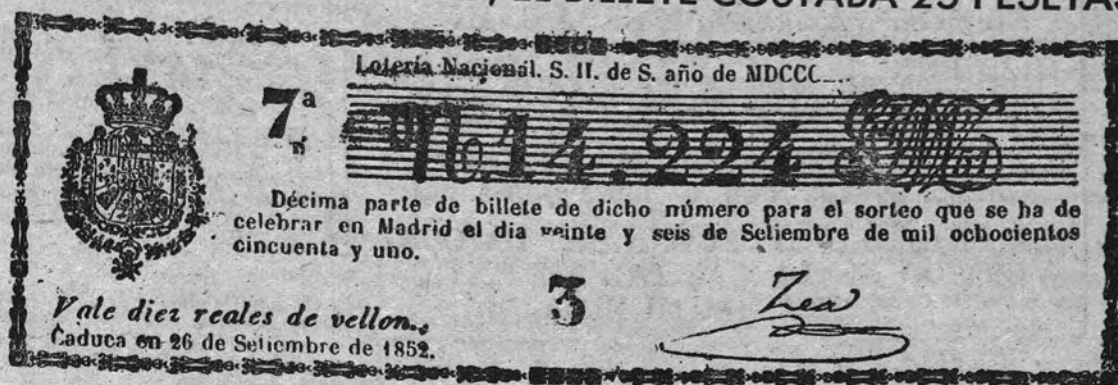
¡Fabulosa variedad de tejidos verdaderos, modernos y bellos, rebajados a una mínima parte de su valor real!

Sedas y algodones lisos y estampados; pañería para caballero y niño, lencería, camisería por metros y confeccionada, géneros para el hogar...

¡APROVECHE ESTA EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!

**Nuevas Pañerías**  
(MONTERA, 31)

HACE MAS DE UN SIGLO, EL BILLETE COSTABA 25 PESETAS



No sé si ha resultado popular o no este sistema nuevo de la Lotería que mañana va a probarse en España, en un ensayo general con público; pero si creo, con fe de periodista, que la experiencia merece comentarse por lo que tiene de revolucionaria, aunque el mejor comentario lo ha hecho ya el jefe de la Sección de Loterías, don Rafael

Alonso, en unas declaraciones periodísticas, a las que corresponde la siguiente explicación del experimento:

—Se mantiene el mismo precio del billete y del décimo (1.000 y 100 pesetas, respectivamente) que regían para la clásica extraordinaria del mes de julio, respetándose también el porcentaje de premios, que alcanza a un 70 por 100 de la recaudación, cifra muy superior a la de las restantes Loterías europeas. Únicamente se han agrupado las cantidades destinadas a premios en un número reducido de mucha más elevación: cuatro premios de 10 millones de pesetas, uno para cada serie, y 100 premios de un millón. Se conserva, naturalmente, el reintegro.

Esto es todo, y unos lo verán bien por eso de que con la "pedrea" no se soluciona nada hoy; y otros lo verán mal por eso de que más valen treinta duros en mano que un millón volando. Sea de ello lo que quiera, lo cierto es que mañana existirá en España ciento cuatro nuevos millonarios, entre los que quisiéramos contarlos y no nos contáramos, porque nuestra economía particular no nos ha permitido pasar de las participaciones.

Y con esto parecía terminado el comentario. Pero...

### CUALQUIER TIEMPO PASADO...

La Casualidad —que con el Espasa son los padres profesionales de periodistas— nos puso a par cara a cara con un simpático camarero de un bar muy popular en Madrid, que nos dijo poco más o menos:

—Tengo yo un décimo de Lotería del año de la nana que haría la felicidad de cualquier coleccionista.

—¿Dónde está?

—Aquí. Mírela.

Bien envuelto en papel celofán me lo dejó mirar, y luego —en un rasgo de confianza que nunca agradeceré bastante— traer a la Redacción para reproducirlo. Arriba lo tienen ustedes.

No hace falta mucha sagacidad para sacar curiosas conclusiones después de leer el décimo en cuestión. La primera de ellas que el número suma 13, cifra muy estimada por los supersticiosos. Y después: que en el galimatías caligráfico, que sigue al número se advierte un 51 correspondiente, sin duda al año, y un 4 que no sabemos explicar; que se ahorra papel entonces que no era necesario, haciendo los décimos alargados y estrechos, como tiras de una tómbola benéfica; que es la séptima parte de la serie; que caduca al año justo de su sorteo; que tiene un 3 muy grande que no sabemos qué quiere decir; que fue vendido en la calle del Arenal, según reza un sello colocado en el reverso y que, naturalmente, no se ve en la reproducción, aunque se advierte su huella junto al escudo de España; que el director de Loterías de entonces se apellidaba Zea... Y que era muy caro; las cosas como son.

Porque costaba diez reales de vellón, lo que ponía el billete en 25 pesetas de las buenas, que traducidas a las de ahora deben andar muy cerca de los mil duros, cifra que ahora estimaríamos abusiva, con derecho a bronca.

En fin. Los protestantes y los partidarios del nuevo sistema

tienen ya un tema de controversia en el precio de la Lotería hace ciento ochocientos años comparado con el precio actual. Nosotros no entramos ni salimos en la cuestión. Nos limitamos a exhibir la prueba documental de un sorteo celebrado cuando nuestros abuelos eran sólo un proyecto. Documento que podemos reproducir gracias al buen cuidado de un camarero amigo que guarda el décimo envuelto en celofán, esperando, sin duda, la llegada de un coleccionista que le eche el ojo encima.

J. DE J.

## Kota para los afiliados a la Hermandad de Alféreces Provisionales de la provincia de Madrid

Se pone en conocimiento de todos los afiliados que en los nuevos locales de esta Hermandad Provincial, situados en la calle de la Reina, número 27, se hallan instalados los servicios administrativos de la misma si bien por precisar determinadas obras aún no están dichos locales inaugurados oficialmente.

A la citada dirección deberán dirigirse personalmente o por escrito todos los afiliados que en la actualidad tengan pendiente el pago de una o más mensualidades, para ponerse al corriente de las mismas, y todos para indicar la forma que escogen para hacer efectivos en el futuro sus cuotas, ya que el cobro a domicilio no se empleará en ningún caso en lo sucesivo.

Los medios de pago entre los que pueden escoger los afiliados son como sigue:

El ingreso puede ser mensual, trimestral, semestral o anual, y se verificará en las siguientes formas:

- El pago mensual:
  - A) Por pago directo en el local.
  - B) Por pase de recibo a la cuenta corriente del afiliado.
  - C) Por descuento en nómina, si lo autorizase el organismo pagador y previo permiso por escrito del afiliado.
  - D) Por giro postal.
  - E) Transferencia a la cuenta corriente de la Hermandad en el Banco Coca.
  - F) Por envío de cheque cruzado a la Hermandad.

Los pagos trimestral, semestral o anual sólo se harán por los medios A), B), E) o F).

## Hoy, pruebas de salvamento de naufragos en la piscina Municipal

Esta noche, a las once, se efectuarán en la Piscina Municipal unas interesantísimas pruebas de salvamento de naufragos, en cuya especialidad, pese a su juventud en España, ha cosechado nuestro país importantes triunfos en certámenes internacionales.

Con estas pruebas se exhibirá también un "ballet" acuático.

LEA USTED  
**MARCA**  
DIARIO DEPORTIVO DE LA  
MANANA



# TRES ESTRENOS DE SIGNO VERANIEGO EN MADRID

## EL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

### MUESTRAS DE SEIS NACIONES FUERON EXHIBIDAS EN LAS DOS ULTIMAS JORNADAS

LA CIUDAD GUIPUZCOANA SE HA CONVERTIDO EN LA CAPITAL AUTENTICA DEL CINE MUNDIAL

**SAN SEBASTIAN.** (De nuestro enviado especial.)—Tres películas largas y otros tantos cortometrajes son muchas para un día. Pero la necesidad del programa lo exige así. De seguirse otros procedimientos, se prolongaría demasiado el Festival. Y esto en lo que se refiere a lo que pudieran denominar auténticamente de competición. Se proyecta al mismo tiempo en los demás cines—todos están acaparados por la organización del Festival—films premiados en anteriores certámenes, como en el reciente de Cannes. Y se celebran también sesiones de cineclub, cine experimental, cine publicitario, cine "amateur" y las pertenecientes a la muestra comercial. No en burla—que existe únicamente para los que quieren ver todas las exhibiciones—, sino en estructuración perfectamente estudiada.

El domingo se exhibieron tres películas: a las cuatro, "Solo" yugoslava; a las seis y cuarto, "La muerte a caballo", checoslovaca, y a las diez y cuarto, "El ángel de los traperos", japonesa.

"Solo" cuenta, con un estremecedor realismo, en estilo de tremenda crudeza, la heroica lucha de las fuerzas de la resistencia en el año 1943 contra los Ejércitos alemanes. De tipos muy diversos, se compendian en el protagonista las dudas, las vacilaciones que ha de vencer cada uno en esas circunstancias de difícil prueba. Tchavka no sabe qué actitud elegir... ¿Es obediente o es valiente? Esta interrogante no se aclara hasta el final. La película, en blanco y negro y totaliscopio, ha sido muy diestramente dirigida por Vladimir Pogaciov, fiel en la violenta expresividad al tono del contenido.

"La muerte a caballo", que pudiera haber sido muy divertida, se queda a comienzos de la in-

tención. La idea no es original y es graciosa. Una lección de escarmiento a un chiflado por las tramas del Oeste, broma que se transforma súbitamente en el reverso. Motiva un suceso sangriento. Predomina la ingenuidad y un «quiero ser jocundo, pero no puedo porque no he nacido para ello». Lo mejor es la fotografía, de muy bello colorido. Y después, la banda sonora.

"El ángel de los traperos" está basada en una novela que describe un hecho cierto: la abnegada labor, cumplida en el barrio de Tokio llamado «La ciudad de las hormigas», a orillas del Sumida por una joven María en su nombre católico. Una vida de sacrificio y de ejemplaridad frustrada. Es una película católica, en donde respaldada la luz llevada a Oriente por San Francisco Javier. Acaso se exceda en la nota melodramática que no era necesaria, pero no se puede negar que tiene emoción y que irradia la luz de una fe profunda. Al final de la proyección obtuvo la recompensa de los aplausos entusiásticos del público.

Hoy, lunes, se han proyectado también tres películas: «La pequeña», búlgara; «La baronesa pelirroja», alemana; y «Proceso 1.040», argentina.

"La pequeña" es de un tono simplista y en su realización hay notas ciertas de exacto concepto cinematográfico, pero el resultado es desigual. Sobresale la interpretación de Margarita Ilieva. Como su nota más elogiada destacamos la calidad de su fotografía en colores.

"La baronesa pelirroja" es una trama de espionaje, y se demuestra en su factura ese estilo típico del mejor cine alemán: encuadres perfectos, planificación, expresividad y una fotografía que corresponde al significado de aquella situación.

La jornada de la noche estuvo dedicada a la Argentina. Primero se proyectó un cortometraje titulado "El circo", que es un documental de estilo realista hecho en uno de los barrios más típicos de Buenos Aires, y que plasma las impresiones escritas por un niño en su bloc de colegio. Luego saludaron al público desde el escenario las bellas artistas Zully Moreno, Amelia Rence, Susana Campos y Margarita Car, así como el actor Alejandro Rey. Fueron presentados por Rubén Rojo. Finalmente se proyectó "Proceso 1.040". Procede esta película de la obra teatral de este título, original de Juan Carlos Patrón. Su adaptador, Wilfredo Jiménez, ha sabido ajustarse a la nueva modalidad sin perder ninguno de sus valores y calidad. Es una diatriba contra ciertas injusticias que perpetran los encargados de hacerla cumplir por desconocimiento e incompreensión de las gentes. En su personaje principal hay una lección de humanidad y de paciencia y sacrificio. Lo interpreta con gran exactitud y ductilidad Narciso Ibáñez Menta. Merece resaltarse otro personaje de rasgos irónicos, que es el muchacho apodado "El Zorrito". La película es en su concepto del niño muy moderna y está dirigida por Rubén Caballotti. Al final fue entusiásticamente aplaudida.

Luis GOMEZ MESA

## CARLOS III Y ROXI "A" "EVA"

Director: Vladimir Votcheck. Directores fotográficos: Vladimir Novotny, Gustave Rauet y Raymond Picot-Borel. — Producción: "Letrident" y Ceskoslovensky Films. — Procedimiento: Francopio. — Color: Agfacolor. — Intérpretes: Marina Vlady, Robert Hossein, René Lefevre, Paul Bisciglia, Milos Nesvadba, Ivana Devata.

Esta película, por un lado francesa y por otro checoslovaca, tiene dos cosas importantes: Marina Vlady, exultante de juventud y forma física, y un escenario natural bellísimo, utilizado como fondo de la guapa intérprete y como protagonista en sí, dada su alta calidad estética. Con estas dos premisas se sustenta la obra, carente, por otro lado, de mayores atractivos. La idea argumental es floja, excesivamente conocida, y la mala estructura del guión disuelve los valores que entraña porque precisamente la película adolece de la necesaria armonía constructiva para llegar a interesar de un modo definitivo. El tema amor está tratado sin profundidad, con la peculiar rutina de tantas otras veces, así como el de la regeneración de un hombre que ha cometido un delito, asunto que se nos ofrece sin una solución adecuada. El final de la



Marina Vlady

Chica guapa con un bello paisaje. ("Eva".)

Comicidad norteamericana para pasar el rato. ("Marino al agua".)

Una "clásica" del Oeste con buena protagonista. ("La Reina de Montana".)

obra, escaso de recursos y poco imaginativo, acumula mayor merced a todo el trazado argumental.

Marina Vlady, muy similar a la chiquilla que vimos en «La bruja», pero más detonante, más hecha, es el atractivo principal. De fotogenia muy agradable y con una mayor dosis de escuela interpretativa, su presencia constituye el número fuerte del programa, que se adorna con un excelente paisaje de Checoslovaquia. Bailes regionales, escenas costumbristas y un magnífico color—en ocasiones algo aplastado en los claroscuros—sirven de acompañamiento a la trama. Robert Hossein y René Lefevre cumplen en sus cometidos.

La tarea del director es corriente, sin alardes que merezcan destacarse.

## PAZ: "UN MARINO AL AGUA"

Producción: Jonie Taps. Director: Richard Quine. Fotografía: Charles Lawton. Música: Fred Karger. Color: «Technicolor». Intérpretes: Mickey Rooney, Dick Haymes, Peggy Rian, Bárbara Bates.

De veras que al llegar estos días, las carteleras de los cines no saben qué ofrecer para atraer

al público que acude a las salas.



Mickey Rooney

Prueba evidente de esto es la película que ayer por la noche se estrenó en el cine Paz. Hecha sin más pretensiones que divertir al público a base de situaciones «marineras» y canciones y bailes muy al modo norteamericano, lo hubiese conseguido aun más si el productor o el director del film hubieran dado pie a la gracia ingenua de Mickey Rooney, creando situaciones que, aunque traídas por los pelos, despertaran las carcajadas.

El argumento que ha dado origen a la cinta presente no se puede decir que tiene principio ni fin, pues lo mismo hubiese dado empezarla por el medio que por el final, así como hubiera cortado en cualquier momento para dar paso a la palabra fin. Es una película que igual que ochenta minutos podía haberse alargado hasta los ciento ochenta.

La interpretación de las principales figuras se asienta en el valor cómico del conocido actor Mickey Rooney, al que se le hacen verdaderas diabluras a costa de sus compañeros de la Armada norteamericana, y que a veces pueden hasta dar pábulo para aprender la lección que enseña lo que son los gorriones y los aprovechados. Por lo demás, y dejando a un lado testimonio de que la fotografía no es una gran cosa fuera de algunas vistas de paisajes, es una película para pasar el rato.

## AVENIDA: "LA REINA DE MONTANA"

Producción: Benedict Bogeaus. Distribución: Bengala Films. Fotografía: Robert Alton. Música: Louis Borgeau. Director: Allan Dwan. Intérpretes: Bárbara Stanwyck, Ronald Reagan.

Una vez más se repite en esta película el tema del Oeste, que con tantos adeptos cuenta en España, y que en esta ocasión contribuye a hacerlo amable al espectador Bárbara Stanwyck, actriz de más altos valores que el reducido argumento de esta cinta. Quizá lo más notable de «La reina de Montana» sea la recreación del espectador ante un ritmo de película que no decide en ningún momento sus pretensiones.

Si decimos que también el argumento nos recuerda otras películas de este mismo estilo, y que un vaquero, acompañado de su capataz, conduce ganado desde Tejas hasta Montana, para aposentarse en un bello paraje de este último territorio, casi damos pie a la fantasía del lector para imaginarse lo que ocurrirá luego, tras la destrucción del campamento por los indios Pies Negros.

Un policía ha aparentado ser un rufián entre rufianes para descubrir al que envenena con alcohol la mente de los indios amantes de la paz e inculcarles el odio a los blancos. Al final todo se resuelve bien, y la protagonista, cuyo papel encarna como siempre con su gracia y simpatía Bárbara Stanwyck, hace valer sus derechos sobre las tierras que le fueron arrebatadas. Al lado de esta actriz lucen su buen arte Ronald Reagan, y un buen plantel de otros artistas.



Bárbara Stanwyck

## FALTA MUY POCO

Para que aparezca en los quioscos el número extraordinario de verano del semanario



COMO SIEMPRE, SERA «VISTO Y NO VISTO».

Una vez más, en cien páginas, llenas de amenidad y gusto, encontrará usted lectura y relectura para disfrutar las mejores vacaciones de su vida.

AUNQUE NO LO CREA



ha logrado mejorar sus propias marcas y el número extraordinario veraniego que pronto pondrá a venta supera a los anteriores.

Cómprenlo en seguida, pues se agotará en un vuelo. Lea centenares de chistes, anécdotas, pasatiempos, crucigramas y sucedidos.

Repase con los ojos las magníficas ilustraciones en que abundan sus reportajes, muchos de ellos impresos en magnífico huecograbado. Por si no lo sabe, le diremos que entre estos trabajos encontrará la verdadera explicación de la «Operación Pretorius», que pudo destruir a los Estados Unidos durante la pasada guerra.

Y se le pondrán los pelos de punta leyendo el «caso» María Martirano. Domenico Modugno, el ídolo de la canción italiana, comenzó su carrera triunfal con las 2.000 liras que, como una ilusina, le dio Vittorio de Sica. El primer escándalo de la V República, el «affaire» Guillaume tiene un extraordinario parecido con los casos Dreyfus y Stravinski.

Estas y otras muchas cosas sabrá leyendo el extraordinario veraniego de

SOLO COSTARA

8 PESETAS

¡UN PRECIO QUE DA RISAS!



## VIDA SOCIAL

### ENLACE GARCIA FAURE-ENEBRAL CASARES

En la real iglesia de San Francisco el Grande se ha celebrado el enlace de la bellísima señorita María Teresa Enebral Casares con el ingeniero agrónomo don Rafael García Faure.

Bendijo la sagrada padre rector de la iglesia, santísimo y muy reverendísimo fray Juan R. de Legitimidad, quien pronunció una bella y sentida plática y dio lectura a un telegrama de la Secretaría de Estado del Vaticano transmitiendo la bendición de Su Santidad a los recién casados.

Apadrinaron a los nuevos esposos el padre de la novia, don Manuel Enebral de la Fuente, y la madre del novio, doña María del Pilar Faure Ramos, firmando el acta, por parte de ella, su tío-abuelo don Julio Casares, sus tíos don Francisco Casares, don Gabriel Tortella y don Luis Gamir, su primo don Francisco Casares Peña y su hermano don Manuel Enebral Casares, y por parte del novio, su padre, don Rafael García Bueno; sus tíos don Claudio Faure Ramos y don Florentino García Millán, así como don José Luis García Rubio, don Fernando García Díaz y don Francisco Guerrero Durán.



# COGIDA MUY GRAVE DEL SUBALTERNO GONZÁLEZ REYES EN PUERTO DE SANTA MARÍA

EN MADRID

## LUCIDA PRESENTACION DE LIMEÑO

Para alivio de los espectadores, especialmente de los del sol, la novillada del domingo en la Monumental madrileña dio comienzo a las siete de la tarde. Nos parece plausible la decisión de la Empresa, ya que el fuerte calor y el implacable sol lo justifican. Se registró muy buena entrada en sombra y medio aforo en sol. El cartel del festejo anunciaba novillos de don Higinio Luis Severino para los diestros Adolfo Aparicio, José Martínez «Limeño» y José Álvarez hacían el paseíllo por primera vez en el ruedo madrileño y los dos muchachos son gaditanos: de Sanlúcar de Barrameda, el primero, y del Puerto de Santa María, el otro. La suelta de lo de Severino transcurrió así:

**PRIMERO.** — «Cubánito», 188, negro entrepelao, con fachada y percha. Adolfo Aparicio lo recoge muy bien y sigue con seis excelentes verónicas que se ovacionan. Muy bien el novillo en la primera vara, en la que luce fuerza y celo, pero sale sueltito. Aparicio da un delantal, una verónica, una chicuelina y una revolera. (Aplausos.) Alegre entrada al segundo puyazo y huye al sentir el hierro. Limeño se echa la capa a la espalda y da unas gaceras suaves y finas, resultando achuchado. Picotazo con mal estilo en la salida. Otros dos picotazos, con derribo en el último. Dos pares y medio. Adolfo Aparicio comienza el muleteo con unos pases por bajo sin lograr sujetar al novillo, muy suelto. Insiste para torrear al natural, sin que luzcan los pases, porque por ese lado el novillo no dobla. Está valiente en sus intentos de faena y soporta entradas broncas y continuo cabeceo. Pinchazo y media estocada.

**SEGUNDO.** — «Burlón», 138, beerrando en negro, muy bien presentado. Limeño se ciñe en unos delantales y resulta achuchado. Empuja bien el novillo en la primera entrada. Limeño está muy valiente en unas angostas chicuelinas. (Aplausos.) Vara después de marronazo. Picotazo. Gabriel Moreno se distrae incomprensiblemente al poner al novillo en suerte y está a punto de sufrir un grave percance. La lidia se hace pesada por la mansedumbre del novillo. Picotazo hondo. Tres pares. Limeño inicia la faena con buenos pases por bajo y el trinchero es muy bueno. (Ovación.) Tres naturales van entre ellos. Otros muy buenos y resulta cogido y volteado. El chico queda conmocionado, pero el agua del botijo le repone. Vuelve al novillo, muy valiente, y dos naturales los corea y ovaciona el público. Al estilo de Gregorio Sánchez, cita de frente con la muleta en la espalda y logra varios pases que emocionan al público. Estocada algo caída y algo tendida. Descabello. (Oreja y vuelta al ruedo.)

**TERCERO.** — «Guindalero», 165, negro meano, colín, con menos carniceras que los anteriores. José Álvarez no se luce con la capa. Empuja el novillo con bravura y fuerza en la primera vara y es espectacular la pelea con el caballo. La salida afea algo el estilo del novillo. Otra vara en la que de nuevo empuja con gran bravura. Otra entrada y fulminante caída de caballo y picador. El varilarguero llevado a la enfermería. Entra en acción el reserva y la caída resulta tremenda. Otra vara, muy honda, y el novillo romanea con fuerza. Otra entrada y nuevo derribo, pasando el picador por momentos comprometidos. Cuatro palos en el novillo y cuatro en la arena da de sí el tercio de banderillas. José Álvarez da pases por bajo. Sigue en redondo con voluntad, al igual que en los naturales. Regular con la derecha. Cinco pinchazos (un aviso), pinchazo, descabello, pinchazo, descabello. (Pitos al torero. Para el novillo se pide la vuelta al ruedo.)

**CUARTO.** — «Pendenciero», 172, negro zaino, muy bien presentado. Adolfo Aparicio lancea bien. Primera entrada y fulminante derribo. Buenas verónicas de Aparicio. Otra entrada y de nuevo picador y piquero por los suelos. Limeño da unas valentísimas chicuelinas. (Ovación.) No empuja el novillo en la siguiente entrada. Gaceras de Álvarez. Entrada, marronazo y derribo. El novillo se echa atrás en otra vara, pero vuelve al caballo y derriba. Picotazo, vara honda, picotazo. Tres pares en cuatro viajes. Aparicio da buenos pases por bajo. Otros mejores en redondo y cierre de pecho. (Aplausos.) Cinco naturales con el de pecho pasan en silencio. Tres buenos pases en redondo y dos más. (Aplausos.) Molinete. Media estocada que basta. (Pitos.)

**QUINTO.** — «Respetuoso», 169, negro meano, bien presentado, gacho. (Se encienden los focos). Coge a los caballos al salir al ruedo y derriba a uno de ellos. Limeño veroniqua bien. Una vara y el novillo se va suelto. Chicuelinas muy ceñidas de Limeño. Otra vara y derribo. Lo mismo sucede en la siguiente. Aparicio es ovacionado en las chicuelinas. Sale suelto en otra entrada. Tres pares. Limeño da pases por bajo sin poder sujetar al novillo, muy suelto. Lo consigue, al fin, y da ceñidos pases por alto, en los que aguanta de verdad. (Aplausos.) Dos naturales muy buenos y el de pecho. Otros dos naturales y desarme. Dos naturales más y otro muy bueno con desarme. Tres en redondo sin perder un milímetro de terreno. (Ovación.) El novillo se ha vuelto muy cobardón y Limeño sigue valentísimo y voluntarioso en faena con la derecha. Repite el torero con la muleta a la espalda, con éxito. Pinchazo y estocada muy buena. (Oreja y vuelta.)

**SEXTO.** — «Currito», 185, cárdeno, lucero, muy buena presencia. Brocho. José Álvarez veroniqua con voluntad. Picotazo, sale huido, se encuentra con el reserva y lo derriba. No empuja en otra vara. Picotazo. Dos pares. Álvarez comienza con buenos pases por bajo. Sigue en redondo algo confiado, pero uno de los pases resulta muy bueno. Continúa valiente con la derecha, pero sin hacerse con el novillo. Álvarez quiere hacer uso de todo el repertorio, Pinchazo y estocada. (Aplausos.)

Limeño salió de la plaza a hombros. Vaya por delante la felicitación al ganadero por la presencia de los novillos y lo parejos que estuvieron. Gran presencia, con aspecto de toros. Nos ha gustado el tipo de las reses, sobre todo al recordar que en provincias hemos visto corridas de toros que no tenían la presencia de estos novillos del señor Severino. Por eso, nuestra felicitación. Y también por el magnífico rendimiento del tercero de lidia, «Guindalero», merecedor, a nuestro juicio, de la vuelta al ruedo, porque fue bravo en varas —aunque del primer puyazo salió sueltito—, tuvo poder, se mostró noble y con buena entrada en la muleta y tenía cuerda para cien pases. Los demás del encierro lucieron fuerzas, aunque no bravura. Iban bien los novillos a la primera vara, pero después manseaban y algunos se tornaron cobardones.

Adolfo Aparicio comenzó bien la tarde, con valentía y arte, pero se encontró con que su primer enemigo no doblaba por el izquierdo y se mostraba excesivamente revoltoso por el derecho. Era una papeleta algo difícil de resolver, pues si toreaba al natural el novillo se iba; si lo hacía por redondos, el novillo caía sobre el diestro. Prefirió el muchacho utilizar la izquierda, con tesón y valentía. El manso cuarto llegó duro a la muleta y Aparicio realizó una buena faena sobre la mano derecha. Limeño se alzó con un buen éxito. El muchacho lució mucho valor y muy buenas cosas como torero, así como elogiado decisión al matar. El público se entregó ante la honrada actuación del diestro, que no regateó ningún esfuerzo para complacer al respetable. Gran impresión ha dejado Limeño en esta su primera tarde en Madrid. Como ha de volver, entonces podrá ser observado con más elementos de juicio.

José Álvarez ha dejado regular impresión. Ha sido una pena que no se decidiera más con el «Guindalero». En cambio, quiso lucirse con el sexto, y le vimos mucha voluntad y bastante valor. Esta voluntad y valor es lo que le ha reconocido el público.

RUBIERA

## EN PROVINCIAS

## En Puerto de Santa María

PUERTO DE SANTA MARÍA. Plaza llena. Toros de Benítez Cubero, el primero aceptable y los demás regulares. El tercero fue devuelto por pequeño.

Luis Miguel Dominguín, ovacionado en la capa en el primero y al poner banderillas. Faena con redondos, naturales y de otras marcas. Hace el teléfono. Estocada y descabello. (Dos orejas y rabo.) En el cuarto toreó con la derecha y la izquierda. Desplante de rodillas. Estocada y descabello. (Oreja y petición de otra.)

Antonio Ordóñez, en el segundo, ovacionado con la capa. Pases de castigo y series muy ajustadas. Dos pinchazos y estocada. (Ovación.) En el cuarto toreó con la derecha, mandando. Estocada. (Oreja.)

Mondeño, en el tercero, dio estatuarios, en redondo, naturales y manoleínas. Media estocada. (Oreja.) En el sexto, faena con la derecha. Estocada. (Petición de oreja.)

Durante la lidia del tercer toro resultó cogido el banderillero de la cuadrilla de Mondeño José González Reyes, quien sufre una herida en la región inguinal izquierda, penetrante en la cavidad abdominal, con salida de gran cantidad de epilión y asas intestinales. Pronóstico muy grave.

## En La Línea

LA LINEA DE LA CONCEPCIÓN.—Siete toros de Salas. El rejoneador don Rafael Peralta fue muy ovacionado.

En lidia ordinaria, Gregorio Sánchez, breve faena en el primero para varios pinchazos. (Palmas.) En el cuarto, faena variada entre ovaciones. Estocada. (Dos orejas y rabo.) Curro Girón, en el segundo, ovacionado con capa y banderillas. Faena temeraria entre los pitones. Estocada y descabello. (Oreja.) En el quinto volvió a ser ovacionado al banderillar. Faena con pases de todas las marcas. Pinchazo y estocada. (Dos orejas y petición de rabo.)

Antonio González, ovacionado al veroniquar al tercero. Faena inteligente y artística. Pinchazo, estocada y descabello. (Vuelta al ruedo.) En el sexto, ovacionado con la capa. Faena valiente y artística. Media estocada. (Petición de oreja.)

Los tres diestros salieron a hombros.

## En Barcelona

BARCELONA.—Toros de Atanasio Fernández, de buena presencia y desigual bravura.

Bernadó, ovacionado con la capa en el primero. Faena al son de la música. Dos pinchazos y estocada. (Petición de oreja y vuelta.) En el cuarto también sonó la música durante la faena. Seis pinchazos y estocada. (Ovación.)

Jaime Ostos, en el segundo, faena con ayudados y naturales. Dos pinchazos y una corta. Descabello. (Vuelta al ruedo.) En el quinto dio unas verónicas muy ceñidas. Extraordinaria faena. Volapié. (Dos orejas y rabo.)

Chamaco, en el tercero, burriego, faena breve. Dos medias, cuatro pinchazos y descabello. (Un aviso y pitos al toro.) En el sexto dio verónicas ceñidísimas. Faena temeraria. Pinchazo y volapié. (Petición de oreja y vuelta.)

## En Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Toros de Arauz de Robles, mansurrones y difíciles. Uno fue condenado a banderillas negras y otro, devuelto por manso.

Fernán Murillo dio buenos pases en el primero. Pinchazo y media. (Aplausos.) En el cuarto estuvo voluntarioso. Tres pinchazos y media. (Muestras de desagrado.)

Abelardo Vergara, en el segundo —condenado a banderillas negras—, faena lucida y breve. Media y varios intentos de des-

cabello. (Palmas.) En el quinto, faena muy valiente por naturales. Pinchazo y estocada. (Petición de oreja y vuelta.)

Alfonso Vázquez estuvo eficaz en el tercero. Pinchazo y buena estocada. (Ovación.) En el sexto, voluntarioso. Pinchazo y media. (Aplausos.)

## NOVILLADAS

## En Granada

GRANADA.—Novillos de Juan Belmonte.

Rafael Mariscal, palmas y algunas protestas en el primero y vuelta en el cuarto.

Manuel Carra, muchas palmas en el segundo y voluntarioso en el quinto.

Torcu Varón, oreja en el tercero, voluntarioso.

## En San Felú de Guixols

SAN FELIU DE GUIXOLS.—Novillos de Núñez Guerra, grandes y bravos.

Juan Vázquez, vuelta en el primero y dos orejas en el cuarto. Victoriano de la Serna, dos orejas en el segundo y ovación en el quinto.

Paco Camino, dos vueltas en el tercero y dos orejas y rabo en el sexto.

Los tres diestros salieron a hombros.

## En Zaragoza

ZARAGOZA.—Novillos de Fuentelespino, desiguales.

Correa Montes, oreja en el primero y algunos pitos en el cuarto.

Manolé, aplausos en el segundo y ovación en el quinto.

Terremoto, oreja en el tercero y aplausos en el sexto.

## En Vitoria

VITORIA.—Novillos de Villarroel, difíciles.

Andrés M. Vázquez, oreja en los dos.

Antonio Barrero, vuelta en el segundo y oreja en el cuarto.

## En Orihuela

ORIHUELA.—Novillos de García de Torriente, difíciles.

El rejoneador Orenes, oreja.

En lidia ordinaria, Majarra, oreja en el primero y dos orejas y rabo en el tercero.

Pepe Miguel, cumplió.

## En Guadalajara

GUADALAJARA.—Novillos de Félix Gamo.

El rejoneador Marianito Cristóbal cortó una oreja.

En lidia ordinaria, José Rianares, aviso en el primero y vuelta en el tercero.

Tino Morte, vuelta en los dos.

## CARTELES DE LA FERIA DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN.—Se ha dado a conocer el programa de las corridas de abono para el mes de agosto en esta capital. Son las siguientes:

Día 9, un novillo-toro de Sánchez Fabrés para Ángel Peralta y seis toros de Clemente Tassara para Manolo Vázquez, Gregorio Sánchez y Luis Segura.

Día 12, corrida de la Prensa, con un novillo-toro para Salvador Guardiola y seis de Benítez Cubero para Pepe Luis Vázquez, Chamaco y Curro Girón.

Día 14, seis toros de María Teresa Oliveira para Jaime Ostos, Curro Girón y Miguel Mateo «Miguelín».

Día 15, seis toros de Pablo Romero para Gregorio Sánchez, Luis Segura y Curro Girón.

Día 16, seis toros de Atanasio Fernández para Pepe Luis Vázquez, Julio Aparicio y Chamaco.

Día 23, un novillo-toro de Arturo Sánchez y Sánchez para el rejoneador Josechu Pérez de Mendoza y seis toros de Aníbal de Cámara para Julio Aparicio, Curro Romero y Antonio González.

Día 30, seis toros de Alipio Pérez Sanchón para Manolo Vázquez, Jaime Ostos y Miguel Mateo «Miguelín». (Cifra.)

**TEATRO MADRID**  
HOY MARTES, 7 y 11  
**¡ACONTECIMIENTO!**  
PRESENTACION DE LA MEJOR INTERPRETE  
DEL PRIMER FESTIVAL DE LA CANCION ESPAÑOLA  
**MONNA BELL**  
INCORPORADA A LA SUPERREVISTA  
**¡ARRIVEDERCI, ROMA...!**  
magistral interpretación de la genial actriz cómica  
**MARY SANTPERE**



# HA TERMINADO LA FERIA DE SAN FERMIN

## SE ACABARON LOS TOROS DE SAN FERMIN

Por Juan LEON

**PAMPLONA (domingo).**—Al llegar a la plaza pude advertir un caso peregrino: ante las taquillas, en las que campeaba el cartelito de "No hay localidades", y en torno a la entrada principal no había revendedores a precios más o menos abusivos, sino suplicantes compradores. "Véndame una entrada, por favor", decían, o preguntaban: "¿No le sobra a usted alguna entrada?" Es verdad que por ser domingo y celebrarse la última corrida de toros, ya se entendía la súplica; pero había otra razón que algunos invocaban ingenuamente. "Es que yo no he visto a Diego Puerta." El nombre del joven diestro sevillano andaba desde anoche no ya de boca en boca en todas las conversaciones, sino hasta en coplas.

Al hacer las cuadrillas el paseo, los mozos gritaban: "¡Diego, Diego, Diego!... Diego Puerta iba vestido de malva y oro, entre Luis Segura, de blanco y oro, y Miguelín, de corinto y oro, y despojaban el ruedo, seguidos de sus cuadrillas, mientras los mozos continuaban gritando: "¡Diego, Diego!... Así que Diego tuvo que salir al tercio a saludar montera en mano, mezclándose entonces las voces con una ensordecedora ovación.

### TOROS DEL VIZCONDE DE GARCIGRANDE

Magníficamente presentados los seis toros, provistos de muy respetables cornamentas, fueron saludados con aplausos al pisar el ruedo, también en recuerdo del juego excelente que dieron el año pasado otros seis de su hierro. Este año los dos últimos, a cuenta de abusos en el primer tercio, ofrecieron dificultades; pero los otros cuatro hicieron honor a sus hermanos y a su divisa y dieron juego sobrado para que los diestros se lucieran y el público se divirtiese de lo lindo. Con los caballos los seis cumplieron como bravos, por lo que el señor vizconde puede estar satisfecho, como lo estará su hijo Luis, que ha venido a verlos lidiar.

### LUIS SEGURA

Se le pegó muy fuerte al toro que abrió plaza y llegó a la muleta de Luis Segura un tanto aplomado, lo que hizo que resultara un tanto fatigosa la primera parte de la faena del madrileño; pero el toro se rehizo y Luis no desaprovechó la ocasión de lucirse. Los mismos pases en redondo, naturales y de pecho que en la primera parte pasaron inadvertidos adquirieron brillo y belleza singulares, y la faena acabó felizmente con una buena estocada. Estalló una ovación que obligó a Luis a saludar desde el tercio, ya que algunos se oponían a que diese la vuelta al ruedo.

Segura, resignado a buscar su desquite, esperó, paciente, la salida del cuarto, que fue uno de los mejores de la tarde —el otro mejor fue el segundo—, y lo halló enteramente. Luis, que ya había escuchado ovaciones toreando de capa, se plantó en el mismísimo platillo y desde allí llamó al toro con la muleta plegada en la izquierda. El toro, puesto en tablas por los peones, escuchó la voz que le requería y acudió, rápido y alegre, en busca de aquella especie de rojo piruli que se le ofrecía. El piruli se abrió como un abanico y giró en perfecto semicírculo que trazaba con seguridad la muñeca del torero. A tal principio tenían que seguir pases sobresalientes, y sobresalientes fueron todos, dados la mayoría con la izquierda. Ya al final, un bello engarce de adornos —tres molinetes, un afarolado y un largo pase de pecho— hicieron culminar el desbordado entusiasmo de los graderíos. Mató el madrileño de una buena estocada y se le otorgaron las dos orejas del garcigrande, que paseó en triunfal vuelta al anillo.

### MIGUEL MATEO "MIGUELÍN"

En el segundo toro comenzó Miguelín armando el alboroto al torear de capa con esos sus lances cambiados que tanto contribuyeron a su fama y con una buena tanda de verónicas. La plaza ardía en ilusiones, olvidada ya de las tres infortunadas tardes del diestro, y Miguelín brindó al público. La faena fue bien comenzada y llevada a feliz término con su clásico toro de espaldas, dando de vez en cuando taconazos al toro en el hocico que eran absolutamente innecesarios, pero que suelen tener éxito en las masas. Cobró media estocada y se le concedió una oreja. Al dar la vuelta al ruedo hubo protestas, que determinaron al diestro a atrojar el trofeo.

Los buenos deseos de Miguelín para remachar su regateado triunfo se estrellaron ante las dificultades que le ofreció el quinto toro, provisto de largos y veletos pitones, y la faena fue protestada con apasionada violencia.

### DIEGO PUERTA

Por algo la gente gritaba y cantaba el nombre de Diego. En él se centraba el interés de la última corrida, y en verdad que fue colmado. Diego Puerta, desbordante de afición, de valor y de arte, sale a darlo todo, y a tal generosidad el público responde con clamorosa unanimidad. Su larga cambiada con las rodillas en tierra, sus verónicas, su media verónica, su remate capote al brazo y sus primorosas, emocionantes y toreras chicuelinas pusieron la plaza al rojo vivo. Después, su faena rebotante de alegría, henchida de belleza, valerosa, firme y bien trabada, fue un alarde de bien torear con pureza y con arte. Un pinchazo en lo duro constituyó tal contratiempo para el mocito sevillano, que cuando entró por segunda vez, sólo en la manera de perfilarse ya se vio que necesariamente había de salir enganchado. En efecto, mientras la espada se hundía en el morrillo, la menuda y feble figurilla de Diego Puerta era alzada al aire y arrojada, luego de girar sobre el pitón, contra el estribo de la barrera. La impresión fue tremenda e inmenso el popular desconsuelo cuando las asistencias se llevaban al diestro. Luis Segura remató de un certero descabello. La plaza se nevó de pañuelos y las dos orejas del garcigrande, recogidas por David, fueron a aliviar el dolor de Diego Puerta.

Diego Puerta, que sufrió un fuerte varetazo en el vientre y un porrazo en la cabeza al dar contra el estribo, salió cuando empezaba la lidia del quinto. Al sonar el clarín para dar salida al sexto, se fue ante los chiqueros con su capotillo para saludarlo con su larga cambiada de rodillas a porta gayola, con ejemplar limpieza y la correspondiente emoción. Con la muleta estuvo sencillamente aseado, a tono con las condiciones de su enemigo, tan debilitado en el primer tercio que se quedaba en menos de media arrancada. Mató de tres pinchazos y descabello. El público, emocionado y reconocido, puesto en pie le tributó una ovación cordialísima mientras daba la vuelta al ruedo y no abandonó sus localidades hasta que el joven diestro desapareció en el patio de caballos.

### NOTAS COMPLEMENTARIAS

Una hora y cincuenta y cinco minutos duró esta corrida, de la que guardarán buen recuerdo cuantos la vieron. Una vez más Antonio Luque Gago demostró su maestría en el arte de prender banderillas. El veterano David fue el gran peón de siempre y Chaves Flores bregó con acierto y oportunidad.

### ENVÍO A LA SANTA CASA DE MISERICORDIA

Con el pie en el estribo, quiero dedicar las últimas líneas de esta crónica a la Junta que dirige los destinos de la Santa Casa de Misericordia y organiza estas corridas a beneficio de la ejemplar institución, felicitándola por la feliz culminación de sus espectáculos taurinos, en los que el público pamplonés encontró diversión cuando no en la misma Fiesta, siempre en sí mismo. San Fermín parecía haber escuchado estas bellas palabras del Alcalde de la ciudad, don Miguel Javier Urmoneta, estampadas en el programa de festejos: "Haz que las fiestas sean alegres y fraternales. Que se diviertan mucho los de casa y los de fuera. Pero que toda expansión tenga la infantilidad que necesitó el Señor para sonreír. Porque no nos importa ser niños grandes durante San Fermín, ni tampoco después." Así es en Pamplona la gente, y quien lo dude que vaya el primer 7 de julio que le sea posible.

Los de fuera nos hemos divertido, y al marcharnos nos sentimos edificadas por la pura y sana alegría navarra y también un tanto melancólicos mientras resuena en nuestro corazón, como cada año: ¡Pobre de mí, se acabaron las fiestas de San Fermín!

## EMOCION Y COGIDAS EN EL ULTIMO ENCIERRO DE PAMPLONA

El novillero Jesús Gracia y varios muchachos tuvieron que ser asistidos en la enfermería

**PAMPLONA.**—La jornada del domingo fue la que mayor afluencia de público registró de unos años a esta parte.

El encierro de la mañana de ayer, último de los sanfermines de este año, ha resultado en extremo emocionante y bastante accidentado.

Los toros han llegado a la plaza separados, en tres grupos. El tercer toro llegó solo, deteniéndose en el ruedo y negándose a entrar al corral, mientras los corredores seguían aún en la arena y la res empezó a dar revolcones y a perseguirlos sin cesar. Dos corredores fueron alcanzados por el toro y conducidos rápidamente a la enfermería. El novillero Jesús Gracia, con una chaquetilla, ha hecho un quite muy oportuno a otro muchacho. Trató de llevar el bicho al chi-

quero, pero fue aparatosamente cogido y volteado. Jesús Gracia tuvo que ser trasladado también a la enfermería.

Los momentos han sido de gran angustia y el público pedía a gritos que los muchachos se retiraran del ruedo, pues se mascaba la tragedia. Así lo hicieron, y de esta manera fue más fácil para los cabestros llevar la res a los corrales.

## Oviedo contará con la primera estación de televisión del norte de España

SERA A LA VEZ RECEPTORA Y DIFUSORA

### OVIEDO

(Crónica de nuestro corresponsal).—El último Consejo Provincial celebrado bajo la presidencia del Jefe Provincial, camarada Marcos Peña Royo, ha tenido una especial significación por los asuntos tratados, todos ellos de sumo interés para Asturias, pero particularmente algunos, tales como el del plan que, al igual que en otros lugares, está teniendo un vi-

goroso desarrollo. El camarada Peña Royo puso de manifiesto que se ha imprimido a dicho Plan de Urgencia un ritmo tan intenso de trabajo que pronto empezarán a percibirse realizaciones y consecuencias muy importantes.

En el Consejo se trató igualmente de la creación de la Escuela de Ingenieros de Minas, de la estabilización monetaria y de los Consejos Locales que, como se sabe, preside con frecuencia el Jefe Provincial en una y otra parte de Asturias.

### PERIODISTAS EN PERLORA

En Perlora se hallan disfrutando de unos días de vacaciones varios periodistas nacionales y extranjeros que han venido invitados por la Delegación Provincial de Sindicatos.

Aparte de ese descanso, aprovecharán su estancia en la Ciudad Residencial para conocer sobre el terreno las realizaciones que aquí, en la provincia, se han llevado a cabo en todos los órdenes. Asimismo participarán en los actos que el próximo día 18 de Julio, con motivo de la Exaltación del Trabajo, tiene preparados la Organización Sindical.

Ricardo VAZQUEZ-PRADA

## Comienza a explotarse una mina de barita en Anquela del Ducado

**GUADALAJARA.**—En el término municipal de Anquela del Ducado a empezado a explotarse una mina de barita. El filón tiene una longitud de 800 metros, con una potencia mínima de ochenta centímetros y una profundidad de unos cuatro metros, determinando todo ellos unas posibilidades de unas once mil toneladas métricas.

¡¡Ya llegó!!

la tan esperada

Sensacional Venta  
DE  
CORTES Y RETALES

Ayer empezó

esta tradicional Venta, en la cual puede usted adquirir los más bellos estampados y las telas de mayor éxito en condiciones insuperables

Cada año es esperada con mayor interés esta tradicional VENTA, que sorprende por sus calidades y precios

El prestigio de nuestra famosa Colección de Estampados y la depurada selección de nuestros tejidos veraniegos garantizan el interés de esta Sensacional Venta

¡Una verdadera oportunidad para la mujer elegante!

Sederías Arellano  
Montera, 25 y 27 -- MADRID



# BAHAMONTES, LIDER EN LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Llegó destacado con Charly Gaul a Grenoble, donde se clasificó en segundo lugar | Escaló en primera posición los altos del Grand Bois y Romeyere, puntuables para la montaña

GRENOBLE. — Por segunda vez en la historia de la Vuelta a Francia, un corredor español viste el "maillot" amarillo de líder. Esto ha ocurrido hoy, 13 de julio de 1959, después de la etapa St. Etienne-Grenoble, y el agraciado es Federico Bahamontes. El otro "maillot jaune" fue Miguel Poblet, que venció en la primera etapa del "Tour" del año 1955. Mas el nuevo líder español de esta ocasión es mucho más firme. Tan seguro está Bahamontes que probablemente, si no le sucede algo grave o anormal, va a ganar el "Tour" sin darse cuenta, dulce y a pesar de que todos —franceses tricolores y regionales y los extranjeros— están con los ojos puestos en él. Pero "Federico" es más fuerte el solo que todos los demás juntos. Hasta ahora, al menos, lo ha demostrado.

Yo creo que hoy es un día de gloria para el deporte español. Conquistar el "maillot" amarillo del "Tour" con una ventaja importante—pues tres minutos y cincuenta y cinco segundos de avance sobre el segundo clasificado es para tenerse en cuenta—cuando faltan cinco jornadas para llegar al Parque de los Principes, supone una marca excepcional en el ciclismo español. Un record que, además, puede ser muy probable que su poseedor de hoy lo mantenga e incluso lo aumente en las etapas alpinas que siguen en el "Tour" a través de territorio francés-italiano-suizo.

## ELOGIOS A BAHAMONTES

¿Cómo ha conseguido Bahamontes este suceso deportivo tantas veces aspirado y deseado? Por su clase excepcional y su forma actual insuperable. Todos los periodistas, incluso el grupo de "chauvinistas" franceses se deshacen en elogios para el toledano. Retallan, ante todo y sobre todo, su volcánico momento físico, empleando el mismo adjetivo que ya había utilizado para dar más fuerza a su victoria en la cima del Puy de Dôme. Si Bahamontes está fuerte, fortísimo. Hoy no han podido contra él todas las coaliciones y todos los ensayos que se habían preparado la víspera para combatir a Bahamontes.

Ayer por la tarde, en el hotel Europa, de St. Etienne, mientras llovía torrencialmente, Federico y Langarica me confiaban sus propósitos para la jornada de hoy: "Está dispuesto a tomar mañana el maillot—explicaba Langarica—, pues ha quedado bastante disgustado de no haberlo podido conseguir en el Puy de Dôme. Después Bahamontes me decía que se sentía más a gusto, más tranquilo, más seguro siendo líder del Tour antes de los Alpes, y que, en consecuencia, atacaría a fondo hoy, para desbancar a los belgas."

## PRIMERO EN EL GRAND BOIS

En los ochenta últimos kilómetros de la jornada fue cuando Federico, en unión de Charly Gaul, "hundió"—ambos auténticos ángeles alados de la bicicleta—y rompió por segunda vez en esta ocasión al grupo perseguidor. Ya lo había preparado y conseguido a medias en el "col" del Grand Bois, también llamado de la République, cuyos primeros repechos comenzaban nada más abandonar Saint Etienne, a un par de kilómetros de la salida. «Para meter miedo», pero ese miedo de «cocos» que sólo asustaba a los niños atacaron Saint y Huot, especialmente este último, del equipo de Anglade. Pero Bahamontes respondió en seguida y de tal manera que Saint, exhausto de verdad, tenía que volver al pelotón, mientras que Huot se sostenía emparejado con Gaul, que había

## EN LA ETAPA DE HOY, LOS CORREDORES ESCALARON LOS PUERTOS DEL GALIBIER, ISERAN Y PEQUEÑO SAN BERNARDO

saltado del paquete. Total, que casi toda la ascensión del Bois la hizo en punta Bahamontes, enseñándole el sillín a Gaul y a Huot, que se erigían en los auténticos perseguidores del español.

Más atrás luchaban en mitad de la cuesta Rivière, Anglade, Mahe, Adrianssens, en no perder de vista al español. Baldini y Bobet, descolgados del grupo, subían rezagados, sin fuerzas, y eso que hacía unos momentos había comenzado la carrera, ya que se llevaban diez kilómetros nada más. Los belgas todavía luchaban más afanosos por no dejarse descolgar, y gracias a su tesón y virtud consiguieron figurar en el pelotón de Anquetil y Rivière, que esta vez trabajaron siempre a ritmo y unidos,

dándolo todo más el segundo que el primero. Por eso, no volcar se en este "col", en aperitivo de la montaña, fallaban luego Rivière, Anquetil, Baldini, Pauwells, Hoevenaert y el elegante Anglade...; en fin, todos los que tenían que ver algo con Bahamontes. Total, Bahamontes pasaba el primero por la cima del "col" del Bois, y a tres segundos Gaul y Huot. Luego, Anaert a treinta y cinco segundos. Y en el mismo tiempo llegaba el pelotón de Rivière, que terminaba por imponerse a Anquetil en el último tercio de la subida.

## LA LEY DE LA FUERZA

Pero este pequeño éxito de Bahamontes en la montaña no daba margen importante, aunque formaba parte del plan previa-

mente estudiado. Lo importante, lo decisivo, fue que este primer "col" sobre la misma meta de salida castigó a los que pretendían no perder de vista, a menos, a Bahamontes. Este impuso su ley, su fuerza. Sus perseguidores tuvieron que hacerlo todo.

El "col" de la République, pues, cortó el pelotón en varios grupos; en cabeza, Bahamontes, Gaul y Huot. Luego, un grupo perseguidor en el que Rivière, Anglade, Anaert, Saint, Mahe y los belgas Brankart y Arieussens trabajaban muy fuerte por no quedar descolgados definitivamente; este grupo pasó a treinta y cinco segundos. Más atrás, Darrigade, Van Aerden, a un minuto y veinte segundos. Aún había otros dos pelotones con Baldini, Anquetil, Bobet y

Geminiani. En fin, todo el resto de corredores. Sin embargo, el "col" de la République, no es nada fuerte. Los porcentajes no son importantes. La carretera es ancha, cuidada, no habiendo las curvas y si algunos "falsos llanos". La cima, incluso, estaba en una explanada.

## TAMBIEN PRIMERO EN EL ROMEYERE

Volvió el reagrupamiento y ya pasó nada desde Saint Cir hasta el pie del "col" de la Romeyere, rodeándose cerca de cien kilómetros en pelotón, pero ya en la gran explanada que da acceso al "col" que hizo famoso a Bahamontes en 1954, una caída de Brankart provocó un corte del pelotón. En el segundo grupo quedaba Bahamontes, pero ¡que val!... Antes de los primeros repechos ya figuraba destacado el toledano, y a su rueda, Gaul. La ascensión a este puerto, de carretera estrechísima, con túneles naturales, constituyó una lección formidante del gran escalador español. Una minirumpkita llera de aficionados, la mayoría de ellos franceses, tuvieron que rendirse ante el empuje, la técnica, la maestría de subir del español. Unicamente Gaul le pudo seguir un par de kilómetros a Bahamontes, pero en la mitad del Romeyere el toledano perdía de vista a Gaul. Antes lo había hecho al inglés Sutton, y mucho antes al pelotón donde ya Rivière, Anquetil y Baldini no podían seguir el ritmo fortísimo del "Águila". Y Bahamontes, donde hace cinco años —su primer "Tour"—se apeaba de la máquina a comprar un helado en un puesto tras haber sido primero allí, volvía a triunfar en la cima testacada. A un minuto y siete segundos pasaba Gaul. A un minuto y cuarenta y cinco segundos, el inglés Sutton; a dos minutos y cuarenta y cinco segundos, Huot, Saint y Bergaud; a tres minutos y cincuenta y cinco segundos, el pelotón con Pauwells, Adrianssens, Baldini, Rivière, Anglade... De este pelotón habían quedado descolgados Bobet y Cazala. En cambio, formaban en él los españoles Manzanque, San Emeterio y Marigil. Más tarde se les unían Morales en el descenso. Es decir, el equipo español colocaba cuatro hombres en el grupo perseguidor de Bahamontes y Gaul.

## BAHAMONTES LLEGO CON UNA RUEDA PINCHADA

En los setenta kilómetros que quedaban hasta Grenoble Bahamontes y Gaul explicaban en gran potencia toda una lección de cómo debe correrse contra el reloj: en equipo de dos. Y a pesar de haber abundantes llanos y un descenso impresionante sobre Grenoble, de diez kilómetros, más otros diez de rodeo a la ciudad para llegar al velódromo, Bahamontes y Gaul conservaron casi íntegra la ventaja de la cima del Romeyere. Los dos grandes campeones llegaron juntos al velódromo de Grenoble. Bahamontes, según me dijo, entró con la rueda delantera pinchada. Pero lo cierto es que apenas disputó el "sprint". Ganó Charly. Las malas lenguas dicen que le dejó ganar Bahamontes... Eso, entre ellos quedará.

A Bahamontes le dan el segundo puesto en el premio de la combatividad, que gana hoy Charly Gaul. ¿Saben ustedes por qué gana el luxemburgués? Por haberse lanzado a la persecución de Bahamontes, que siempre había atacado.

Mañana, la primera etapa de los Alpes, Le Lauter-Aosta. Se suben los "cols" de L'Isère y el pequeño San Bernardo. La etapa, sin embargo, comienza en el "col" de Lautarc, por el que se sube solamente la mitad del Galibier.

PORRINO

## CLASIFICACIONES

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

Clasificación de la etapa Saint Etienne-Grenoble, 197 kilómetros:

1. Gaul, Holanda-Luxemburgo, 5-37-16; con bonificación, 5-36-16.
2. Bahamontes, España, mismo tiempo; con bonificación, 5-36-46.
3. Grazyck, Francia, 5-40-49.
4. Darrigade, Francia, 5-40-58.
5. Dámen, Holanda-Luxemburgo, ídem.
6. Van Aerde, Bélgica, ídem.
7. Padovan, Italia, ídem.
8. Thomin, Oeste-Sudoeste, ídem.
9. Groussard, Oeste-Sudoeste, ídem.
10. Ernzer, Holanda-Luxemburgo, ídem.
11. Robinson, Internacional, ídem.
12. «Ex aequo», 27 corredores, entre los que figuran los españoles Marigil, Manzanque, San Emeterio y Morales, en el mismo tiempo que Darrigade.

### PUERTO DE ROMEYERE

1. Bahamontes, 6 puntos.
2. Charly Gaul, 5.
3. Sutton, 4.
4. Huot, 3.
5. Saint, 2.
6. Bergaud, 1.

### PUERTO DEL GRAND BOIS

El paso por el puerto del Grand Bois, puntuable, de segunda categoría, se hizo por el siguiente orden:

1. Bahamontes, 6 puntos.
2. Charly Gaul, 5.
3. Huot, 4.
4. Annaert, 3.
5. Roger Riviere, 2.
6. Saint, 1.

### POR EQUIPOS EN LA ETAPA

En la clasificación por equipos figura en primer lugar Holanda-Luxemburgo (Charly Gaul, Dámen y Ernzer), seguido de España (Bahamontes, Marigil y Manzanque).

### CLASIFICACION GENERAL

1. Bahamontes, España, 89 horas, 24 m., 36 s.
2. Pauwells, Bélgica, 89-28-38; a 4' 2".
3. Hoevenaers, Bélgica, 89 horas, 28 m., 44 s.; a 4' 8".
4. Anglade, Centro-Mediodía, 89-29-27; a 4' 51".
5. Mahe, Oeste-Sudoeste, 89-32-34; a 7' 58".
6. Anquetil, Francia, 89-33-52; a 9' 16".
7. Adrianssens, Bélgica, 89-35-22; a 10' 46".
8. Baldini, Italia, 89-36-03; a 11' 27".
9. Rivière, Francia, 89-36-12; a 11' 36".
10. Vermeulin, París-Nordeste, 89-43-47; a 19' 11".
11. Brankart, Bélgica, 89-46-36; a 22'.

12. Saint, Oeste-Sudoeste, 89-46-51; a 22' 15".
  13. Gaul, Luxemburgo-Holanda, 89-47-19; a 22' 43".
  14. Manzanque, España, 89-50-35.
  15. Bergaud, Centro-Mediodía, 89-51-11.
  16. Dotto, Centro-Mediodía, 89-54-16.
  17. Desmet, Bélgica, 90-00-50.
  18. «Ex aequo», Van Aerde, Bélgica, y Darrigade, Francia, 90-10-29.
  20. Friedrich, Suiz-Alemania, 90-11-49.
- Los demás españoles ocupan los puestos siguientes:
27. Marigil, 90-20-42.
  34. San Emeterio, 90-27-30.
  41. Carmelo Morales, 90-32-31.

67. Gómez del Moral, 91-02-42.
68. Campillo, 91-07-20.

### GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Bahamontes, 44 puntos.
2. Saint, Oeste-Sudoeste, 32.
3. Gaul, Holanda-Luxemburgo, 31.
4. Huot, Centro-Mediodía, 27.
5. Rivière, Francia, 18.

### GENERAL POR EQUIPOS

1. Bélgica, 268-32-44.
2. Centro-Nordeste, 269-14-54.
3. Francia, 269-20-33.
4. Oeste-Sudoeste, 269-35-14.
5. España, 269-35-53.
6. Italia, 270-21-59.
7. Holanda-Luxemburgo, 270-50-50.
8. París-Nordeste, 270-52-48.
9. Suiza-Alemania, 271-53-44.

## BAHAMONTES, ENTREVISTADO PARA OCHENTA MILLONES DE EUROPEOS

"HE PINCHADO 200 METROS ANTES DEL "SPRINT" FINAL", FUE LA UNICA LAMENTACION DEL CICLISTA ESPAÑOL

GRENOBLE. (Servicio especial.)—Cientos de periodistas, fotógrafos y compatriotas rodeaban al corredor castellano, que sin haber pronunciado una sola palabra comenzaba su "grand toilette", utilizando como detergentes de emergencia cerveza y agua mineral. Pasaron algunos minutos más hasta que Bahamontes se decidió, por fin, a abrir su boca:

—He pinchado 200 metros antes del "sprint" final. Por eso no pude disputar la victoria a Charly Gaul...

A las cinco y cuarto de la tarde, veinte minutos después de su subida al podio, Bahamontes aún permanecía en el velódromo, comunicativo y locuaz con todo el mundo, hablando simultáneamente para 80 millones de europeos, representados por una sola emisora que tiene su sede en Luxemburgo.

—¿Por qué esperó usted a Charly?—le preguntaron.

—Porque calculé bien mis posibilidades. Tenía un minuto de ventaja sobre él y era lógico que así lo hiciera.

—Un par de plátanos, por favor", nos había gritado ansiosamente en el descenso de la Romeyere, cuando después de su terrible esfuerzo en la escalada sintió flaquear sus fuerzas. Partimos entonces en busca de una "epicerie" para montar un secreto control de avituallamiento

en cualquier rincón del camino, pero, lamentablemente, en toda la cuenca del Isère había lo que el angustiado Federico reclamaba, y no era prudente hacerle llegar un grueso escalope de vaca, únicos restos que de nuestro almuerzo de ruta quedaba en el coche. Afortunadamente, el perfil de la carrera había cambiado para entonces, y Bahamontes y Gaul, dos tonos lanzados cuesta abajo, pudieron descender hasta Grenoble conservando casi íntegra la ventaja que el español había sacado a los ases en la cumbre de la Romeyere.

Durante los 66 kilómetros finales sólo cedieron trece segundos a un bloque de treinta y tantos adversarios lanzados a su alcance a una velocidad suicida, y en cuyo seno los cuatro saboteadores españoles realizaron una buena tarea de marcaje y vigilancia. Materializado el "recital Bahamontes", cara a Grenoble, ha valido a su equipo un ingreso bruto de unas 40.000 pesetas.

Bahamontes ha vuelto a cumplir lo prometido. Su dominio de la carrera es tan asombroso que hasta puede permitirse decir hoy lo que se propone hacer mañana, sin jactancia ni fanfarronería. Uno de los más desconcertados en Grenoble era el propio director general del "Tour", M. Godet, quien se acercó a Bahamontes para estrechar su mano y decirle solamente dos palabras: —¡Asombroso, Federico!



# CON EL TRIUNFO DE LAS PALMAS TERMINARON LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE BOXEO AFICIONADO

EL MADRILEÑO ALFONSO DEL RIO REVALIDO SU TITULO EN LOS MEDIANOLIGEROS

**LAS PALMAS.**—En el Estadio Insular, con asistencia de las primeras autoridades locales y provinciales, se han celebrado los combates finales de los Campeonatos de España de boxeo aficionado, que registraron estos resultados:

**Pesos moscas.**—José Ramos, de Las Palmas, vence por puntos a Eusebio Mesa, de Canarias.

**Pesos gallos.**—Alfonso Carballo, de Las Palmas, vence a Ramón Casals, de Galicia.

**Pesos plumas.**—Biescas, de Cataluña, vence por puntos a Ernesto Torres, del Centro.

**Pesos ligeros.**—Juan Albornoz, de Tenerife, vence por puntos a Julio González, también de Tenerife.

**Pesos medianoligeros.**—Alfonso Ríos, del Centro, vence a Carmelo García, de Las Palmas, por puntos.

**Pesos superligeros.**—Andrés Navarro, de Cataluña, vence por

puntos a Esteban Ezquerro, del Centro.

**Pesos intermedios.**—Cesáreo Barrera, de Las Palmas, vence por k. o. en el tercer asalto a Aurelio Expósito, de Tenerife.

**Pesos medios.**—Eladio Domínguez, de Las Palmas, vence por puntos a Eduardo Fernández, del Centro.

**Pesos semipesados.**—Ramón Marrero, de Las Palmas, vence por puntos a José de la Osa, de Cataluña.

**Pesos pesados.**—Manuel García, de Cataluña, vence por k. o. en el primer asalto a Jesús Rubio, de Tenerife.

Los vencedores de estos combates se proclaman campeones de España, aficionados, en cada modalidad.

El equipo de Las Palmas se adjudica la Copa del Generalísimo, y la clasificación general final, por Federaciones, registra este orden:

Las Palmas, 63 puntos; Centro, 47; Cataluña, 44; Tenerife, 33; Levante, 24; Vizcaya, 16; Galicia, 14; Andalucía, 9; Cantabria-Leonesa, 6. (Mencheta.)

**FOLLEDO VENCE A CARMELLO BERAZA**

El domingo, en el campo del Gas, se celebró la anunciada reunión pugilística, en cuyo programa figuraba como combate de fondo el choque Luis Folledo-Carmelo Beraza, que terminó con la victoria del pugil madrileño por puntos, después de una emocionante pelea.

En otros combates, Armengol Yacobi venció por puntos a Basilio Juanas; Luis Gómez ganó por esta misma decisión a Torres, y Chato Ramos se impuso netamente a Antonio Martín.



## Doble triunfo de Stirling Moss en Rouen

CON UN "COOPER BORGWARD" GANO DESTACADO EL GRAN PREMIO AUTOMOVILISTA

**ROUEN.**—Después de haberse adjudicado, dos horas antes, la Copa "Delamare Deboutteville", el inglés Stirling Moss ha conseguido un magnífico éxito, ganando igualmente el VII Gran Premio de Rouen les Essarts, reservado a los coches de fórmula 2, 1.500 c. c., sin compresor.

El campeón británico se colocó en los primeros momentos en cabeza y progresivamente fue aumentando la diferencia, que conservó hasta la llegada, que se hizo en el siguiente orden:

1. Stirling Moss, sobre "Cooper Borgward", 288.970 kilómetros, en 1 h. 28 m., 5 s., 8-10. Media, 155.944 (record del circuito).  
2. Harry Schell, "Cooper Climax", 1 h. 28 m., 36 s., 1-10.  
3. Masten Gregory, "Cooper", 1 h. 28 m., 36 s., 3-10.

4. Mac Laren, "Cooper", 1 hora, 29 m., 16 s., 4-10.

5. Bristow, "Cooper Borgward", 1 h. 29 m., 25 s., 7-10.

6. Tringhignahn, "Cooper Climax", 1 h. 29 m., 25 s., 8-10.

7. Hill, "Lotus", 1 h., 28 minutos, 51 s., 9-10. A una vuelta.

8. Burgess, "Cooper Climax",

1 h., 28 m., 7 s., 8-10. A dos vueltas.

9. Laureau, "Porsche Bhera", 1 h., 29 m., 11 s., 4-10. A tres vueltas.

10. Gendebien, "Cooper Climax", 1 h., 14 m., 20 s., 2-10. A siete vueltas.

11. Taylor, "Cooper", 1 h., 28 minutos, 40 s., 1-10. A diez vueltas.

12. Halford, "Lotus", a trece vueltas.

El record de la vuelta ha sido establecido por Stirling Moss en 2 m. 24 s., 9-10, a la media de 162.534 kilómetros. (Mencheta.)

**EL PILOTO BRITANICO GANO TAMBIEN LA COPA "LAMARE DEBOUTTEVILLE"**

**ROUEN.**—Con anterioridad al Gran Premio automovilista de Rouen, se celebró la prueba para la Copa "Lamare Deboutteville", reservada a coches deportivos.

Se adjudicó el triunfo en esta prueba el británico Stirling Moss, al volante de un "Maserati" de dos litros.

## CLUB ATLETICO DE MADRID RENOVACION DE ABONOS

La renovación de abonos de toda clase de localidades para la temporada de 1959-1960 continúa abierta en las oficinas del Club (calle Barquillo, 22), durante las horas de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche, todos los días laborables, hasta el lunes 20 del corriente mes inclusive.

Pasado el 20 del actual se dispondrá libremente de las localidades cuyo abono no haya sido renovado.

SE MANTIENEN SIN MODIFICACION LOS PRECIOS DE LA TEMPORADA ULTIMA.

aunque la pelea llegó al límite reglamentario.

**JUAN CARDENAS, DERROTA DO EN CAGLIARI**

**CAGLIARI (Cerdeña).**—El peso gallo argentino Ernesto Miranda (52 kilos), de Buenos Aires, ha vencido al español Juan Cárdenas (53,8 kilos), de Barcelona, por k. o. en el quinto asalto y en presencia de 20.000 espectadores.

En el primer round ambos contendientes atacaron briosamente, aunque sin eficacia; en el segundo, Miranda forzó la velocidad de sus ataques, consiguiendo hacer sangrar por la nariz a su adversario; en el tercero, Cárdenas comenzó atacando, por lo que su adversario retrocedió, pero luego Miranda reaccionó y volvió a tomar la iniciativa con golpes muy potentes al rostro.

En el cuarto asalto, Miranda persistió en su ataque y el español dobló la rodilla a causa de un "uppercut", salvándole el gong.

El asalto siguiente es de analogas características, y otro "uppercut" da con Cárdenas sobre la lona, en la que queda tendido fuera de combate por más de un minuto. (Mencheta.)

## VICTORIA DEL REAL MADRID, EN QUITO, FRENTE A LA SELECCION DE VICHINCHA

EL RESULTADO FINAL FUE DE 5-1, MARCANDO PUSKAS TRES GOLES Y DI STEFANO DOS

**QUITO.**—(Por teléfono.) El cuádruple campeón de Europa de fútbol, Real Madrid, ha conseguido una nueva victoria en su tercer partido disputado en tierras del Ecuador, esta vez contra la selección Vichincha; de Quito, a la que derrotó por el rotundo tanteo de cinco tantos a uno, tras un primer tiempo de tres a cero, también a su favor.

El estadio local registró uno de los mayores llenos que se recuerdan en encuentros internacionales, pues asistieron más de 45.000 espectadores, que tributaron a los equipos a la salida de los estadios una cariñosa ovación.

En primer lugar saltó el Real Madrid al campo portando la bandera del Ecuador, mientras los locales lo hacían con la española. Seguidamente se interpretaron los himnos nacionales de ambos países, que fueron escuchados en posición de firmes por público y jugadores.

Ocuparon el palco de honor los representantes diplomáticos españoles, directivos de la Federación Ecuatoriana de Fútbol, señor Bernabéu, presidente del Real Madrid, y demás directivos de la expedición española.

Los equipos, de salida, presentaron estas alineaciones:

**REAL MADRID.**—Dominguez; Marquitos; Santamaría, Casado; Ruiz, Zárraga; Herrera, Mateos. Di Stefano, Puskas y Gento.

**SELECCION VICHINCHA.**—

Mejía; Zambrano, Montoya; Rodríguez, Guerrero, Rizzone; Ortega, Palacios, López, Rivadeneira y Mantil.

A los once minutos, en una perfecta combinación entre Di Stefano y Puskas, éste lanzó un potentísimo disparo que batió por primera vez a Mejía.

Luego siguen unos minutos de juego alterno, pero siempre con iniciativa madridista, pues sus delanteros acosaban constantemente la meta local. Producto de este acoso es el segundo gol, también obra de Puskas, en una inteligente jugada, en la que intervinieron casi todos los delanteros visitantes.

Cuando faltan cuatro minutos para terminar este primer tiempo

## LOS PERIODICOS INGLESSES ELOGIAN EL JUEGO DE MANOLO SANTANA EN LA COPA DAVIS

"THE SUNDAY DISPATCH" DICE QUE EL JOVEN JUGADOR FUE EL "HEROE DEL EQUIPO ESPAÑOL"

**LONDRES.**—La mayoría de los periódicos londinenses responsabilizan al fuerte calor reinante en Barcelona de la derrota sufrida por el equipo británico de tenis en el encuentro semifinal de la zona europea de la Copa Davis.

Todos los diarios, sin embargo, admiten que fue el gran juego desplegado por el jugador español Manuel Santana lo que en definitiva sirvió para la calificación de España en la final.

"The Sunday Dispatch" dice que el joven jugador español fue el héroe del equipo de España en la Copa Davis y señala que «Santana, sin contar con experiencia internacional en anteriores Copa Davis, derrotó al jugador número uno británico en cinco sets» jugados con calidad extraordinaria.

"The Sunday Express" publica en sus páginas un extenso comentario sobre la eliminatoria, en el que, entre otras cosas, dice: «Las probabilidades británicas en la Copa Davis se derritieron en el abrasador calor reinante en Barcelona». No obstante, añade el citado periódico que Santana se mostró a gran altura y fué plenamente merecedor del triunfo

logrado sobre Davies, con más experiencia, pero menos facultades que el español. (Alfil.)

**ITALIA ELIMINA A FRANCIA POR 4-1**

**SAN REMO.**—Italia ya se calificó ayer para jugar la final de la Copa Davis, zona europea, contra España al ganar los tres primeros partidos.

Hoy se disputaron los dos últimos, los individuales, que tuvieron estos resultados:

Gerard Pilet (Francia) gana a Giuseppe Merlo por 6-1, 4-6, 6-3 y 6-4.

Nicola Pietrangeli (Italia), a Pierre Darmon por 3-6, 6-4, 9-7 y 6-1.

Resumen: Italia, 4; Francia, 1. (Alfil.)

**TRIUNFO DE LUIS AYALA EN SUECIA**

**BAASTAD (Suecia).**—El chileno Luis Ayala se ha adjudicado el título individual masculino de los campeonatos internacionales de tenis de Suecia al vencer en el partido final al jugador Ramathan Krishnan, de la India, por 6-1, 6-1, 5-7 y 6-1. (Alfil.)

## EL VALENCIA CELEBRO SU JUNTA GENERAL DE COMPROMISARIOS

ENTRE LOS ACUERDOS TOMADOS FIGURA EL DE ERIGIR UN BUSTO A PUCHADES EN EL CAMPO DE MESTALLA

**VALENCIA.**—En el salón de sesiones de la Federación Valenciana de Fútbol se ha celebrado la Junta general ordinaria de compromisarios del Valencia C. de F., de los que han asistido en número de 121, ocupando el estrado el pleno de la Junta directiva del Club, bajo la presidencia de don Vicente Iborra.

En primer término se procedió a nombrar presidente de honor perpetuo al anterior presidente, don Luis Casanova. También por aclamación se designaron socios de honor a don Miguel Lozano, ex delegado de Hacienda, fallecido; a don Guzmán Zamorano, presidente dimisionario de la Federación Valenciana de Fútbol, y al ex jugador valencianista internacional Antonio Puchades. Con respecto a este último se formuló una propuesta consistente en erigir un busto de dicho jugador en el campo de Mestalla que sería costeado por suscripción popular. Según datos a los que dió lectura el secretario del Club, referentes a las actividades deportivas, económicas y de todo orden de la última temporada, se

hizo constar la satisfacción por los partidos internacionales amistosos jugados en Mestalla; por la inauguración del alumbrado y por la situación económica, que es bastante satisfactoria. También se destacó como acontecimiento el ascenso del equipo filial, el Mestalla, a Segunda División. Se declaró que van a cuidarse los futuros valores y descubrir nuevos elementos con la creación de la Olimpiada Infantil entre hijos de los socios. También se acordó que los partidos del Mestalla se jueguen en días laborables, comenzando al atardecer para terminar con luz artificial. El número actual de socios es de 4.789, sumadas las distintas categorías de socios abonados e infantiles, siendo de señalar que antes de la ampliación del campo sólo era de 1.322.

El Valencia ha jugado en esta temporada 52 partidos, y el Mestalla, 51. El total de espectadores que asistieron al campo de Mestalla fué de 586.000, no habiéndose llegado nunca a cubrir por completo el aforo del campo. (Mencheta.)



**Por equipos venció Madrid y por Grupos de Empresa los santanderinos de Talleres del Astillero**

1.500 metros lisos. — 1, Rufino Carpena (Asturias), 4 m. 7 s. 4-10; 2, Manuel Cabrero (Lérida), 4 m. 11 s.; 3, Julio Pita (Coruña), 4 m. 11 s. 2-10.

donde informarán debidamente.

El trofeo a la mejor marca del Campeonato fue asignado al atleta de Barcelona José Pérez Clavería, que en la prueba de 400 metros lisos logró un tiempo de 51 s. 8-10.

1991

**José MARIA LORENTE**

Instancias con «curriculum vitae», antes del 20 de mayo de 1937, en el Centro de Investigación «Calvo Sotelo» (Embajadores, 189, Madrid).

Centro de Investigación «Carlo Gavazzi»  
donde informarán debidamente.

donde  $\mathbf{m}$  es el vector de momentos.

Ayuntamiento de I

Ayuntamiento de



## CARLOS PEREZ VENCEDOR ABSOLUTO DEL II GRAN PREMIO DE VIGO, DE ATLETISMO EN FUERTE LUCHA CON EL MADRILEÑO JESUS HURTADO GANO LA PRUEBA DE 1.500 METROS

VIGO.—En Balaidos, con mucha concurrencia de público y bajo una perfecta organización de la Federación Provincial de Atletismo, se han disputado las pruebas del Trofeo II Gran Premio Ciudad de Vigo, en las que han participado los mejores atletas españoles y portugueses.

En la prueba de los 5.000 metros lisos, internacional, venció José Molins, de Barcelona, 14 minutos, 21 segundos 4/10. Bate su propio record y queda a 5 segundos de distancia del record nacional.

2.º Luis García, también de Barcelona, 14-37-8/10.

3.º José Castro Ruibal, de Pontevedra, 15-20-5/10.

4.º Dias Santos, de Portugal, del Sporting, 16-58.

1.500 metros lisos.—1.º Carlos Pérez, de Vigo, 3 minutos, 30 segundos.

2.º Jesús Hurtado, del Real Madrid, 3-52-1/10.

3.º Joaquín Ferreira, del Sporting, de Lisboa, 3-53-9/10.

4.º Manuel Augusto Alonso, de Barcelona, 3-59.

5.º Cesáreo Marin, de la Federación Vizcaína, 4-2-2.

6.º Sergio Vázquez, 4-16-3.

Se disputaron varias pruebas entre señoritas pertenecientes al Club Sporting de Lisboa y el Salgueiros, de Oporto.

En saltos de altura, femenino, venció Maria do Ceu, del Salgueiros, 1,30 metros.

En 80 metros vallas venció Maria L. Manda Dias Costa, también del Salgueiros, 14 segundos 8/10.

En la prueba de los 400 metros regional, venció Fernando Bremón, de La Coruña, 50 segundos 8/10.

1.500 metros lisos.—Luis Miró, del Alerta del Frente de Juventudes de Vigo, 4 minutos, 11 segundos, 4/10.

El atleta Joaquín Ferreira, del Sporting de Lisboa, batió el record nacional de Portugal en la prueba de los 1.500 metros lisos.

Al final, el Alcalde y las demás autoridades hicieron entrega de los trofeos. El trofeo máximo consistió en un horreo de plata, concedido al atleta de Vigo Carlos Pérez. El segundo premio fue concedido al atleta del Real Madrid Jesús Hurtado; el tercero, a José Molins, del Barcelona, y el cuarto, al portugués Joaquín Ferreira. (Alfil.)

## Kopa no ha fichado aún por el Anderlecht

TENIA QUE HABER FIRMADO AYER, PERO HAN SURGIDO DIFICULTADES DE ORDEN FINANCIERO

ANGERS.—El acto de la firma de Raymond Kopa por el Club belga Anderlecht, que debía efectuarse ayer tarde, ha sido aplazado por dificultades de orden financiero.

La Directiva del Anderlecht tendrá una entrevista el día 18 de este mes, en Amsterdam, con el presidente del Real Madrid, señor Bernabéu, que estará de regreso en esa fecha de su viaje a Sudamérica.

Si para entonces las dificultades han desaparecido, el señor Rosen, presidente del Club belga, volverá a Angers el 20 de julio para obtener de Kopa la firma de su contrato.

En el caso contrario, el Anderlecht abandonará su proyecto de incorporar a Kopa a su equipo. (Mencheta.)

**SELLOS DE CAUCHO**  
RÓTULOS de ESMALTE  
y de METAL GRABADOS  
NUMERADORES FECHADORES  
*Grabador de Moda*  
José Antonio, 32 MADRID  
ENVÍOS A PROVINCIAS

## Monmetre, campeón nacional ciclista de principiantes

INTERVINIERON EN LA PRUEBA CIENTO VEINTIOCHO CORREDORES

BARCELONA.—El bilbaíno José Antonio Monmetre se ha proclamado campeón de España de principiantes de ciclismo, fondo en carretera, al batir al sprint al catalán Terricahis y al también noroeste Aristizábal.

El tiempo del vencedor ha sido de dos horas, 52 minutos y 30 segundos, que ha tardado en recorrer los 99 kilómetros de que constaba la prueba.

Muy numerosa ha sido la participación de corredores de diferentes regiones españolas. De los 129 inscritos han tomado la salida 128, los cuales, bajo un fuerte sol, se lanzaron a gran tren, marchando todos en grupo compacto.

En Llísa algunos acusaron más que otros el fuerte calor reinante, y fueron las primeras víctimas. Al descender San Felí de Codinas, el pelotón se va alargando y llega a romperse, formándose varios grupos en los que forman muchos corredores. El pelotón de cabeza, integrado por unos cuarenta hombres, va alcanzando neta ventaja sobre el segundo. En Granollers hay una caída de la cual son víctimas unos ocho corredores, que abandonan la carrera. Afortunadamente, la caída no ha sido de consideración para ninguno de ellos.

A su primer paso por Parets es destaca un pelotón integrado por Monmetre, Terricahis, Aristizábal y Jáuregui. La ventaja de éstos es casi de dos minutos. Cuando este grupo cubra la penúltima vuelta al circuito de Parets, sufre una caída Jáuregui, que se retira en vista de las averías sufridas por su máquina y el poco tiempo que faltaba para finalizar la prueba.

Cubierta la última vuelta, se presenta en la meta Monmetre, que se adjudica la victoria por un segundo de ventaja sobre su inmediato seguidor, Terricahis, de Cataluña, y a un segundo de éste, el vasco Aristizábal.

Encabezando el segundo pelotón, se presentó Segardery, de Segorbe.

Magnífico el plantel de corredores vascos que se ha presentado en Parets para la disputa del título nacional. Sus representantes han estado siempre en la brecha, y vuelven a su región con el título nacional, consiguiendo con todos los honores.

Impuso la banda al vencedor el seleccionador nacional de aficionados, don José Chover Nolla, y con asistencia de otras autoridades y jerarquías locales.

La clasificación ha sido la siguiente: Primero, José Antonio Monmetre, G. E. D. de Vizcaya, en 2 h., 52 m., 39 s.; segundo, Jorge Terricahis, P. C. Miguel Poblet, 2 h., 52 m., 31 s.; tercero, José Aristizábal, C. D. Fortune, 2 s., 52 m., 32 s.; cuarta, Fernando Segardery, C. C. Segorbe, 2 h., 54 m., 15 s.; quinto, David Durán, C. N. Reus Ploms, ídem; sexto, Francisco Bertrán, P. C. Miguel Poblet, ídem; séptimo, Ramón Besagana, Peña Solera, ídem. En total, se clasificaron setenta y cinco. (Alfil.)

## BERTRAN GANO EN BARCELONA EL PREMIO "COLUMBO"

BARCELONA.—Antonio Bertrán ha sido el vencedor de la carrera ciclista, Premio "Columbo", que anualmente organiza la Agrupación Ciclista de Montjuich. El tiempo del vencedor ha sido de 2 h., 26 m., 3 s.

Tomaron parte 40 corredores de las categorías de independientes y aficionados de primera.

La llegada a la meta fue disputadísima y Antonio Bertrán se adjudicó el Trofeo "Columbo" de ciclismo con un segundo de ventaja sobre López Tierra.

Clasificación:  
1.º, Antonio Bertrán, Faema, 2 h., 26 m., 3 s.  
2.º, J. M. López Tierra, de Tarrasa, 2 h., 26 m., 4 s.  
3.º, Salvador Baños, Tarrasa, 2 h., 29 m., 15 s.  
4.º, José Saura, Ampurdanes, 2 h., 29 m., 50 s.  
5.º, José García Mazo, P. D., ídem.

## TRIUNFO DE MANUEL MARTIN EN EL TROFEO "VIRGEN DEL CARMEN"

VALLADOLID.—Hoy se corrió el Trofeo ciclista "Virgen del Carmen", en el que participaron 22 corredores de categoría nacional, sobre un recorrido de 139 kilómetros. Se clasificó en primer lugar Manuel Martín, de Santander, en 4 h., 40 m., 1 s.; segundo, Elías del Barrio, de Madrid, en 4 h., 42 m., 11 s.; tercero, en el mismo tiempo, por Emilio Cruz, de Torrelavega; Roberto Morales, de Santander; Francisco Moreno, de Albacete, y Juan Antonio Musito, de Navarra. (Alfil.)

## VICTORIA DE FAUSTO IZA

VIGO.—El corredor vizcaíno Fausto Iza ha sido el vencedor del IV Trofeo "Valle Miñor-Bajo del Miño", vuelta a la provincia, con un recorrido de 123 kilómetros de recorrido. Invirtió 3 horas, 15 m., 41 s. En segundo lugar se clasificó el también vizcaíno Barrutia, en el mismo tiempo, seguidos de Angel Rodríguez, mismo tiempo, y Menéndez, de Asturias, 3 h., 17 m., 21 s.; Julio Jiménez, 3 h., 18 m., 21 s.; Raúl Rey, 3 h., 19 m., 36 s., y a continuación, Manuel Rodríguez, Jiménez Quiles y Karmany, hasta 22 clasificados.

El Premio de la Montaña lo ganó Menéndez (Cifra.)

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**AJEDREZ.**—La Peña Prado Suburbense se ha proclamado campeona de Cataluña por equipos, de ajedrez, al batir al Club Albada, de Badalona, por 5,5 puntos contra 4,5. La Peña Prado Suburbense ha conseguido el título sin ser batida. (Alfil.)

**BEISBOL.**—En el campo municipal de beisbol de Montjuich se han celebrado los últimos encuentros correspondientes al Campeonato de Cataluña de beisbol de segunda categoría. Se ha proclamado campeón catalán el Club Viladecans, al ganar en esta última jornada al Club Habana por tres carreras a una. En otro partido, el Picadero B ha vencido al Siemens por siete carreras a dos. El Viladecans tomará parte en el Campeonato de España de segunda categoría y militará el año próximo en la categoría superior, sustituyendo al Pops de Lloret, que ha descendido este año a Segunda al finalizar la competición regional. (Alfil.)

**CARRERAS DE CABALLOS.**—"Anitas Son", pura sangre irlandés, de siete años de edad, ha ganado el Stakes Handicap de la Copa Toronto, dotado con dólares 10.080, en tiempo record. Cubrió el recorrido de 1 y 1/16 de milla en 1' 43", mejorando en 1 2/5 de segundo la marca anterior para dicho recorrido. "Anitas Son", propiedad de M. J. Boylen, de Toronto, derrotó a "Sword Woman" por cuatro cuerpos. "Major Flight" llegó en tercer lugar. (Alfil.)

**CONCURSO HIPICO.**—Se ha disputado el Gran Premio de las Naciones del Concurso Hípico Internacional que ha venido celebrándose en Enschede.

Triunfó el equipo holandés, con la siguiente clasificación:

1. Holanda (Tjeerd Velstra, con "Kabilla"; Willie Scheeren, con "Berenice"; y Harry Wouters von den Oudenmeyer, con "Hubertus"). Sin falta, en 373 segundos, 4/10.

2. Gran Bretaña (Lady Sarah Fitzaleem Howard, sobre "Oorskei"; duquesa de Norfolk, con "Ozz"; y teniente J. Talbot, sobre "Port").

3. Alemania (Hans-Joachim).

—El ídolo de los aficionados alemanes, Fritz Thiedemann, con sus tres caballos, "Retina", "Gedewind" y "Meteor", ha ganado el Derby alemán del Concurso Hípico Internacional que se celebra en Hamburgo. Han presenciado las pruebas unos 35.000 espectadores. Otro jinete alemán, Alwin Schock Moehle, se clasificó en segundo lugar. (Alfil.)

**GOLF.**—El notable jugador Max Faulkner, seleccionado para la Copa Ryder, ha ganado el torneo de golf de los Hospitales de Irlanda, que tiene una dotación de 170.000 pesetas al cambio normal de la libra esterlina.

Totalizó 274 puntos en los cuatro recorridos (67, 65, 74 y 68) en los terrenos del Wobbrook Club. Se clasificaron empatados para el segundo lugar Dave Thomas y Percy Allis, con 278 puntos. (Alfil.)

**MONTANISMO.**—Dos montañeros, Ferdinand Zbinden, de treinta y tres años de edad, natural de Lausana, y Maurice Portantleig, de veinte años, de La Roche-sur-Feron (Francia), han resultado muertos cuando escalaban la Aguja del Dru, en el macizo del Monte Blanco. (Alfil.)

**PESCA.**—En el Concurso de pesca celebrado en el río Ter, en el paraje denon "Lleus", puntuable por el campeonato de España, quedó clasificado Pedro Tudela López, al pescar una carpa de 3,875 kilogramos.

Tomaron parte 45 concursantes y se obtuvieron 59.105 kilogramos de pesca. Por mayor número de carpas pescadas venció Pedro Ribera, que capturó cuatro piezas. (Alfil.)

**TIRO DE PICHON.**—Las tiradas extraordinarias de pichon que se celebrarán entre los días 17 al 22 del presente mes en las instalaciones de Punta Bermeja, de Ceuta, están dotadas con un total en premios de 300.000 pesetas.

Han confirmado ya su participación destacados tiradores de Marruecos, Portugal, Francia y diversos países de Hispanoamérica, esperando que sean cerca de cien escopetas las que disputen este trofeo.

En Punta Bermeja se están realizando diversas obras de mejora en sus instalaciones, con objeto de que el campo de tiro y anexos puedan parangonarse con los mejores. (Alfil.)

## El Hernán, nuevo campeón de España de balonvolea

VENCIO EN LA FINAL AL HISPANOFRAN- CES POR TRES JUEGOS A CERO

BARCELONA.—En el campo de deportes del A. C. Bomberos de esta ciudad se ha disputado la final del IX Campeonato Nacional de balonvolea, Copa de S. E. el Generalísimo.

La organización, a cargo de los bomberos barceloneses, que han sido cuatro veces campeones nacionales, ha sido perfecta.

El partido final lo disputaron los vencedores del sábado, el C. D. Hernán y el Hispano-Francés.

El encuentro resultó en extremo reñidísimo, a pesar de que el vencedor lo fue por tres juegos a cero. El Hernán, nuevo campeón nacional de balonvolea, dio buena cuenta del entusiasta y técnico Hispano-Francés al vencerle en la final por tres a cero.

El equipo campeón de España fue el siguiente: Tosco, Alfonso, Paires, Rovira, Llopert, Oriol y Freixas. El Hispano-Francés estaba formado por Massague, Culi, Murillo, Fau Bechades, Naudon, Llort y Gómez.

Con anterioridad a este encuentro se enfrentaron los dos conjuntos que en la semifinal resultaron perdedores: el Real Madrid y el C. D. Bomberos.

En esta ocasión resultó ganador el Real Madrid por 3-0.

Hay que destacar que el Bomberos, que en su afán de clasificarse el pasado sábado, luchó denodadamente con el Hernán, actual campeón nacional, tuvo que resentirse en este encuentro, anotando la ausencia de sus mejores jugadores, lesionados algunos de ellos.

La clasificación final del IX Campeonato de España de balonvolea, Copa S. E. el Generalísimo, ha quedado de la siguiente forma:

Campeón: C. D. Hernán, de

## HOCKEY EN SALA

### El Atlético Montemar de Alicante revalida su título nacional

CADIZ.—Se ha disputado la final del Campeonato de España de hockey en sala, juveniles, entre el Juventud, de Cádiz, y el Atlético Montemar, de Alicante, revalidando este último equipo su título de campeón nacional al vencer por seis tantos a uno.

Con anterioridad, el San Felipe, de Cádiz, venció al Avante, también de Cádiz, por cuatro tantos a tres; Antoniano, de Galicia, venció por 4-1 al Cádiz C. F., y el San Pablo, de Burgos, derrotó a El Pilar, de Madrid, por 3-2. (Mencheta.)

**VENTILADORES**  
ELECTRICOS  
NUMAX - PHILIPS  
TIME  
ELECTRICIDAD  
12, PRINCIPE, 12 **PRADO**

Si desea pertenecer a la ASOCIACION NACIONAL DE INVALIDOS CIVILES solicite la documentación en la Delegación Provincial, plaza de Cristino Martos, 1, 4.º



# "Rita" ganó el Premio El Aguila en el hipódromo de La Zarzuela

## DOBLE TRIUNFO DE LA YEGUADA MILITAR

De punta a punta, y evidenciando un progreso en su forma, «Rita» (57 kilos), de Gandarias, se adjudicó el Premio El Aguila (Handicap de Verano, 50.000 pesetas, 2.200 metros). A dos cuerpos, «Ukrania» (53 k.), que pocos días antes había ganado el «Majara» (54 k.) tercera, a «Calamita» (55 k.) cuarta, y «Cuartero» (52 kilos) ni «Camocati» (57 k.) figuraron. Yegua de verano, pudo ramos llamarse, «Rita» galopó cómodamente en cabeza, llevando la Larre con su energía habitual, manteniéndola siempre en situación de poder pedirle el esfuerzo final si los ataques de sus seguidores arribaban. No tuvo necesidad de pedirle en extremo. Juan Ceca es el preparador de la ganadora. José Gandarias recibió del marqués de Murrieta el «Aguila de Plata» donada por las fábricas de cerveza para esta prueba.

Con «Tabureta» (C. Díez) y con «Ukesgoy» (Torrijos, aprendiz), la Yeguada Militar logró un doble en la tarde. La primera se deshizo fácilmente de su único rival, «Shariar», en el Premio Gomá (1.800 metros). «Ukesgoy» batió por cinco cuerpos a «Alcuete», quedando tercero y último, lejos, «Taifas», en el Premio Llano de San Javier (aprendices, 2.100 metros). Ambos, pupilos de la Yeguada Militar, preparados por el capitán Ribas.

Otra carrera de resultado previsto fue la que se adjudicó «Visigodo» al triunfar en el Premio Lore Toki (1.000 metros). El ganador, que fue montado por Balcones y es propiedad de Jaime Badillo, batió ampliamente (tres cuerpos y medio) a «Griselda», quedando tercero y último «Payuco». «Visigodo», preparado por Nicolás Méndez.

El duque de Alburquerque, con «Aurrerá» (68 k.), triunfó en el Premio Francisco Jaquotot (ci-

vil-militar lisa, handicap), en el que «Waterlot» quedó segundo, a una cabeza, y «Susi Yama» tercera, a medio cuerpo. El duque recibió del señor Jaquotot la copa donada por él para el premio que perpetúa la memoria de su padre.

Por último, «Pillete» (Schütz), de Antonio Blasco, se adjudicó el Premio J. Lieux (venta). «Vito» quedó segundo, y «Jai Alai», tercera.

El próximo sábado día 18, se disputará el Premio Martorell (35.000 pesetas, 1.200 metros) y el handicap Peña Hipica La Zarzuela (27.000 pesetas, 1.600 metros).

ARCHIBALD

## EL I CURSILLO DE MEDICINA DEPORTIVA SE CELEBRARÁ EN MADRID

Del 15 de agosto al 15 de septiembre va a celebrarse en Madrid el I Cursillo de Medicina Deportiva, organizado por el correspondiente Servicio de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Constará de lecciones teóricas y prácticas, así como de disertaciones de relevantes personalidades de la Medicina y el Deporte nacionales y extranjeras, especialmente invitadas al efecto.

Se celebrará en el gimnasio «General Moscardó», de la Delegación Nacional, situado en la calle de Pilar de Zaragoza, 99, donde se facilitará información postal a quienes interesen y verbal en horas de siete a diez de la noche, todos los días laborales.

En cuanto a la matrícula de

este Cursillo, obligadamente limitada, se hará una reserva preferente de plazas, hasta cierto número, para afiliados a la Federación Española Médico-Deportiva; médicos con título de profesores de Educación Física; posgraduados jóvenes y facultativos que se hayan distinguido por sus actividades en torno al deporte. Los alumnos con mérito para ello recibirán al final del Cursillo los diplomas correspondientes.

## El catalán Renau, campeón nacional de patinaje artístico

ECHEVARRIETA Y MARIA CERVERA GANARON EL TITULO POR PAREJAS

PALMA DE MALLORCA.—Organizado por la Federación Balear se han celebrado los Campeonatos de España de patinaje artístico y de danzas, que fueron presenciados por gran cantidad de público.

Los resultados fueron los siguientes:

Segunda categoría, masculino: campeón, Jesús Soler, de la Federación Catalana, 560,5 puntos; subcampeón, Joaquín Fábregas, de la Federación Catalana, 517,2 puntos.

Segunda categoría, femenino: campeona, Ester Gil, de la Federación Catalana, 726,9 puntos; subcampeona, Margarita Calafell, de la misma Federación, 681,3 puntos.

Segunda categoría, parejas: campeones, Miguelina Mezquida y Santos Alba, de la Federación Balear, 29 puntos.

Danzas: campeones, Eudene Echevarrieta y María Cervera, de la Federación Catalana.

Infantiles: campeona, Miguelina Mezquida, de la Federación Balear; subcampeona, María Alvarez, de Alicante.

Primera categoría, masculinos: campeón, Juan Renau, de la Federación Catalana, 707,5 puntos.

Primera categoría, femeninas: campeona, Montserrat, de la Federación Catalana, 854,7 puntos.

Primera categoría, parejas: campeones, Eudene Echevarrieta y María Cervera, de la Federación Catalana, 466,6 puntos. (Afil.)

## LA FINAL EUROPEA DE LA COPA DAVIS SE JUGARA EN MILAN

TODAVIA NO SE HAN FIJADO LAS FECHAS, PERO SE ESPERA TENGA LUGAR EN EL PRESENTE MES

ROMA.—Italia y España jugarán la final de la Copa Davis (zona europea) en Milán. La fecha no se ha fijado aún porque la Federación Italiana ha sugerido los días 18 al 20 del actual, y la Española, los días 24 al 26. (Afil.)



## TRANSPORTES POR CARRETERA

CADA PALABRA, DOS PESETAS

### LINEAS REGULARES - DESDE MADRID A:

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>ANDALUCIA</b>   | <b>AVILES.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                            | <b>LEON.</b> — García Mares. 277092.   |
| ALGECIRAS — Transportes Auto-Andalucía, Paseo de Atocha, 17. 398404. Siete líneas.       | <b>GIJON.</b> — García Mares 277092.   | <b>LEON.</b> — Comercial Terrestre Marítima, Tte. Coronel Noreña, 47. Teléfono 286100.     |
| <b>ALMERIA.</b> — Auto-Andalucía.  | <b>GIJON.</b> — Comercial Terrestre Marítima, Tte. Coronel Noreña, 47. Teléfono 286100.  | <b>LEON.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                                |
| <b>CADIZ.</b> — Auto-Andalucía. 398404.  | <b>LA CORUÑA.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                         | <b>PALENCIA.</b> — Comercial Terrestre Marítima, Tte. Coronel Noreña, 47. Teléfono 286100. |
| <b>CEUTA.</b> — Auto-Andalucía. 398404.  | <b>LA CORUÑA.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                         | <b>PUERTOLLANO.</b> — TRAMER. 280571.  |
| <b>CORDOBA.</b> — Auto-Andalucía. 398404.  | <b>LUGO.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                              | <b>SANTANDER.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                           |
| <b>GRANADA.</b> — Auto-Andalucía. 398404.  | <b>ORENSE.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                            | <b>TORRELAVEGA.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                         |
| <b>HUELVA.</b> — Auto-Andalucía. 398404.   | <b>OVIEDO.</b> — Comercial Terrestre Marítima, Tte. Coronel Noreña, 47. Teléfono 286100. | <b>VALLADOLID.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                          |
| <b>JAEEN.</b> — Auto-Andalucía. 398404.  | <b>OVIEDO.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                            | <b>EXTREMADURA</b>   |
| <b>JEREZ.</b> — Auto-Andalucía. 398404.  | <b>VIGO.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                              | <b>CACERES.</b> — Transportes Extremadura Palencia 29. Teléf. 333927.                      |
| <b>MALAGA.</b> — Auto-Andalucía. 398404.   | <b>CATALUNA</b>  | <b>VASCONGADAS Y NAVARRA</b>   |
| <b>MELILLA.</b> — Auto-Andalucía. 398404.  | <b>BARCELONA.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                         | <b>BILBAO.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                              |
| <b>SEVILLA.</b> — Auto-Andalucía. 398404.  | <b>CASTILLA-LEON</b>   | <b>IRUN.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                                |
| <b>SEVILLA.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                           | <b>ALMAGRO.</b> — TRAMER. 280571.  | <b>PAMPLONA.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                            |
| <b>TANGER.</b> — Auto-Andalucía. 398404.   | <b>BURGOS.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                            | <b>SAN SEBASTIAN.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                       |
| <b>TEJUAN.</b> — Auto-Andalucía. Paseo de Atocha, 17. 398404. Siete líneas.              | <b>CIUDAD REAL.</b> — TRAMER. Juan de Urbista, 27. Teléf. 280571. Servicio diario        | <b>VITORIA.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                             |
| <b>ARAGON</b>  | <b>DAIMIEL.</b> — TRAMER. 280571.  | <b>VALENCIA</b>  |
| <b>ZARAGOZA.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                          |  | <b>VALENCIA.</b> — Helguera: 552219 - 551868 - 553820 - 553658.                            |
| <b>ASTURIAS Y GALICIA</b>  |  |  |
| <b>AVILES.</b> — García Mares. 277092.   |  |  |
| <b>AVILES.</b> — Comercial Terrestre Marítima, Tte. Coronel Noreña, 47. Teléfono 286100. |  |  |

ESTOS ANUNCIOS: 47 44 15 - 47 44 89

## El equipo español de water-polo perdió en París frente al conjunto francés

AUNQUE EMPEZARON MARCANDO LOS ESPAÑOLES, EL RESULTADO FUE DE 8-4 A FAVOR DE LOS GALOS

PARIS.—En el Estadio Náutico «George Vallerey» ha comenzado a disputarse el Gran Premio de Natación de París.

En esta primera jornada, España fue vencida por la selección A de Francia en water-polo por ocho tantos a cuatro.

Los españoles comenzaron bien el juego, y prueba de ello son los dos goles conseguidos a escasos minutos del principio, obra de Rodés, que aprovechó magníficamente dos salidas en falso del meta francés Moelle.

La selección francesa atacó seguidamente, logrando cuatro goles casi inmediatos, obra de Neubauer, Lambert (2) y Greber, con cuyo resultado finalizó el primer tiempo.

En la continuación, de salida aumentó la ventaja para Francia Lambert, acortando distancias el español Alberti en una excelente internada, y Munté, dos minutos más tarde, estableciendo el resultado de 5-4 en el marcador.

Los nadadores españoles buscaron con coraje el empate, pero, lejos de conseguirlo, fueron los franceses los que consiguieron tres nuevos goles, por mediación de Greber, Daubinet y Hass, con cuyo resultado finalizó el encuentro. (Mencheta.)

### DOS RECORDS EUROPEOS, BATIDOS EN PARIS

PARIS.—En el curso de la primera jornada del Gran Premio de Natación de París que se viene celebrando en el Estadio Náutico «George Villaley», en piscina de 50 metros, el francés Robert Christophe ha batido su record de Europa de los 100 metros espalda, estableciéndolo en 1-2-2/10.

La marca anterior era de 1-2-9/10, y lo consiguió el Blackpool el 14 de junio de 1958.

El italiano Frederico Dennerlein ha batido el record de Europa de los 100 metros mariposa dejándolo



LA TARIFA DEL GIRO POSTAL es de 0,25 por 100 de la cantidad girada, más una peseta por envío de libranza.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jiménez, Precia, dos, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, peinados, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 276244.

ACADEMIA automovilista «Alvarez Hermanos». Antonio Flores, 4 (esquina Sagasta, 24). Teléfono 231122.

ESCUELA automovilística Salmantina. Conde de Peñalver, 24. Teléfono 354102.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 364206.

PONS. Escuela automovilista (Sucursal Gobernador, 4. Aranjuez. Callao, Escuela automovilista. Preciados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 224462.

ESCUELA automovilista. Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, 4. Teléfono 571119.

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

### COMPRO

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 269574.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Bionorrágia, impotencia, tirosis. (9.256.)

BLENNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación tirosis. Duque Alba, 10. Clínica Doctor Hernández. 273564 (332).

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias. Impotencia últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8893.)

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets, Rápidamente. Díaz Arias, Montero, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma desechables perfectos. Fábrica Bravo. Murillo, 52. Lucena, 2.

MUEBLES seminuevos, Baratinos. Espiritu Santo, 24.

### PERDIDAS

PERDIDA halcón cetría. Himmel, en Ciudad Jardín. Se gratificará espléndidamente por estar adiestrado. Llamad, todas horas, 452246.



## LA VOZ DE MADRID

(LA EMISORA DE LA BUENA MÚSICA)

### Principales programas para hoy

- 8.— "Buenos días!": melodías de ritmos y géneros variados.
- 9.30 "Talismán".
- 10.10 "Amenidades": el humor condensado en las antenas por Juan Fortega.
- 10.15 "Madrid cada día": actualidad local y nacional.
- 10.30 Serial radiofónico.
- 11.10 "Millonarios de Aladino", por Eduardo Alarcón.
- 11.30 "Así canta el mundo".
- 11.45 "Club de oyentes".
- 13.— "Melodías para todos".
- 14.10 Conexión con Radio Nacional.
- 14.45 "Sucedió así": unos minutos con el secreto del pasado.
- 15.10 "Diálogos desde el micrófono", por Rafael Torres Padial.
- 15.15 "Mosaico deportivo", por Raúl Santidrián.
- 15.30 "Emisión financiera", por Juan José García del Diestro.
- 16.10 "Música selecta": comentarios de José Antonio Cubiles.
- 17.— "Río de pasiones": original de Luisa Alberca.
- 18.15 "Ya tenemos piso".
- 19.10 "Para bailar siempre es hora".
- 20.15 "El inspector X".
- 20.30 "Melodías para todos".
- 21.55 "Ráfagas de la ciudad".
- 22.— Conexión con Radio Nacional.
- 22.15 "Hoy canta para ti".
- 22.20 "Vivir, pensar y decir", por Federico Bravo Morata.
- 22.30 "Que usted lo pase bien".
- 23.15 "Melodías para todos".
- 24.— "La hora brujía": emisión de música sin palabras.
- 16.— Cierre.

## TVE

### PROGRAMA PARA HOY

- 14.30 Carta de ajuste.
- 14.45 Presentación del programa de tarde.
- 14.48 Noticiero informativo de Radio Nacional de España.
- 14.52 Telediario. 1.ª edición.
- 15.— Telenoticia.
- 15.20 Documental.
- 15.35 Música en su pantalla.
- 6.— Cierre.
- 20.15 Carta de ajuste.
- 20.30 Presentación del programa de noche.
- 20.33 Programa musical.
- 20.50 Documental.
- 21.06 Teatro en la TV presenta: "Tres noches en Hong-Kong", de Mercedes Sánchez de Neyra.
- 21.35 El hombre del tiempo.
- 21.40 Telediario. 2.ª edición.
- 22.05 "Doctor Christian". Telefilms.
- 22.48 "Programa de variedades".
- 23.35 "Fiesta brava" y "La corrida".
- 23.50 Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia.
- 24.— Edición especial.
- 0.13 "¡Buenas noches!" y "Lo que Cristo nos dijo".
- 0.15 Cierre.

## BOLETIN METEOROLOGICO

**TIEMPO PROBABLE.**—Continuará el régimen de chubascos y tormentas de distribución irregular, sobre todo el territorio peninsular. Se consolidará el descenso térmico.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Granada y Murcia, con 36 grados, y a León, con 14.

### INFANTA ISABEL

Al alcanzar las 200 representaciones del gran éxito de Agatha Christie: **LA VISITA INESPERADA** y en los últimos días de actuación de la Compañía titular antes de su gira por España, en beneficio al público, precios especiales. Butaca entresuelo, 8 pesetas.

### ALCAZAR.

— (212252. Refrigerado. Revistas Ramón Clemente.) 7.30, 11.15: Las tres y Diez. ¡Graciosa! Entresuelo, 20 pesetas.

**CALDERON.**— (391333.) Mañana miércoles, 7 tarde y 11 noche: Circuitos Saavedra presenta el espectáculo Si canta Andalucía, con La Paquera, Rafael Farina, Pepe Pinto, El Sevillano, Los Paqueros, Luis Rueda, El Peluso. Cuadro andaluz Las Jerezanas. 150 artistas en escena! ¡Seis únicos días de actuación!

**COMEDIA.**— (Cia. Juanito Navarro.) 7.30 y 11.15: ¡Préstame tu suegra!, de Jaquotot y Loygorri. (Carcajadas continuas.) Última semana.

**ESLAVA.**— (311964. Aire acondicionado.) Horario de verano, tarde, 8.15 termina 10.15; noche, 11.15 termina 1.15. El mano Juanito Valderrama y Pepe Marchena, con José Luis y su música, de Muñoz Seca y Pérez Fernández (interpretada por las primerísimas figuras Julia Caba Alba, Pepe Orjas, Antonio Riquelme, Gracia Morales y Carmen Bernardos, con la compañía titular y conjuntos). Dirección: Luis Escobar.

**FUENCARRAL.**—7, 11, Antonio Machin presenta Cuba y España.

**GOYA.**— (Aire acondicionado.) 7.30 y 11. Compañía Argentina de Comedias, dirigidas por Homero Carpena, con ¡Bendita seas! (de A. Novión).

**INFANTA ISABEL.**— (214778.) 7.30 y 11.30: 197 y 198 representaciones de La visita inesperada (lo mejor de Agatha Christie). «Éxito rotundo y completo» (Marquerie, «ABC»).

**LATINA.**— (Espectáculo folklórico.) 7, 11: El río de los deseos (Estrellita de Palma, Cuarteto Español y Juan Lucena.) Butaca, 30 ptas.

**MADRID.**— (215694.) 7, 11. ¡Sensacional acontecimiento! Joaquín Gasa presenta su fabulosa revista de gran espectáculo: ¡Arribera, Roma..., con Mary Santpere, Alady, Patricia Galloti, Traversi, Johnson, Maura y la colaboración extraordinaria de Monna Bell, la mejor intérprete del primer festival de la canción española. Venta anticipada. Últimas semanas.

**PRICE.**— (Refrigerado. 216319.) 7, 11, Circuitos Carcellé presenta el espectáculo: Mano a mano. Pepe Marchena, Juanito Valderrama con José Luis y su guitarra (ídolo de la radio), Niña Huelva, Hermanos Valdeirama, Camilín, Rafaela de Córdoba y 15 atracciones. (Despedida.)

**REINA VICTORIA.**—7, 11: Irma la Dulce. ¡La comedia que apasiona a España! La mejor obra del año.

**ZARZUELA.**— (La mejor refrigeración de Madrid. Dirección, Lola Rodríguez Aragón.) 7, 11: Joaquín Gasa presenta el clamoroso éxito de su revista internacional ¡Ritmos de Broadway...! (Gasa, Bronenberg y Gisa Geert; música original de Alguero y números internacionales de otros autores), con Pinuccia Nava, Ethel Rojo, Carlitos Pous, Ruby and Charles Wlaet y Ballet Marley. Browne de Londres. El espectáculo de gran revista más sensacional de todos los tiempos presentado en Madrid. Se despacha con anticipación.

# PROGRAMAS

### ACTUALIDADES.

— Complementos: dibujos en color, cómicas, documentales, Jorjy, Jaimito, etc.

**ALBA.**— (210785.) Selecto, continúa 10 mañana: Entre dos mueres, La bella de Moscú.

**ALBENIZ.**— (Refrigerado.) 6.45, 10.45: Esto es cinerama. La atracción más espectacular del mundo. Apto todos los públicos. Venta anticipada localidades.

**ALCALA.**—Sexto continente y Rifles Bengala.

**ALCANTARA.**—Guerra a los traidores y Ahí viene Martín Corona y Vuelve Martín Corona.

**ALEXANDRA.**—Rufufú y Yo el coronel.

**ALHAMBRA.**—Manos atadas y Esta chica es para mí.

**AMAYA.**—Cuando el viento sopla.

**APOLO.**—Maniqués de París y Jubal.

**ARGEL.**—El techo y La bella de Moscú.

**ARGUELLES.**— Continúa 6: Camino de la paz, El arca de Noé.

**ASTUR.**—Carlos, su tía y la otra y Arenas de muerte.

**AVENIDA.**— (217571.) 7, 11: La reina de Montana (Barbara Stanwyck). Technicolor. Tolerada.

**AYALA.**— (Refrigerado.) 5: Los fanáticos y María Vetsera.

**AZUL.**—El infierno blanco y El tesoro de Muck.

**BARCELO.**—7, 10.45: Camino de la paz, El arca de Noé.

**BEATRIZ.**—4: El marido (Alberto Sordi, Aurora Bautista), Atraco perfecto (Sterling Hayden).

**BECERRA.**—Cielo difamado.

**BECQUER.**—4: Chacales del mar, Cielo difamado (Agfacolor).

**B. ARTES.**—Falso culpable.

**BENAVENTE.**—Adiós juventud e Intriga extranjera.

**BENLLIURE.**— (Alcalá, 106, esquina Fernán González. Teléfono 362450.) 7, 11: Adorables y mentirosas (Isabelle Corey, Franco Fabrizzi).

**BILBAO.**—Falso culpable.

**BULEVAR.**—Cuando el viento sopla.

**CALLAO.**—7, 11: Luces de candilejas (Ethel Merman, Donald O'Connor, Marilyn Monroe). Cinemascope, color.

**CANDILEJAS.**—El tren de las 3.10 y Yo y él.

**CARITOL.**— (Refrigerado.) 7, 11: Viaje de vuelta (Anthony Steel, Peter Finch).

**CARLOS III.**—Eva.

**CARRETAS.**— (Refrigerado.) 10 mañana: La bestia de la montaña y Nosotros los pecadores.

**CARTAGO.**— (Bravo Murillo, 28. 577023, Quevedo. Refrigerado.) 7, 10.45: El camino de la paz y El arca de Noé (Tolerada).

**CERVANTES.**—Sangre caliente y Ana de Brooklyn.

**COLISEUM.**—7, 11: ¡Grandioso triunfo! Papá Piernas Largas. Cinemascope. Color de Luxe. Sonido estereofónico (Leslie Caron, Fred Astaire, Terry Moore) Tolerada.

**CHAMBERI.**—Amada de Júpiter y Jubal.

**CHUECA.**—5: Duelo en el fondo del mar y Angeles de acero. Tolerado.

**ESPRONCEDA.**—Tempestad sobre el Nilo y El zorro de los océanos.

**EUROPA.**—Mi noche de bodas y Yo y el coronel.

**FELIPE II.**— (Refrigerado.) 5: Melodía interrumpida, La senda de los elefantes. Tolerado.

**FIGARO.**— (Refrigerado.) 4: Carlos, su tía y la otra (Heinz Rühmann; eastman color), Adiós juventud (Vanna Vivaldi, Antonio Cifariello, Vittorio de Sica).

**FLORIDA.**—Los 5.000 dedos del doctor T y Orgullo de raza.

**GALILEO.**—El tren de las 3.10 y La bella de Moscú.

**GATARE.**—Mambo.

**GONG.**—Continúa 6: La voz de la sangre. Ferranicolor. Totalscope.

**GRAN VIA.**— (Refrigerado.) 7, 11: El marido propone y... (Jack Hawkins, Margaret Johnston). Color por technicolor. Tolerada.

**IBIZA.**— (Refrigerado.) 5: El misterio del mono rojo, Angeles de acero. Tolerado.

**IDEAL.**—Continúa 5: Adorables y mentirosas (Isabelle Corey, Franco Fabrizzi, Roberto Riso). Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.**—10: Robinson (Romy Schneider), Angeles de acero (Ray Milland, Helen Cherry). Ambas en technicolor. Toleradas.

**IMPERIO.**—Héroes del 95 y Lucha a muerte.

**INFANTAS.**—Cuando el viento sopla.

**IRIS.**—Rose Marie y La novia de acero.

**JORGE JUAN.**—Cuando el viento sopla.

**LA TORRE DE MADRID.**— (471657.) 7, 11: ¿Dónde vas, Alfonso XII? (Paquita Rico, Vicente Parra). Eastmancolor. Tolerada.

**LIDO.**—Duelo en la Jungla y Falso culpable.

**LOPE DE VEGA.**— (Refrigerado, 472011.) 7, 11: Llévame contigo (Romy Schneider). Color. 3.ª semana.

**LUCHANA.**—7, 11: Adorables y mentirosas (Isabelle Corey, Franco Fabrizzi).

**LUSARRETA.**—Tres tejanos y El secreto del pirata.

**MAGALLANES.**—5: Porque eres mía y Angeles de acero. Tolerado. Refrigeración perfecta.

**MARVI.**— (Cartagena, 89. 450615. Refrigerado.) 5: Adorables y mentirosas (Isabelle Corey, Franco Fabrizzi). Pases: 5, 7, 9, 11.

**METROPOLITANO.**—La faraona y Cielo difamado.

**MONTICARLO.**—La pradera y Los Angeles de acero.

**MONTERA.**—Carifio, ¿por qué lo hiciste? y El zorro de los océanos.

**MONUMENTAL.**— Continúa 6: El bolero de Raquel (Cantinflas), La picara edad (Debbie Reynolds).

**MOTOCINE.**— (Rotonda Autopista Barajas. 482757.) 9.15: Luces de candilejas (Ethel Merman, Donald O'Connor, Marilyn Monroe, Dan Dailey, Mitzi Gaynor; sólo en español). Cinemascope.

**MUNOZ SECA.**— (315141. Refrigerado.) 10: Tres chicas con suerte y Mi desconfiada esposa.

**NARVAEZ.**—A París con el amor y El zorro de los océanos.

**ODEON.**—Cuatro caras del Oeste y Falso culpable.

**ORAA.**— (Refrigerado.) 5: Melodía interrumpida, Angeles de acero. Tolerado.

**PALACE.**—La pelirroja indómita.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6.30, 10.15: La vuelta al mundo en 80 días. Hablada en español. Cantinflas. Tolerada. 4.ª semana.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—De entre los muertos.

**PALACIO DEL CINE.**—Complementos y Yo y el coronel.

**PANORAMA.**—El cielo difamado.

**PAVON.**—Mano extranjera y Cielo difamado.

**PAZ.**— (Refrigerado.) 7, 11: Marino al agua (Mickey Rooney). Color por technicolor.

**PENALVER.**—Cielo difamado.

**PEZ.**—Los hermanos corsos y Jubal.

**PLEYEL.**—El idolo y Tormenta sobre el Tibet.

**POMPEYA.**—La pelirroja indómita.

**POSTAS.**—Maniqués de París y Jubal.

**PRINCESA.**—Falso culpable.

**PRINCIPE ALFONSO.**—Emilio y los detectives y Mi tío.

**PRINCIPE PIO.**—El rey del Oeste y Cielo difamado.

**PROGRESO.**—5: La voz de la sangre (Rita Giannuzzi, Nino Taranto). Color.

**PROYECCIONES.**—7, 11: La voz de la sangre. Ferranicolor. Totalscope.

**REAL CINEMA.**—¿Dónde vas, Alfonso XII?

**REX.**— (Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numerada. 7 y 11: Rosana (Erika Remberg) Tolerada.

**RIALTO.**— (Temperatura agradable.) 7, 11: Mambo (Silvana Mangano, Vittorio Gassman).

**ROXY «A».**—Eva.

**ROXY «B».**—De entre los muertos.

**SAINZ DE BARANDA.**—La taberna de Nueva Orleans y La bella de Moscú.

**SALAMANCA.**—¿Qué vades?

**SAN CARLOS.**—5: Una llama en el espacio y El cielo difamado (Agfacolor. Tolerado).

**SAN CAYETANO.**—El tesoro de Rommel y Fabricante de campeones.

**SAN DIEGO.**—Dos novias para un torero y Doce hombres sin piedad.

**SAN MIGUEL.**—7, 10.45: El camino de la paz y El arca de Noé. Tolerado.

**SOL.**—10 mañana: Lili Marlen y El vendedor de felicidad (technicolor).

**TIVOLI.**—5: Cuando el viento sopla.

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 10.45: El camino de la paz y El arca de Noé. Tolerado.

**URQUIJO.**—Duelo de titanes y Yo y el coronel.

**VALLEHERMOSO.**—Adiós juventud y El zorro de los océanos.

**VELAZQUEZ.**—Cuando llegue la primavera y Conspiración de silencio.

**VERGARA.**—Falso culpable.

**VICTORIA.**—La chica del Río y El zorro de los océanos.

**VOY.**—La mujer y el monstruo y Chacales del mar.

**X.**— Aventuras de John Silver y Anastasia.

**ANTON, JARDIN RESTAURANTE.**—Orquestas y atracciones.

**BAILE POPULAR PALMERAS.**—Dos orquestas.

**BAILE POPULAR SALAMANCA.**— Dos secciones.

**BARCELO.**—Dos orquestas.

**EL BIOMBO CHINO.**— (Mustohall-Cha-ya. Isabel la Católica, 6. Tel. 485081. La sala dotada del más moderno sistema de refrigeración y aire acondicionado.) Tarde y noche: Gran programa de atracciones. Divina Nela y las modelos del Biombo Chino, ballet Trujillo, Carmen Santos y José Marchena, Lón-dón Regent, ballet Magali, Vicente, la voz dulcísima de la TV francesa. 7 tarde: The-balle. Precios especiales de verano.

**FLORIDA PARK.**—Orquestas Willy Pérez y Scheherezade.

**FRONTON RECOLETOS.**— (Espléndida refrigeración.) 5.15: Zubielqui-Zarandona, Durán-Sarasola II; Iruarte II-Oroz I, Begoñés V-Itua. Antes, otro a remonte. 11 noche: Solozábal-Amorebieta IV, Oroz III-Aguirrebengoa. Antes, otro a remonte.

**JHAY.**—Orquestas y atracciones.

**LA PISTA (El Jardín de la Noche).**—Atracciones. Consumición en mesa desde 20 pesetas. Arturo Soria, 12.

**MOULIN ROUGE.**—Las gaitas madrileñas.

**TEQUILA.**—Las mejores atracciones y orquestas.

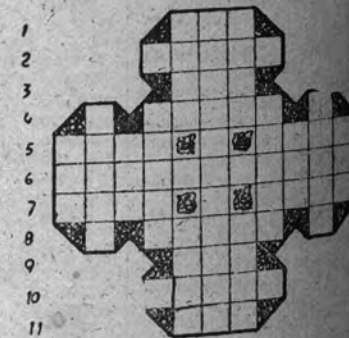
**TEYMA.**— Las mejores orquestas y atracciones con Hermanos Sevilla y Angelita y Fúnc.

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS

### CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**Horizontales.**—1. Al revés, montes de Burgos.—2. Al revés, habilidad.—3. Pecado.—4. Símbolo químico. Guerrillero de la Independencia. Símbolo químico.—5. Plural de letra. Símbolo químico. Habitación.—6. Estruendo del tiro disparado con cierta arma, plural.—7. Al revés, período de tiempo. Símbolo químico. Cuánto.—8. Punto cardinal. Oración. Punto cardinal.—9. Acudir.—10. Al revés, falsa deidad.—11. Tuesto.

**Verticales.**—1. Ninfa del Aire y de la Tierra.—2. Manjar.—3. Período de tiempo.—4. Punto cardinal. Al revés, grueso. Punto cardinal.—5. Arbusto leguminoso. Símbolo químico. Tiembla de so. Símbolo químico.—6. Al frío.—7. Ciertos soldados.—8. Vocal. Parte de la mano.—9. Vocal. Parte de la mano.—10. Cierta metal.—11. Toma.